Limburgs Dagblad

Jelle zal wel zien...

[Din]sdag 25 januari 1983. 65e jaargang nr. 20.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

Oud-president Nederlandsche Bank optimistisch

Zijlstra: nog dit jaar einde recessie mogelijk

JAKARTA – Prof. Jelle Zijlstra gelooft dat de economische recessie in de wereld dit jaar zal worden teruggedrongen. De oud-president van De Nederlandsche Bank zei dat in Indonesië, waar hij als gast van de Indonesische centrale bank op Bali een congres van economen van de associatie van Zuidoostaziatische landen (ASEAN) zal toespreken.

Als positieve ontwikkelingen in de Verenigde Staten noemt Zijlstra: de daling van de rente, de gunstige verhouding tussen lonen en produktiviteit, het lage inflatiepercentage, de innovatie in de geavanceerde technologische sectoren en de aanvaarding bij zowel werknemers als werkgevers van de beginselen van de economie. Met dat laatste bedoelt Zijlstra het toenemende begrip bij beide partijen om, wanneer het niet anders kan, arbeiders te moeten ontslaan. In de Europese landen, zo zegt Zijlstra, is dit begrip nog geen gemeengoed.

Op grond van zijn waarnemingen als ervaren econoom zegt Zijlstra, dat de kans dat de wereldrecessie nog dit jaar zal worden teruggedrongen, 60 tegen 40 is. Als Amerika erin slaagt de economie weer aan te zwengelen, dan neemt het Japan, Singapore, Taiwan, Zuid-Korea en de Westeuropese landen mee in zijn kielzog.

Volgens prof. Zijlstra bevindt de wereld zich nog niet in een economische depressie, zoals in de jaren '30. Bij een depressie zit alles in de min, maar zo ver is het nog niet. Er is nu nog sprake van een recessie, en dit definieert Zijlstra als „gesputter op de nullijn".

Gevraagd of het beleid van de Nederlandse regering wel voldoende is om de nadelige gevolgen van de recessie op te vangen, antwoordt prof. Zijlstra dat „ondanks de stommiteiten er toch reden is voor optimisme". De oud-minister van financiën zegt dat „de democratische landen het zich kunnen veroorloven stommiteiten uit te halen. Daar zijn het democratische landen voor. Daarentegen kunnen dictatoriale landen zich dat niet permitteren, want dat zou hun ondergang kunnen betekenen", aldus Zijlstra.



[Prof.] Jelle Zijlstra, de voormalige [pres]ident van de Nederlandsche [Ban]k, bewindsman in vorige ka[bine]tten, heeft uitgerekend in [Dja]karta een zeker optimisme la[ten] spreken over het terugdringen [van] de recessie. De genuanceerde [wijz]e, waarop Zijlstra zich altijd [uit]geeft aan zijn inzicht extra [waa]rde. Hij is niet de onstuimige [he]melbestormer, die als een be[ken]ende fakir in de economie [spe]ctaculaire voorspellingen [doet]. Integendeel. Zijlstra is en [blijft] een kundig econoom van we[reld]formaat. Zijn argumenten [voor] dit optimisme zijn in twee [groe]pen te verdelen. De ontwikke[ling] van de rente naar een lager [peil] en daling van de inflatie. Dat [is st]erk aan het gebeuren in Ame[rika]. De gevolgen van deze rente[dali]ng en van het terugdringen [van] de inflatie zijn al lichtelijk [mer]kbaar ook in West-Europa. [Maa]r in Djakarta zei Zijlstra ook [dat] er een toenemend begrip was [te b]espeuren bij de sociale part[ner]s, een bijna schoorvoetend be[sef] en dat het zo niet langer kan. [Al]s de zware blunders van de [Ned]erlandse regering waren niet [dr]aait Zijlstra ook voor de ont[wik]kelingen in Nederland van [zijn] optimisme te laten afzien. [Voorzich]tig en schattend heeft Zijlstra [in] Djakarta het terugdringen [van] de recessie eind van dit jaar [voo]r 60 procent mogelijk geacht. [Gel]ijke geluiden kwamen ook uit [de] mond van de Amerikaanse mi[nist]er Regan, die als econoom een [ste]un in de rug is voor zijn baas, [pre]sident Reagan. In de VS gaat [de] rente nog wat dalen. Dan komt [er] weer schwung in de economie, [daa]rna de rente weer lichtelijk [vol]gt. Tussen de twee uitersten [van] een enorme rentestijging en [een] scherpe rentedaling, zoals die [zich] hebben afgespeeld gedurende [de] laatste twee jaren, komt dan [een] meer stabiel, maar ook drage[lijk]er rentepeil, zo stellen de men[sen] die in een zogenaamde ge[leide] economie geloven, vast. [Bij] de Morgen. Zijlstra's uit[spr]aak laat niemand Oostindisch [do]of.

[H]et weer

[Veel] bewolking en enige tijd [re]gen. [M]iddagtemperatuur rond 7 [gr]aden. Matige zuidwestenwind.

[F]orel

Britse wetenschapsmensen hebben een „vervuilingsbestendige" vis gekweekt, die blijft leven in water, dat door industrieel afval is vervuild. In grote delen van Europa [e]n Noord-Amerika hebben talloze vissen al het loodje gelegd [do]or kolen- en olievervuiling, [m]aar biologen van de universiteit van Lancaster hebben [d]aar wat op gevonden. De [n]ieuwe soort forel, ontwikkeld in drie jaar intensief onderzoek, kan – zo zeggen de geleerden – een hoge zuurgraad [v]erdragen, zoals die tegenwoordig aanwezig is in veel [be]ken, rivieren en meren. [M]aakt onze bloedeigen zure [h]aring misschien ook nog een [k]ans; voor bij de zuurkool bijvoorbeeld...

Gevangenispersoneel met [o]ntslag bedreigd



Je blijft hier...... daar zorg ik voor...



Bromschaats

AMSTERDAM – Roeiend met de riemen die men heeft kan men tot opvallende uitvindingen komen. Wellicht geholpen door het zachte weer dat schaatsen in de open lucht vrijwel onmogelijk maakt zonder ingrijpende technische voorzieningen, heeft deze Amsterdamse jongen zijn toevlucht gezocht tot de rolschaatsen en de bromfiets. Hij heeft ze niet gecombineerd maar zelf als contactmiddel gefungeerd om zich op deze merkwaardige wijze voort te bewegen. Het is (nog) niet bekend of men ouder dan 16 jaar moet zijn om te mogen rolfietsen. Sneller dan 20 km.p.u. mag niet, anders wordt het (rolfietsschaats)-brommen.

OPEC-overleg mislukt

GENEVE – De ministers van olie van de Organisatie van Olie Exporterende Landen (OPEC) zijn er gisteren evenmin als zondag in geslaagd tot overeenstemming te komen over een herverdeling van de maximum olieproduktie van de dertien landen van 17,5 miljoen vaten per dag. Volgens de Saoedische minister van olie, sjeik Achmed Zaki Yamani, is het beraad in Genève volledig mislukt.

Doel van de besprekingen van de afgelopen dagen was de druk op de olieprijzen te verlichten door vermindering van de maximumproduktie van 18,5 miljoen tot 17,5 miljoen vaten van 159 liter per dag en door herverdeling van de produktietoewijzingen van de afzonderlijke landen. Dit laatste is dus niet gelukt. Over het eerste was zondag welovereenstemming bereikt.

Op de vraag of hij dacht dat sommige OPEC-leden hun prijzen nu zouden gaan verlagen antwoordde de Venezolaanse minister: „Ik denk niet dat er eenzijdige besluiten over prijsverlagingen zullen worden genomen". De algemeen secretaris van de OPEC, Marc Nguema, verklaarde tegenover de pers dat de basisprijs van 34 dollar per vat voor olie van standaardkwaliteit (Arabian Light Crude) zal worden gehandhaafd.

Yamani liet gisteren evenwel doorschemeren dat Saoedi-Arabië misschien een kleine prijsverlaging zal gaan doorvoeren „als andere collega's daarmee akkoord gaan. Maar we willen geen prijzenoorlog". Yamani zei verder nog dat een ineenstorting van de OPEC het hele internationale bankstelsel in gevaar zou brengen, hetgeen de meevaller voor de consument, namelijk goedkopere benzine, geheel zou overschaduwen.

Kohl erkent giften Flick

BONN – De Westduitse bondskanselier Kohl heeft verklaard giften te hebben ontvangen van de firma Flick, een onderneming die „smeergeld" zou hebben betaald aan alle politieke partijen in de Bondsrepubliek. Dit zegt het weekblad Der Spiegel deze week.

Het blad publiceert wat het noemt het proces-verbaal van de getuigenverklaring van Kohl in het kader van het onderzoek naar Flick voor zijn ambtsaanvaarding als bondskanselier in oktober. Op de vraag van de aanklager „heeft U geld ontvangen van functionarissen van de firma Flick?" antwoordde Kohl „Ja, deze firma heeft giften gedaan om mijn politieke werk te financieren". Ondervraagd over de omvang van deze giften, verklaarde Kohl dat „zij varieerden van 20.000 tot 30.000 mark".

Is het plan van Limburgia haalbaar?

HEERLEN – Het nieuws dat hoofdklasser Limburgia terug wil naar het betaald voetbal – het LD berichtte daar gisteren uitvoerig over – is in de Limburgse sportwereld als een bom ingeslagen. Zoals altijd zijn er voor- en tegenstanders. Op de sportpagina's vindt U vandaag de reactie van de KNVB in Zeist, de andere Limburgse hoofdklassers en de managers van de vier profclubs (Fortuna Sittard, Roda JC, MVV, FC VVV). Uit de reacties blijkt in elk geval, dat de Brunssumse club nog altijd veel sympathie geniet in de voetbalwereld.

● Zie verder pag. 15

EXPLOSIE IN KHALDE

JERUZALEM/BEIROET – De Israëlische en Libanese afgevaardigden zijn gisteren, kort na een gevaarlijke aanslag op maar een paar honderd meter van hun conferentieoord, met demonstratieve onbewogenheid begonnen aan hun negende bijeenkomst.

Kort voor het begin van de bijeenkomst in hotel „Lebanon Beach" had een door onbekenden afgeschoten raket van het Sovjetrussische type Katjoesja een maar op 400 meter afstand gelegen post van het Israëlische leger gemist en was ingeslagen in het balkon van een particuliere woning. Een Israëlische soldaat werd naar een militaire woordvoerder in Jeruzalem meedeelde door splinters gewond aan een been. Het Israëlische leger is op zoek gegaan naar de daders van de aanslag.

De Amerikaanse hoofdbemiddelaar voor het Midden-Oosten, Philip Habib, is gisteren voor ruggespraak naar Washington gereisd, nadat het hem niet was gelukt verschillen van mening met de Israëlische regering uit de weg te ruimen.

Israël blijft er aan vasthouden dat de betrekkingen met Libanon normaal gemaakt moeten worden en het drie posten in het zuiden van Libanon met militairen mag bezetten om voortijdig op aanvallen voorbereid te zijn.

Bevolking rekent op oplossing voor energieproblemen

DEN HAAG – Een kleine meerderheid van de bevolking (51 procent) vertrouwt erop dat er voor de energieproblemen oplossingen zullen komen. Dat is gebleken uit een opinie-onderzoek onder 1500 mensen, dat de Stuurgroep voor de Brede Maatschappelijke Discussie heeft laten houden. Deze uitkomst wordt vergeleken met een vraag over werkloosheid en kernwapens, over welke vraagstukken slechts 24 procent van de mensen vertrouwen heeft op een oplossing.

Men acht het energievraagstuk ernstiger dan bijvoorbeeld de inkomensproblematiek, maar minder ernstig dan de de werkloosheid. Bijna de helft der ondervraagden vindt dit vraagstuk een zeer groot tot uitermate groot probleem; 30 procent spreekt van een „groot probleem". Jongeren zijn er meer bij betrokken dan ouderen. Mensen met een lagere opleiding zijn minder betrokken.

Met betrekking tot politieke voorkeur valt een lijn te zien van links naar rechts, waarop de betrokkenheid afneemt. De oorzaken zoekt men in de eerste plaats bij het huidige energievergende leefpatroon, de grondstofleverende landen en uitputting van grondstoffen als kolen, olie en gas. In tweede instantie worden de multinationals, de industrielanden en een verkeerd energiebeleid verantwoordelijk gesteld.

● Zie verder pag. 3

Brokstukken Kosmos 1402 waargenomen

TOKIO – De kapitein van een Japanse vrachtboot heeft gemeld dat hij gloeiende stukken van de Sovjetrussische spionagekunstmaan Kosmos 1402 gistermorgen in de Indische Oceaan terecht heeft zien komen.

De man, Koenimasa Gohara van de 61.897 ton metende Sjosjoen Maroe, zei in een vraaggesprek via de telefoon met het persbureau Kyodo dat het Kosmosdeel tijdens de daling op ongeveer 600 km van zijn schip in gloeiende stukken uiteenviel.

Indrukwekkende Yerma door Limburgs Toneel

SITTARD – Met de opvoering van het toneelspel „Yerma" van de Spaanse dichter en toneelschrijver Federico Garcia Lorca heeft het Limburgs Toneel de culturele heropening van de gerenoveerde stadsschouwburg in Sittard tot een indrukwekkende gebeurtenis gemaakt. De groep als geheel en Henny van Oers als titelrolvertolkster in het bijzonder groeiden naar een grote hoogte. Voor een uitverkocht huis. Dat is ook daarom zo goed omdat degenen, die er niet zozeer waren vanwege het toneel maar meer voor de „gebeurtenis" met eigen ogen hebben kunnen zien waartoe goed geleid amateurtoneel in staat is. En dan willen we graag enkele onvolkomenheden zoals af en toe ongelijkheid in het corps de ballet graag voor lief nemen.

"Yerma" vertelt het verhaal van een jong, getrouwd Spaans meisje, wier vurigste wens is het hebben van een kind. Wanneer dat niet lukt geeft zij de schuld aan haar echtgenoot en als deze dan laat blijken dat hij feitelijk ook liever geen kinderen te zijnen laste heeft, vermoordt ze hem. Het stuk ontstond in 1934 en het beleefde in het eerste half jaar al honderd opvoeringen met de gevierde Spaanse actrice Margarita Xirgu in de hoofdrol. Deze rol was in Sittard weggelegd voor Henny van Oers, die er haar 25-jarig toneeljubileum mee vierde, en die door deze vertolking bewees een actrice van grote klasse te zijn. Exact, beheerst en met prachtig getimde dialogen wist zij tot het einde toe te boeien en te ontroeren.

Federico Garcia Lorca (1898 tot 1936 toen hij als een der eesrste slachtoffers van de Spaanse burgeroorlog werd doodgeschoten) was van huis uit een dichter, een bijzonder dichter zelfs, die als zodanig in de literatuurgeschiedenis is blijven voortleven. Dat is te merken aan zijn toneelstukken. Regisseur Franck van Erven heeft er knap gebruik van gemaakt door, vooral in het begin, een aantal poetische beelden op te roepen. Ze werden gevangen in muziek en dans, waarbij het de taak van de danssoliste was in de persoon van Yerma te treden en haar gevoelens door middel van de dans uit te beelden, een stijlelement, dat veel mogelijkheden bood. Voor het overige hield Franck van Erven de regie sober en afstandelijk. De acteurs en actrices bewogen zich in rechte lijnen over het toneel. Na de pauze stond Franck van Erven wat meer beweging toe tijdens een tafereel, dat iets van een heksensabbath weg had en voor het ballet in de leuk gedanste habanera uit Carmen. 17 leden van het Limburgs Toneel vertolkten 21 rollen. Zo was Elma Daniëls-Mannens een gevoelige vriendin Maria, die wel de zegen van het moederschap mocht beleven. Mariet Eyckeler speelde de rol van Dolores en Mien Gelissen-Tholen vertolkte die van de heidense oude vrouw waartoe Yerma zich ten leste wendt. Beiden bleken opnieuw beproefde krachten. Theo Westgeest speelde goed en beheerst de rol van echtgenoot Juan en Ed de Schwartz maakte de sympathieke rol van de meelevende Victor uitstekend waar. René Dohmen omlijstte op de gitaar en Jos Slangen was de talentvolle zanger van de balladen. De dansgroep stond onder leiding van Dolimah Bakker, die ook de choreografie had ontworpen.

Nadat het applaus aan het einde wat was verstild werd Henny van Oers namens het Cultureel Centrum Sittard gehuldigd en spoedig bedolven onder de bloemen. Deze huldiging werd in de foyer tijdens de nazit door de vereniging zelf herhaald en daarbij onstond een complete bloemenzee. Zeer verdiend.

Cor Lommers



● *Een moment uit de voorstelling van het Publiekstheater van John Gabriel Borkman. V.l.n.r. Ann Hasekamp, Frans Vorstman en Annet Nieuwenhuyzen.*

van dag tot dag

Donderdag 27 januari
Lunchpauzeconcert LSO, 12.30 uur, stadsschouwburg Heerlen. **Sukses,** Oranjerie Roermond. **Sigiswald Cuyken (viool),** 20 uur Redoute Maastricht. **Lunchpauzeconcert (cons.),** 12.30 uur, Redoute Maastricht. **Jozef van den Berg,** Wijngrachttheater Kerkrade.

Vrijdag 28 januari
Internationaal folkloristisch danstheater, 15 en 20 uur, stadsschouwburg Maastricht. **Theater Bratislava,** Wijngrachttheater Kerkrade. **Bessen,** 14.30 en 20.15, schouwburg Sittard. **Ensemble Ad Libitum,** 19.15 uur, theatercafé Maastricht. **Trio,** 23 uur, theatercafé Maastricht. **Pentatheater,** 20.30 uur, Sirkeltheater Sittard.

Zaterdag 29 januari
Hollywood Follies, stadsschouwburg Maastricht. **Rommedoe,** Hanenhof Geleen. **Heidi Hendrickx en Levente Kende (piano's),** 11 uur, WijngrachTtheater Kerkrade. **Trio,** 23 uur, theatercafé Maastricht.

Zondag 30 januari
Ronald Brautigam (piano), 12 uur, schouwburg Sittard. **Ome Willem,** 13.30 en 16 uur, stadsschouwburg Maastricht.

Maandag 31 januari
John Gabriël Borkman, stadsschouweburg Heerlen. **Seth Gaaikema,** Oranjerie Roermond.

Dinsdag 1 februari
John Gabriël Borkman, Oranjerie Roermond. **Kalldewey Farce,** stadsschouwburg Heerlen. **Pierewaaien,** stadsschouwburg Maastricht.

Woensdag 2 februari
Torquato Tasso, stadsschouwburg Maastricht. **Caecilia Consort,** stadsschouwburg Heerlen.

deze week in het theater

John Gabriël Borkman

Het toneelstuk John Gabriël Borkman, dat in 1896 werd voltooid, is het op een na laatste werk van de grote Noorse toneelschrijver Henric Ibsen. Ibsen had het werk nog niet afgerond of het werd al gespeeld door heel Europa en Amerika. Dat was mede te danken aan de roem, die de auteur zich had verworven met Nora, Spoken, Hedda Gabler, De wilde eend en Bouwmeester Solness om er enkele te noemen. Zijn drang naar waarheid spitste zich in zijn laatste levensfase tot een nog maar nauwelijks te verdragen koelheid toe en bitterheid werd in het geval Borkman gekozen als middel, waarmee de leugen ontmaskerd zal worden. De mensen, die Ibsen in dit stuk ten tonele voert, ontlenen hun leven aan een door de tijd heen zorgvuldig gekoesterde leugen. Ontmaskering daarvan betekent dan ook hun dood. Borkman is een voormalig bankier, in wiens leven twee vrouwen een grote rol spelen. Zijn huwelijk is na financiële malversaties stuk gelopen. Hij wacht nu in zijn woning op het moment, dat de wereld hem komt smeken zich opnieuw voor het heil der mensheid in te zetten. Dat blijkt echter een hersenspinsel als de grauwe waarheid aan het licht komt. De toneelliefhebbers uit Maastricht, waar het stuk wegens gebrek aan voldoende accomodatie verleden jaar niet kon doorgaan, krijgen nu de kans in Heerlen (maandag) en Roermond (dinsdag) deze toneelgebeurtenis mee te beleven.

Torquato Tasso

In Maastricht speelt Het Trojaanse Paard „Torquato Tasso" van Johann Wolfgang von Goethe. Goethe werd voor dit spel geinspireerd door de grote Italiaanse dichter, vooral bekend door zijn epos „Gerusalemme Liberata". Het stuk, waarin kunst en hartstocht zich mengen, wordt opgevoerd in een prozabewerking van regisseur Jan Decorte, proza met een poetische inslag en sterk ritmisch van aard.

Pierewaaien

„Pierewaaien" van Tom Stoppard is weer eens een ouderwets gezellig stuk. De plot is eenvoudig. Twee bedienden zetten op een avond de bloemetjes buiten en dreigen daarbij in de armen van hun patroon te lopen. Dat leidt tot een algehele gedaanteverwisseling. Het wordt gespeeld door Margreet Blanken, Peter Bolhuis, Eric van der Donk, Willem Paul Edelman, Piet Ekel, Porgy Franssen, Jan Gorissen, Bea Meulman, Hedy Meyling, Hans Pauwels, Jerôme Reehuis, Elsje Scherjon, Jan Verhoeven, Henk Voges en Bernadette Voragen van Toneelgroep Theater.

Het eeuwig ritueel

„Het eeuwig ritueel" is het thema van het nieuwe optreden van het Internationaal Folkloristisch danstheater. En dat eeuwig ritueel is dan de aantrekkingskracht tussen twee mensen. De ontmoeting gaat evenwel in verschillende culturen met steeds andere rituelen gepaard, riten, die wel te herleiden zijn tot de trits aftasting-acceptatie-voltrekking, maar die naar vorm niet onaanzienlijk kunnen verschillen. Dat laat het I.F.D. zien in een goed uitgewogen wervelend dansprogramma. En volksdans blijft steeds aantrekkelijk of hij nu komt uit Frankrijk, Hongarije, Roemenië, van de zigeuners of uit noordelijker streken.

Etten-Leur levert opnieuw bewijs

Unieke plaats voor Limburg in blaasmuziekwereld

ETTEN-LEUR – Een ovationeel applaus na een sublieme uitvoering en een dirigent, die zijn korps laat opstaan en zelf in een hoekje van het podium plaats neemt om zijn muzikanten allereerst volledig het huldebetoon te laten ondergaan; een niet alledaags verschijnsel op concerten, zeker niet in de amateuristische blaasmuziekwereld, waar de heren dirigenten normaal zelf die hulde in ontvangst plegen te nemen. Het was uitgerekend Sef Pijpers, de man van wie wordt beweerd de blaasmuziek te professioneel te benaderen en daardoor amateuristische idealen en verenigingsverbanden schade te berokkenen, die na het fantastisch optreden van de Koninklijke van Thorn, zondagavond tijdens de kampioenswedstrijden van de FKM in Etten-Leur, met deze daad bewees, over de juiste instelling te beschikken ten opzichte van zijn korps en zijn muzikanten voor de blaasmuziek niet alleen vanuit een muzikale invalshoek te benaderen. Toch blijft Pijpers een succes-dirigent bij uitstek, die met ieder korps (ook met de fanfare van Gemonde werd hij afgelopen weekeinde landskampioen) muzikale prestaties kan leveren. „Er bestaan geen slechte korpsen, wel slechte dirigenten", beweerde jurylid Ber Joosen onlangs in een interview. Hoewel deze these niet al te absoluut moet worden geïnterpreteerd, zit er natuurlijk méér dan alleen een kern van waarheid in. Het is dan ook zeker aan de kwaliteit van de (in hoofdzaak jonge) Limburgse dirigenten te danken, dat de Limburgse korpsen op kampioenswedstrijden altijd zo goed voor de dag komen. Dirigenten als Dominique Schreurs, Alex Schillings, Jos Stoffels, Peter Peeters en Ben Essers bijvoorbeeld zijn talentvolle, ambitieuze jonge musici, die in de voetsporen van mensen als Pijpers, Friezen, Cober en Scheffer kunnen treden en erg waardevol voor de blaasmuziek in Limburg zijn. Laat hen echter een ding voor ogen bljven staan: het zijn de muzikanten, die uiteindelijk de muzikale prestatie moeten leveren, die de bereidheid moeten hebben om een groot deel van hun vrije tijd op te offeren voor een bezigheid, die voor de meesten altijd hobby blijven zal. Juist voor de jonge dirigenten is zo'n schijnbaar eenvoudige daad van Sef Pijpers van grote betekenis. Het is een bewijs van een doordachte benadering van relativeren en terugbrengen tot juiste proporties. Dit te constateren lijkt mij dan ook zinvoller dan een opsomming te geven van de uitstekende prestaties, die door alle verenigingen op deze kampioenswedstrijden werden geleverd. Een opmerking tot slot: Limburg neemt in de blaasmuziekwereld nog steeds een unieke plaats in. Dat werd afgelopen weekeinde in Etten-Leur weer eens duidelijk aangetoond.

Jos Frusch

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Terworm 44

Zéér velen hebben bij mij teleurgesteld geïnformeerd waarom ik toch geen enkele belangstelling zou hebben getoond bij de diverse Terworm-manifestaties, ja, dat ik zelfs niets van mij zou hebben laten horen noch zien, zoals dat verleden week óók uitdrukkelijk in het Limburgs Dagblad vermeld stond. Dat is echter niet waar! Ik heb mij bij de heer Bogers, onder meer forumleider bij de HKB-bijeenkomst zelfs twéé keer voor de hele week (van 10 tot 16 januari) met opgave van redenen afgemeld. Een schriftelijke verklaring of belofte over mijn komend stemgedrag in de raad van Heerlen, heb ik geweigerd omdat ik dat niet in overeenstemming acht met mijn ambtseed van raadslid, volgens welke mijn stem dient te worden uitgebracht „zonder last of ruggespraak".

HEERLEN **J.W.H. Scheeren, raadslid Heerlen**

● Terworm 45

Het doet mij plezier wanneer ik door Heerlen loop en de vele posters tegen een realisering van een pretpark in Terworm zie. Echter, ik vraag mij af, waar waren al deze mensen toen er een NATO-depot in het natuurgebied van de Worms zou komen? Wij waren op de begrafenis van dat natuurgebied slechts met zo'n twintig mensen. Zijn de mensen te lui om een paar kilometer verdere te gaan om voor de natuur op te komen? Maar Ubach over Worms is ook heel ver weg, hè? Laten wij samen een sterk blok vormen, laten wij hopen dat wij dit keer wél succes hebben.

HEERLEN **A. Norkers**

● Terworm 46

Terworm is sinds enige tijd het gesprek van de dag. Volgens ons ten onrechte, want wat is Terworm in feite nog vergeleken met vroeger? Veel natuurschoon valt er niet meer te bewonderen, afgezien van wat bomen rondom het kasteel en „de eik". De rest is overwegend kaal landschap. Wandelen is er ook al geen genot; de auto's die er voorbij razen jagen wandelaars voortdurend de stuipen op het lijf. De meesten van hen, die momenteel zo vol zijn van het behoud van Terworm, komen er zelf wellicht nooit. Naar onze mening is massahysterie de juiste benaming voor het verschijnsel dat zo vele „natuurliefhebbers" bevangen schijnt te hebben. Het lijkt ons onnodig om alleen voor de heren jagers Terworm in de huidige toestand te bewaren, opdat ze n hartelust wat konijnen kun schieten. Voor ons en vele ander is het pretpark een welkome a vulling op het arbeidsplaatsen stand. Alle beetjes helpen v mensen, die naar werk hunkeren

HEERLEN **Donk Meij**

● Terworm 47

Wij zullen het nu eens niet hebl over de economische en ecol sche aspecten van het pretpark T worm. Onnze ouders hadden in l kinderjaren geen behoefte aan pretpark. In de grote vakan moesten ze aardappels rapen en rest van vrije tijd bestond grot deels uit mee aanpakken, zoals ten uitdunnen, varkensketel kok Wij hadden het onze kinderjaren en stuk beter. Wij moesten af en nog wel een hand toesteken, m voor de rest hadden we genoeg om kattekwaad uit te halen. Wij v gen salamanders, stekelbaarsjes meikevers, wij dwaalden uren d bos en hei, te voet of met de fiets, zwommen in de Maas of elders, gingen een keer per jaar naar de k mis en soms ook wel eens naar speeltuin. Net als onze ouders z wij nu volwassen geworden, m schien iets langzamer dan de jeu van tegenwoordig, maar wat o nog. En nu moet er voor de kin ren een immens pretpark kom Het is wel intriest dat veel oud kun kinderen niets beters kunn bieden. En dat nota bene in Zu Limburg, waar elke dag iets and te beleven valt, iets waar kinder beslist meer aan hebben. De her beware ons voor een pretrpark T worm. Als er dan zo'n behoefte a iets dergelijks is, laat men zich d beperken tot een paar verspre kleinschalige „pretparkjes". H ven wij ook niet in de rats te zit over de economische flop en is e onherstelbare ingreep in de natu niet nodig.

KERKRADE **Lei Gisbe**

● Sint Servaas

Met veel genoegen naar het in Limburgs Dagblad aangekondig Sint Servaas-tv-programma ge ken. Het was grandioos en voor e wat wils. Jammer dat het eindig met een schamele apotheose. Wa om hebben zaalwachters niet man met dat alpinopetje verw derd, die plotseling verscheen met een afgrijselijk gekrijs de car valsvreugde verstoorde. Dit bosj mannengedoe hoorde hier n thuis. Of was dit een geniale in van de regie?

SITTARD **J.Strijbos**

puzzel van de dag

goed begrijp. / afkeuren	▼	appel	▼	kiem / selderie	▼	eenjarig dier / voornaamste	▼
▶		▼				▼	
koeiemaag			vaartuig	hoofddeksel	▶		
▶			▼	lof	▶		
hevig	▶			onverbloemd	senior / lidwoord	▶	
▶				▼	▼		lidwoord
het wegtrekken / niet even		lof	▶			tarra	▼
▶		pl. in N. Brabant	▶			▼	

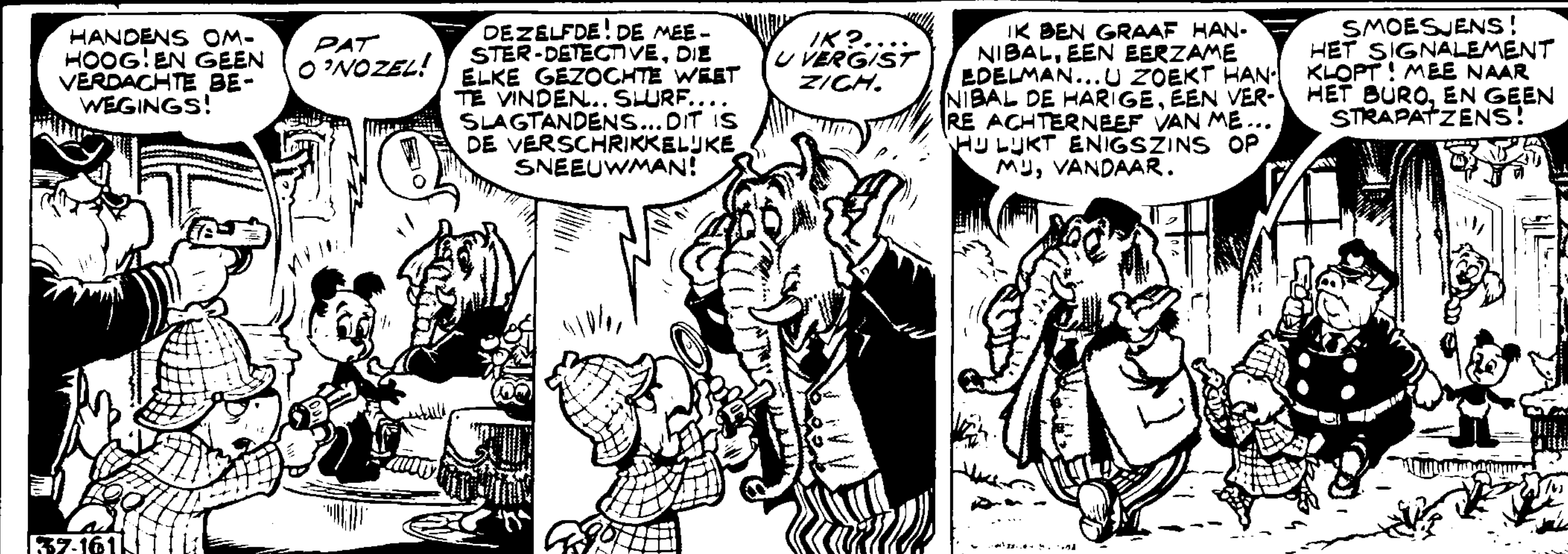
oplossing van gisteren

- d - - l - -
d e r h a l v
r u e - a d a t
- g e n t - a
i n k a - e n g
m i s s e n -
- e - i e d e
a t e - r e d e

het bretoense broertje



panda en de nieuwe ijstijd



recept

Doorregen varkenslappen met zuurkool

In verschillende vormen hoort varkensvlees bij de echte Hollandse winterschotels, zoals stamp- en stoofpotten en bij bruine bonen. Varkensvlees kan uitstekend worden gecombineerd met pittige kruiden en ook met specerijen uit de Oosterse keuken. Probeer het eens, het is werkelijk de moeite waard.

1½ pond doorregen varkenslappen (in flinke dobbelstenen), 100 g reuzel, 2 uien, 1 pond wijnzuurkool, 1 potje zure room, 1 eetlepel kerrie, 2 plakken ananas, 2 eetlepels gembernat, peper, zout.

Strooi peper en kerrie over de stukjes varkensvlees en wrijf dat er goed in. Verhit de reuzel en bak het vlees vlug aan alle kanten bruin, nu pas inzouten. Temper het vuur en laat de gesneden uien even meefruiten.

Haal de zuurkool los en snij iets fijner. Leg dit op het vlees, met de stukjes ananas. Doe het ananas- en het gembervocht erbij, en eventueel een scheutje water. Laat alles een klein uurtje zacht stoven. Neem de pan van het vuur en roer er dan de zure room door. Meng alles goed door elkaar en laat het gerecht nog even goed warm worden. Serveer hierbij aardappelpuree en als extraatje een schaal koude tutti-frutti.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Tussenrapport Brede Maatschappelijke Discussie Energiebeleid:

Tot 2000 genoeg keuzes voor energievoorziening

vervolg van pag. 1

N HAAG – Er zijn reële keuzemogelijkheden voor onze rgievoorziening tot het jaar 2000. Bepalend voor de toe-astige hoogte van het energieverbruik is de economische wikkeling in de komende tientallen jaren. Het sociaal-nomisch beleid is dus van beslissende betekenis voor dat komstig energieverbruik. Dat wordt gesteld in het zoge-mde Tussenrapport van de Brede Maatschappelijke Dis-sie Energiebeleid, dat de agenda voor de feitelijke discus-aangeeft.

stuurgroep BMD, die onder lei-staat van jhr. mr. M. de Brauw, t de belangrijkste doelstellin-opgesomd aan de hand waarvan erdere discussie kan worden ge-d. Het gaat er nu om welke stellingen het zwaarst zouden ten wegen. En om de vraag hoe doelstellingen zich verhouden belangrijke doelstellingen van sociaal-economisch beleid: eco-ische ontwikkeling en werkge-nheid.

stuurgroep noemt zes doelstel-en:
eringere afhankelijkheid van enlandse energie door een zo mogelijk gebruik en spreiding verschillende bronnen
evordering van energiebespa-
laag mogelijke prijzen voor gie
veilig en zeker mogelijke ener-oorziening
schoon mogelijke energievoor-ing
voldoende betaalbare energie de armste landen van de we-

ons energieverbruik in de toe-mst daalt of stijgt is niet alleen ankelijk van besparing. Dat t uit de vier mogelijke ont-kelingsrichtingen tot het jaar , die in scenario's zijn vastge-. Zo zal het energiegebruik bij ustrieel herstel en hogere eco-ische groei een flinke stijging onen. Dit is de uitkomst van zogenaamde industrieel her-scenario.

beperkte economische groei, er vrije tijd en de nodige energie-paring zal het verbruik veel min-stijgen, uitkomst van het zoge-mde arbeidsdelingscenario. Bij ingrijpende beperking van de energie-intensieve industrie, een verschuiving van produktie naar de dienstensector plus een aanzienlijke energiebesparing zal het energiegebruik dalen.

Werklozen

Dit laatste gebeurt volgens het scenario dat het Centrum voor Energiebesparing heeft ontworpen. Ten vierde is er het zogenaamde referentie-scenario, waarin wordt uitgegaan van ongewijzigd beleid. Daarin is geen aanvullend werkgelegenheidsbeleid verondersteld en neemt het aantal werklozen tot het jaar 2000 met 400.000 toe (tot ruim 1 miljoen). De andere draaiboeken voorzien daarin wel en komen op slechts 200.000 werklozen in het jaar 2000.

Uit alle varianten blijkt dat olie, gas en steenkool de eerste 20 jaar niet uit onze energievoorziening weg te denken zijn. Het aandeel varieert van 89 tot 95 procent van het totaal. De vraag is dus hoeveel minder ervan zal worden gebruikt. De verschillende studies variëren tussen een drievoudige of een zesvoudige steenkoolinzet. Het olieverbruik blijft gelijk ten opzichte van 1980, dan wel daalt met een kwart.



● Het noorden van Polen wordt sinds enige tijd geteisterd door overstromingen. In het dorp Elblag, dat voor een groot deel onder water staat, brengt een man zijn hond in veiligheid.

Scandilux-groep:

Nuloptie utopie

BONN – De sociaal-democratische partijen van de kleinere NAVO-landen, de zogenaamde Scandilux-groep (Scandinavië en Benelux), menen dat het niet realistisch is te geloven dat de ontwapeningsonderhandelingen tussen Moskou en Washington kunnen leiden tot een nuloplossing. Dat zou inhouden dat Amerika bereid is geen middellange afstandsraketten in West-Europa te stationeren op voorwaarde dat de Sovjetunie al haar middellange afstandsraketten van de types SS-20, SS-4 en SS-5 vernietigt. De Russische minister van buitenlandse zaken Gromyko heeft nog onlangs bij zijn bezoek in de Westduitse hoofdstad gezegd dat het volledig uitgesloten is dat Moskou op het Amerikanse voorstel van de nul-oplossing in zou gaan.

De verschillende partijen, waartoe ook de Nederlandse PvdA behoort, vinden het daarom noodzakeljk dat de Verenigde Staten nu, na de voorstellen van de Russische partijleider Andropov, ook met voorstellen komen teneinde de onderhandelingen in Genève niet te blokkeren. Dat betekent dus dat de Amerikanen in de ogen van de Scandilux-groep hun aanvankelijk onwrikbare uitgangspunt van de nuloplossing moeten laten vallen.

Compromis in bouw

WOERDEN – Werkgevers en vakbonden in de bouw (250.000 werknemers) hebben gisteren na acht uur vergaderen een compromis bereikt over werkgelegenheidsafspraken in de bouw. Het onderhandelingsresultaat dat nog aan de achterbannen van de werkgevers en de vakbonden moet worden voorgelegd, voorziet in het maken van concrete werkgelegenheidsafspraken alleen voor het eerste halfjaar van 1983. In dat eerste halfjaar zal de helft van de prijscompensatie van 1 januari 1983 (in totaal 2,06 procent) worden gebruikt voor het invoeren van twee roostervrije dagen en voor de vorming van een werkgelegenheidsfonds.

Dat fonds, waar naar schatting veertien à vijftien miljoen in terecht zal komen, zal in eerste instantie met name worden besteed voor banen waar de jongeren in de bouw soelaas bij hebben. Het ligt in de bedoeling dat in het bestuur van het werkgelegenheidsfonds vertegenwoordigers van werkgevers en de vakbonden paritair zitting gaan nemen. Een en ander hebben de vakbonden en de bouwwerkgevers gisteravond laat bekendgemaakt na afloop van het zeer moeizaam verlopen overleg.

UIT

Hongerstaking

● De Joodse Sovjetdissident Anatoli Sjtsjaranski, die in 1978 wegens ‚spionage' tot 13 jaar dwangarbeid werd veroordeeld, heeft volgens Sovjetleider Joeri Andropov zijn hongerstaking beëindigd nadat hij contact had gehad met zijn moeder. Het Franse communistische blad l'Humanité meldde gisteren dat Andropov dit aan de Franse communistenleider Georges Marchais heeft laten weten. ● Drie aan moord schuldig bevonden Turken zijn in het weekeinde opgehangen. Sinds de militaire coup in 1980, waarna de doodstraf weer werd ingevoerd, zijn in totaal 26 mensen geëxecuteerd. ● Secretaris-Generaal Joseph Luns van de Navo heeft gisteren in Brussel ontkend dat hij eind dit jaar zijn aftreden bekend zal maken. Hij reageerde daarmee op een bericht van het westduitse blad Der Spiegel. ● Sovjet-ideoloog Vadim Zagladin meent, dat de situatie in Afghanistan in een „nieuw stadium" is gekomen. Hij heeft in een interview met een Italiaans blad verklaard, dat Afghanistan en Pakistan een politieke oplossing pogen te vinden, die de Sovjet-troepen in staat zou stellen zich terug te trekken uit het land.

Oneerlijk

● Het district Zeeland van de FNV wijst het inzetten van werklozen bij dijkversterkingsprojecten van de hand. In een brief aan minister-president Lubbers zegt de FNV-Zeeland dat het inzetten van werklozen bij dit soort projecten concurrentievervalsend werkt. Bovendien is het ook nadelig voor de werkloze zelf, omdat deze geen kans zou krijgen om via de normale kanalen aan betaald werk te komen, hetgeen later ook weer gevolgen kan hebben voor zijn uitkering. ● In april zal er in de steden Utrecht, Amsterdam, Rotterdam, Eindhoven en Breda een „luchtige" landelijke zondagskrant van linkse signatuur op de markt komen. De krant verschijnt in een oplage van 20.000 exemplaren en zal in de losse verkoop voor 85 cent per nummer worden aangeboden in kiosken en boekwinkels die op zondag open zijn. De krant wordt uitgegeven door de in Utrecht gevestigde Stichting Zondagskrant. ● De politie heeft de Ermeloër R.H. gearresteerd, die er van wordt verdacht de fiscus en de sociale dienst in zijn gemeente voor vele tienduizenden guldens te hebben benadeeld. De man leidde als uitkeringstrekker een bouwbedrijf. Van zijn omzet van circa 500.000 gulden droeg hij geen cent af aan de belastingen en de sociale dienst. H. had veertig mensen in dienst, die ook allen een uitkering genoten.

Heroïne

● De politie van Den Haag is er de afgelopen maanden in geslaagd een heroïnelijn van Pakistan naar Nederland op te rollen. Er zijn in totaal tien arrestaties verricht. Hoewel het onderzoek nog niet is afgesloten, is wel duidelijk, dat de bende voor miljoenen guldens aan heroïne het land heeft binnengesmokkeld. ● Voor een militaire rechtbank in Warschau is gisteren het proces begonnen tegen de oprichter van de ondergrondse zender ‚Radio Solidariteit', Zbigniew Romaszewski, en negen van zijn medewerkers. Westerse correspondenten werden niet tot de rechtszaal toegelaten ‚omdat er te weinig plaats was'. ● Het personeel van de Haagse Bijenkorf heeft gistermorgen het ministerie van economische zaken in de bloemetjes gezet. Samen met een veertigduizend handtekeningen kregen de ambtenaren van het ministerie zevenhonderd bossen bloemen aangeboden. Dit om het ministerie te herinneren aan de donkere wolken die zich boven het concern samenpakken. „De Bijenkorf moet blijven", zo staat te lezen op de bij de bloemen gevoegde kaartjes. ● De anti-trustafdeling van het ministerie van justitie van de Verenigde Staten heeft een stokje gestoken voor de overname door Philips van elf lampenfabrieken van het Westinghouse-concern. Eind vorig jaar werden de plannen van Philips en Westinghouse bekendgemaakt.

Vier vrouwen

● De leiders van de in Israël wonende moslims hebben een petitie ingediend bij het ministerie van godsdienstzaken om het mogelijk te maken dat Israëlische moslims meer vrouwen dan een huwen, tot vier toe. Volgens de petitie geven Islamitische wetten de mogelijkheid voor een man tot vier vrouwen te huwen mits hij die voldoende levensonderhoud en onderdak kan verschaffen.

Als gevolg van bezuinigingen op rechtshulp

Dreigende ondergang sociale advocatuur

DEN HAAG – De advocatencollectieven worden bedreigd met faillissement en de advocaten met werkloosheid. Dat is voor de advocaten „zielig", maar vooral de mensen die hun recht zoeken komen voor gesloten deuren terecht. Dat zijn volgens mr. Dolf Hartkamp, voorzitter van de Vereniging Sociale Advocatuur Amsterdam, de gevolgen van de bezuinigingen op de rechtshulp door minister Korthals Altes (Justitie).

Volgens de Vereniging komen door de bezuinigingen ongeveer honderd advocaten en tachtig administratieve medewerkers op straat te staan. Verder zullen alleen al in Amsterdam jaarlijks 20.000 mensen met klachten nergens meer terecht kunnen. De commerciële advocatenbureaus houden zich immers nauwelijks met de sociale advocatuur bezig. „Wij gaan terug naar de situatie van 1950. Mensen worden overboord gezet om het schip drijvende te houden", aldus Hartkamp.
In een Koninklijk Besluit bepaalt Altes dat de rijksvergoeding aan advocaten voor procedures, die niet voor een rechtbank worden gehouden, gehalveerd wordt tot f 250 per zaak. Bovendien gaat de vergoeding voor adviezen van f 354 naar f 250. De minister wil hiermee nog dit jaar f 14 miljoen bezuinigen op de rechtshulp.

Halvering

Vooral de laatste maatregel treft de sociale advocatuur, voornamelijk uitgeoefend door advocatencollectieven. Het geven van adviezen levert 35 procent van de totale omzet van de ongeveer dertig collectieven in Nederland, aldus Hartkamp. Wanneer de voorgestelde vermindering van de vergoedingen doorgaan, moeten de collectieven rekening houden met een halvering van de inkomsten.

„De collectieven zijn de kleine kruideniers van de advocaten met doorlopende kredieten bij banken. Daarvan moeten wij de medewerkers en onszelf salarissen betalen. Als de inkomsten wegvallen, moeten de advocatencollectieven zichzelf opheffen, anders komen de advocaten in de tang", aldus Hartkamp. „Het ligt meer voor de hand om te bezuinigen daar waar het meeste geld en de meeste procedures zijn: bij echtscheidingen".

Hoger aantal zwartrijders dan gedacht

ROTTERDAM – Het percentage zwartrijders (mensen die zonder kaartje reizen) in bus, tram en metro in Rotterdam, ligt veel hoger dan tot nog toe kon worden aangetoond. Maar het kan worden teruggebracht door intensieve controle door extra controle-perconeel. De extra kosten, die hiermee gepaard gaan, verdienen zichzelf terug.
Deze conclusies trekt het Rotterdamse openbaar vervoerbedrijf R.E.T. uit een proef, die in 1981 en 1982 in opdracht van het ministerie van verkeer en waterstaat in de Maasstad is verricht. Met twintig extra controleurs, die de R.E.T. boven zijn sterkte van honderd kreeg toegewezen, werd nagegaan of door vergroting van de pakkans het zwartrijden kon worden verminderd.
De controleurs werden, deels in burger, deels in uniform, steeds in groepjes van vier tot acht personen ingezet, om de kans tot vluchten voor de zwartrijder zo klein mogelijk te maken. De actie werd op vier gebieden toegespitst. De gebruikelijke controle, door twee beambten in uniform, die zelf hun route bepalen, bleef in de rest van het Rotterdamse vervoersgebied gehandhaafd.

Levenslang voor 32 Rode Brigade-leden

ROME – Levenslang luidde het vonnis dat 32 leden van de Romeinse kolonne van de Rode Brigades gistermorgen tegen zich hoorden uitspreken na een proces dat negen maanden geduurd heeft en nadat de rechters een volle week opgesloten waren geweest in de raadskamer. De voornaamste beschuldiging was de ontvoering van de christen-democratische partijvoorzitter Aldo Moro en de moord op zijn vijfkoppige lijfwacht, op 16 maart 1978, zijn gevangenhouding en zogenaamde terechtstelling op 9 mei van datzelfde jaar.

De voornaamsten van de 63 beklaagden waren Mario Moretti, aanvoerder van de Romeinse kolonne en leider van de Moro-actie, en Prospero Galliniari, de terrorist die volgens getuigenverklaringen van afvallige brigadisten uiteindelijk de moord op Moro heeft gepleegd. Beiden werden tot levenslang veroordeeld.
Van de zogenaamde „Pentiti", degenen die de gewapende strijd hadden opgegeven en zich bereid hadden verklaard met de justitie samen te werken, werd Patrizio Peci, die er als eerste voor zorgde dat het merendeel van de terreurorganisatie kon worden opgerold, veroordeeld tot vier maanden wegens verboden wapenbezit. Deze vier maanden worden overigens toegevoegd aan de veertien jaar waartoe hij al in eerdere processen werd veroordeeld.

Toekomst

Antionio Savasta, die een uitgebreide getuigenverklaring aflegde, maar die zelf ook voor zestien moorden terecht stond, werd tot 16 jaar gevangenisstaf veroordeeld. Samen met de andere berouwvolle terroristen gaat hij een onzekere toekomst tegemoet: ze zijn door hun organisatie ter dood veroordeeld en het is al enkele malen gebleken, dat het Italiaanse gevangenissysteem niet altijd voldoende bescherming biedt tegen de uitvoering van dergelijke vonnissen.

Studieschuld loopt in miljarden

DEN HAAG – Eind vorig jaar bedroeg de totale studieschuld 3,4 miljard gulden. Een bedrag van 1,5 miljard stond op naam van afgestudeerden/studiestakers. Een en ander blijkt uit het antwoord van minister Deetman (Onderwijs) op vragen van het PvdA-Kamerlid Wallage.

Er waren tien debiteuren,die een schuld hadden van 80.000 gulden of meer. Uit het antwoord blijkt dat voor die debiteuren,die buiten hun schuld in betalingsmoeilijkheden komen te verkeren, de mogelijkheid bestaat tot een aangepaste terugbetalingsregeling. De regeling kan inhouden dat in een vertraagd tempo wordt terugbetaald dan wel dat een voorlopig (verder) uitstel van betaling wordt verleend. De minister zegt te verwachten, dat het aantal personen dat in terugbetalingsmoeilijkheden komt te verkeren in de toekomst zal toenemen.

Ongemak door staking Britse waterleiding

LONDEN – Meer dan tweeduizend huizen zonder water, enkele tientallen ondergelopen straten, en vier miljoen Britten die hun drinkwater vóór consumptie eerst moesten koken om eventueel aanwezige ziektekiemen te doden. Dat waren gisteren de uiterlijke tekenen van de eerste stakingsdag van werknemers bij de waterleidingbedrijven.

Hoewel de staking her en der in het land veel ongemak met zich meebracht, was er nergens sprake van een chaotische situatie. Dat kan echter, zowel volgens de bij de staking betrokken vakbonden als de Britse regering, snel veranderen als er niet op korte termijn een oplossing voor het arbeidsgeschil wordt gevonden.

Een vakbondsbestuurder voorspelde gisteren dat aan het eind van de week in Engeland en Wales samen minstens vijftienhonderd waterleidingbuizen kapot zullen zijn, wat zou betekenen dat dan al gauw in honderdduizenden huizen geen water meer uit de kraan zal lopen.

Het grootste gevaar dat het leidingnet bedreigt, is dat rioolwater in de waterleidingen terechtkomt. Dat gevaar is met name groot als het, zoals gisteren, gestaag regent.

Verworpen

Het conflict tussen werkgevers en produktiewerknemers in de waterleidingbedrijven kwam inmiddels gisteren geen stap dichterbij een oplossing. Zoals verwacht verwierpen de bonden een dit weekeinde gedaan voorstel van een onafhankelijke bemiddelaar.

Dit voorstel behelsde een salarisverhoging van 7,3 procent over 16 maanden. De bonden willen voor hun leden een salarisverhoging van 15 procent op jaarbasis, om het verschil met de produktiewerkers in de gas- en electriciteitsindustrie goed te maken. Een produktiewerker bij de waterleidingbedrijven verdient op dit moment, inclusief overwerk, gemiddeld 136 pond (570 gulden) per week.

Geen gedwongen ontslagen PTT

EN HAAG – Bij de PTT zullen een gedwongen ontslagen vallen. taatssecretaris Scherpenhuizen an verkeer en waterstaat heeft de amer dit gisteren bij een uitge-reide commissievergadering over e PTT-begroting meegedeeld. Hij eed verder geen concrete toezeg-ingen over het scheppen van nieu-e arbeidsplaatsen bij de PTT oor schoolverlaters en werkende ongeren.

Hij zal de PTT geen „taakstelling" pleggen om meer deeltijdbanen te cheppen, zoals de PvdA had gesug-ereerd. Naar verlaging van de VUT-leeftijd – nu 61 jaar – zal de mi-nister een onderzoek laten instellen, naar het voorstel van CDA-Kamer-lid Eversdijk om het werk dat daar-door vrijkomt om te zetten in ar-beidsplaatsen van 32 uur per week voor jongeren mag de PTT „niks ex-tra kosten".

SERVICE RUBRIEK

VORKHEFTRUCK-VERHUUR
043-629000*
Maastricht
Punterweg 50
telefoon
043-629000*
telex 56243
VT
vanderbroeck transport b.v.

ONDERHOUDSDIENST MAASSEN

Gespecialiseerd in:

onderhoud van olie- en gasgestookte c.v.-installaties, ontkalken van boilers, geisers en leidingen. Ontstoppen van afvoeren met moderne hogedrukapparatuur.
Ook onderhoudscontracten met een heel jaar GRATIS voorrijkosten en arbeidsloon in geval van storing.
SERVATIUSSTRAAT 4, 6313 HK HEERLEN
045-213829

verkoop-
verhuur-
kontroles-
hervulling-
adviezen-
reparaties-
installaties-
BRAND-BEVEILIGINGEN
DE VRIES- TECHNIEK INT.
6311 AZ RANSDAAL
RANSDALERSTRAAT 139
TEL. 04459-1962*
Kwaliteit leeft langer

BOST VERWARMING B.V.
Romeinenstr. 8, Kerkrade-W., 045-412547.
SNEL SERVICE
centrale verwarming
loodgieterswerk - sanitair
onderhoud gastoestellen
ketel reinigen enz.
erkenning voor: gas-water-cv
Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.
HR-KETELS met subsidie van ƒ 250,-.

MEUBELSTOFFEERDERIJ LATTEN
maakt ze weer als nieuw:
Eethoeken
Bankstellen
Fauteuils
Kussens
Industrieterrein
„De Koumen" 47,
Hoensbroek, tel. 045-212457
b.g.g. 224917

Opschuren en repareren van bestaande parketvloeren
12.50 p.m²
Tevens hét adres voor alle werkzaamheden aan uw parketvloer.
Artisan Parket / Sittard-Heerlen
Tel. 04490-25157 / 045-712715

Voor **WERK-** en **REGENKLEDING**
Schoenen en laarzen
Handschoenen, veiligheidskleding, veiligheidsartikelen, alsmede wegmarkeringen, verkeersborden, obstakellampen enz.
naar **HYDRAFLEX/NUTH**
Kathagen 4. Tel. 045-243131

stickers
voor vele toepassingen
ook voor het bedrukken van
kunststoffen - aluminium - magneetplaat - technische stickers
frontpanelen - affiches - showcards - luxe kaarten - enz.
studio kerdèl geleen
mauritslaan 114 (bij de tunnel) tel. 04494-42964

REPARATIE EN WIKKELEN VAN
- Electromotoren in elk vermogen
- Starters en dynamo's van alle auto's
- Gereedschap en machines

NAEBERS
ELEKTRO TECHNIEK
Ganzeweide 181-183
Heerlen/Heerlerheide
Tel. 045-211941
31502

GASWACHT LIMBURG
VOOR ONDERHOUD
EN REPARATIES VAN
CV-KETELS EN GASINSTALLATIES
erkend installateur
ERKEND GASTECHNISCH INSTALLATEUR
24-UURS SERVICE OOK OP
ZON- EN FEESTDAGEN.
NU GEBELD, UW INSTALLATIE NOG DEZELFDE DAG HERSTELD
Parallelstraat 37a, Amstenrade Tel. 04492-3131

•INDUSTRIËLE GASSEN: ZUURSTOF-ACETYLEEN, PROPAAN-BUTAAN **•LASBENODIGDHEDEN:** AUTOGEEN EN ELEKTRISCH MESSER-GRIESHEIM-LOOSCO-PHILIPS **•GEREEDSCHAPPEN:** ALLE HAND- EN ELEKTRISCHE GEREEDSCHAPPEN **•MACHINES:** CIRKELZAAGMACHINES, KOLOMBOORMACHINES ENZ. **•L.P.G. INBOUW:** LANDI DEN HARTOG BOUWEN WIJ IN TEGEN AANTREKKELIJKE PRIJZEN **•VEILIGHEIDSARTIKELEN:** OVERALLS, WERKSCHOENEN, REGENKLEDING, AFZETBAND, JALONS, LAARZEN ENZ.
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen, 045-711778

Bankstelkussens
voor uw bankstel, set compleet (10 stuks) in diverse stoffen reeds va. ƒ 400. Uit voorraad leverbaar. Limatic B.V., Akerstr. 22, centr. Heerlen. Tel. 045-711118.

Grote sortering ZONNEBANKEN en zonnehemels. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

AANHANGWAGENS tot 10 ton. Verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Houthandel J. RINKENS BV Eygelshovenerweg 60 Ubach o. Worms 045-319846 en Kerkstr. 149 N'hagen 045-311892. Eternietplaten 3,2 m/m ƒ 16,35; p/pl, spaanplaten 18 m/m ƒ 24,63; p/pl; 22 m/m ƒ 30,30 p/pl; hardboard ƒ 9,95 p/pl; kinderbalken vanaf ƒ 6,83 p/m; grenen schroten 13 m/m; 8,5 cm werkend ƒ 1,40 p/m; vloerplanken 20 m/m dik ƒ 1,53 p/m; panlatten ƒ 0,54 p/m; keperwerk tegen sterk concurrerende prijzen incl. btw.

Grote WERKPLAATSKACHEL met olievat van ca. 600 liter. Vaste prijs ƒ 500,–. Tel. 045-211976.

Te k. witlof ƒ 1,50 p.kg, spruiten en prei 65 ct p.kg, p. kist. Bloemkool ƒ 1,75 p.st., sla 3 v. ƒ 1,–; wortelen, uien, rode, witte, savooiekool en appels 5 kg v. ƒ 2,50; sinaasappels 3 kg ƒ 4,50, 2 bossen fresias v. ƒ 3,50, heide 50 ct. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Antieke JACHTKAST + strakke eiken kast, Drievogelstr. 139, Kerkrade.

Uw meubels nieuw bekled. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. AFVALBROOD voor uw dieren. Te bevr. bakk. Schobben, Dorpstr. 82, Brunssum.

Te k. WASAUTOMATEN, div. merken, prijzen v.a. ƒ 150,-. Alle mach., 3 mnd. garantie. 045-259344.

Te k. antieke KOLENHAARD, merk Alba, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-259344.

Massief eiken HUISBAR met hemel en achterwand, vrij groot. Tel. 412148.

Restanten VLOERBEDEKKING, tevens enorme voorraad sterk afgeprijsde vloerbedekking en gordijnen, karpetten 20% korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. grijze sprekende ROODSTAARTPAPEGAAI, prijs ƒ 650,-, met kooi. Orgel Elgan Derby, ƒ 1000,-. Treebeekstr. 113, Treebeek.

Te k. antieke KASTEN, vanaf ƒ 1275,-; eetkamers v.a. ƒ 1275,-; slaapkamers, ƒ 975,-; losse bedden en div. Ridder Hoenstr. 75, Hoensbroek.

ENCYCLOPEDIE te koop, Oosthoek, 21-delig, laatste uitgave, ƒ 1.400. Tel. 04406-12875.

KLEUREN-TV te koop. Prima toestel. ƒ 325. Tel. 04406-15664.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan, inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen, sterk wisselende voorraad van plm. 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk, dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond, tel. 045-215716.

Te k. gebruikte MEUBELEN, tin, koper en aardewerk enz. enz. Ome Jan, tel. 045-351452, Juliastr. 12a, Eygelshoven.

Te k. compl. FILMUITRUSTING, Canon camera 310 XL + alle toebeh., z.g.a.n. Tel. 045-322183.

Te k. a. compl. DUIKUITRUSTING, tel. 043-19606.

Te k. a. SAMOURAIZWAARDEN, tel. 043-19606.

Te k. P.A.-INST. 16 kan. Dynacord mengp. 10 kan.; Peavey mengp. + 200 W. verst. + E.Q., 4x150 W boxen, mic's, multikabels, 8-kan. mengp. 6x2 kw lichtmixer + 1000 W. spots. Tel. 045-456224.

Te k. mod. EETHOEK, wit, ronde tafel en 4 stoelen, z.g.a.n. Tel. 045-751953.

Te k. moderne KAST, wit m. bruin, mimisetje, modern, modern chroom donk. glas. Dr. Poelsstr. 30, na 17.00 uur. Kakert-Schaesberg.

Te k. 130 BOEKEN en vismatr. Tel. 045-421576.

Te k. BANKSTEL, 3-zits ƒ 150,–, bankstel 3-zits ƒ 175,–, bankstel 3-2-1- modern ƒ 325,–, bankstel eik. ƒ 375,–, ijskast ƒ 65,–, slaapbank ƒ 125,–, eik. salonkast (nieuw) ƒ 390,–, gasfornuis ƒ 85,–, eik. opklapbed ƒ 85,–, 2-drs. kleerkast ƒ 65,–, diepvries 200 ltr. ƒ 285,–, slaapkamer, salonkasten, schilderijen. Tel. 725595 of 721759.

Te k. 100 SINGELTJES, Ned. en Duits, pr. ƒ 150,-; tussen 18.00 en 19.00 uur, Drievogelstraat 3, Kerkrade-West.

Te k. DRUKBANKJE met halters. Tel. 045-253605, na 17.00 uur.

Te k. KASSABAND met tafel. Italielaan 17, Heerlen, tel. 045-219555, na 18.00 uur.

Te k. KLEURENTELEVISIE, 2 jr. oud, Blaupunkt, Mirbachstr. 12, Eijgelshoven.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN, z.g.a.n. Akerstr. 22, Brunssum.

Te k. bruin rib BANKSTEL, ƒ 100,–, tel. 045-318172.

Te k. BRIKETTEN 25 kg ƒ 8,50 met ijzeren band verpakt. Euverem 16, Gulpen. Tel. 04450-2131.

Houten AANBOUW v. stacaravan te koop op camping De Leister te Roggel, standpl. 209, t.e.a.b. 04405-2115.

ANTIEK! Antiekhandel "de Elegast", Bilderdijkstr. 28, Heerlen (Molenberg), 045-417797, mooie eiken slaakamer ƒ 1975,–, prachtige eiken 5-deurs Henry II-kast ƒ 2150,–, mooie eiken eethoeken v.a. ƒ 1175,–, eiken commode met spiegel ƒ 395,–. Verder diverse kleingoed en nog vele meubelen.

Te k. klass./modern BANKSTEL, oudrose. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-256212.

OPA-OMAFIETS - dames-herenfiets, div. kind.fietsen. 045-257371.

Te k. 80 TROTTOIRTEGELS, ƒ 15. Tel. 045-250392.

Te k. eiken KAST, 2,5 mtr. Pr.n.o.t.k. J. Sijstermans, Marktstr. 84, Kerkrade (na 18.00 uur).

Te k. prachtig tropisch AQUARIUM volglas met houten lichtkap afm. 100 x 50 x 50 met 3 lampen, 500 l Eheim-pomp, thermostaat, kienhout met 4 mooie discus-vissen, ca. 30 kardinaaltjes, ca. 20 roodneuszalmen enz. Vraagpr. ƒ 550,–. Te bevr. Lupinestr. 150 Kerkrade-West (Heilust).

Te koop gevraagd

GOUD te k. gevr. armbanden, ringen, munten enz. Contante betaling, tegen topprijzen, gebr. V. Verseveld, Saroleastr. 80a Hrl., tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494--43754.

Gevr. AUTO'S betaal hoogste prijs. Schade geen bezwaar, tel. 045-419192/461323.

Autosloperij A. NIESING koopt oude auto's, schadeauto's en goede auto's, tel. 045-751325/753386.

GOUD, zilver en briljanten te k. gevr. Teg. de hoogste dagprijs en contante betaling. Tel. 04490-21472.

Te k. ger. oud GOUD, zilver en munten. Wij zeuren niet maar geven de hoogste prijs, zeer discrete behandeling. Tel. 045-726040.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Kontant geld, 045-721268.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs. Bij verk. dir. uw vrijwaring. Tel. 045-752802. Na 18.00 uur, 045-753017.

GOUD en ZILVER, wij betalen de hoogste dagprijs contante betaling in- en verkoop. Muntenhandel Terschurenweg 61, H'broek, tel. 045-222203.

Het Limburgse GOUDCENTRUM vraagt te koop: goud, zilver, platina, briljant. Wij geven beslist meer dan de dagkoersprijs! Rijksweg-Noord 51, Geleen. Tel. 04494-43949, ook 's avonds.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's, oud ijzer en alle metalen. Tel. 045-752215 of 045-751587.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, tevens gratis afhalen, tel. 045-411572.

Kom direct bij ons. Hoogste DAGKOERS à contant v. alle goud, zilv. en munten. Groenstr. 109, Geleen.

Verkoopcentrale verkoopt uw gebruikte AANNEMERSMATERIAAL e.a. goed tegen gunstige condities. Tel. 045-413642.

KLEUREN-T.V. te k. gevr. en videorecorder, klein defect, geen bezwaar, 04406-12875.

John koopt BANKSTELLEN, TV's, ijskasten, diepvriezers en hele inboedels, tel. 045-725595 of 721759.

Wij zoeken een partijtje TEXTIELREKKEN, stangen en winkelstellingen. Tel. 045-211976.

Wie heeft ca. 700 tot 1000 m2 gebruikte SYSTEEMPLAFOND of iets anders wat hiervoor te gebruiken is, liefst met verlichting, eventueel tussenschotten en partij vloerbedekking. Tel. 045-211976.

We geven ƒ 100,– voor oude KOLENHAARDEN welke in goede staat zijn. Merken zoals: Beckers, Jaarsma, Davonette enz. ƒ 150,–. Tel. 045-211976.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS. Defect geen bezwaar. 04409-2804.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S, hoogste prijzen en direct vrijwaring. Tel. 045-220659 b.g.g. 045-222994.

Te k. gevr. KOLENKACHEL, 045-460262.

Oude ANSICHTEN van Brunssum te k. gevr. (voor partic. verz.), tussen 18.00 en 20.00 uur, tel. 045-217425.

Te k. gevr. te Heerlen kleine VILLA, landhuis of 2-onder-1-dak. Liefst kleine tuin, maar op het zuiden m. wat privacy. Br.o.nr. HK 971 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop gevraagd oud type GASBOILER met dubbele wand. Kl. defect geen probleem. Na 18.00 uur 04405-1423.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjaren. Contant geld. Tel. 045-418108.

Te huur aangeboden

HEERLERHEIDE appartement: zit-slaapkamer met keukenblok, eigen douche en toilet. Incl. gas, water, licht, c.v. Kosten per maand ƒ 600,– Inl. 043-647280.

KAMERS te h. in rustige omgeving. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg (bij station). Tel. 045-721658. Na 18 u. 045-313898.

Mooie 1- en 2-pers. gem. KAMERS met cv., gebr. v. douche, tel., keuken. Te bevr. Kerkrade, 045-443380.

SIMUNT Sittard vraagt te k. goud, zilver, platina en briljanten. Wij betalen de hoogste prijs voor alle edelmetalen. Contant geld, discretie verzekerd. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965.

Te h. DAMESKAPSALON, compleet ingericht, in Heerlen. Br.o.nr. SP 355 LD Akerstr. 124 HN Kerkrade-West.

HEERLEN, te huur flatwoning ind.: woonkamer 3 of 4 slpks., keuken, w.c. + berging. Inl. tel. 045-726926.

Mooie ZITSLPK. cv, keuken, vrije opgang. Pannesheiderstr. 1 + 19 K'rade.

BRUNSSUM: te huur garage in het centrum Rumpenerstr. ƒ 85,– p.mnd. Tel. 04492-3500.

WINKELRUIMTE te h. ± 120 m2, gel. te Brunssum. Tel. 045-252385.

Tijdelijk te huur een- of tweepersoons APPARTEMENTEN, max. tot 30 juni. Inl. tel. 04406-15177.

Te h. carnavals- en OUDEWIJVENPAKJES. Boumans, Vredeshofje 22, Terwinselen, tel. 045-411960.

KAMERS te h. m. volpension en discotheek, tel. 045-413642.

VIDEOFILMS aan huis bezorgd, zonder meerprijs, VCC, Beta, VHS. Tel. 045-323647.

KAMERS met volp. ƒ 700,- p.mnd. Put. Eygelshoven. T. 351283.

DASSEN aanhang. te huur per uur, p. per week. Ook du. sers, Stationsstr. 6, rade, tel. 045-455088.

Te huur lichte vrach. huis- en BEST. GENS tot 16 m³. T. gar. Martens B.V., R. 65 of Kerkstr. 92, Ub. Worms, tel. 045-3140.

BMH
BANK MEES & HOPE NV
gevestigd te 's-Gravenhage

UITGIFTE VAN
NOM. ƒ100.000.000,- 7¾% OBLIGATIES 1983 PER 1989/1993

in de vorm van CF-stukken van ƒ 1000,- en K-stukken van 5 x ƒ 1000,- aan toonder.

Koers van uitgifte
zal uiterlijk **woensdag 26 januari 1983** vóór beurs worden bekendgemaakt en in de Officiële Prijscourant van de Vereniging voor de Effectenhandel van die dag worden gepubliceerd.

Aflossing
in 5 nagenoeg gelijke jaarlijkse termijnen, vervallende op 1 maart van de jaren 1989 tot en met 1993. Vervroegde gehele of gedeeltelijke aflossing is gedurende de gehele looptijd van de lening uitgesloten.

Inschrijving
op **vrijdag 28 januari 1983** van 9.00 tot 15.00 uur bij de kantoren van ondergetekende, alsmede bij het kantoor van de Algemene Bank Nederland N.V. te Amsterdam, ten kantore van Theodoor Gilissen N.V. te Amsterdam en de Bank voor Zeeland N.V. te Goes, op de voorwaarden van het prospectus d.d. 24 januari 1983.
Bedrijfsleden van de Vereniging voor de Effectenhandel evenwel, kunnen uitsluitend inschrijven bij het hoofdkantoor van ondergetekende te Amsterdam.

Storting
dinsdag 1 maart 1983.

Prospectus
prospectussen liggen ter inzage en resumé's, waarin opgenomen een inschrijvingsbiljet, zijn verkrijgbaar bij de inschrijvingskantoren.
Prospectussen, alsmede tot een beperkt aantal, exemplaren van de statuten van ondergetekende en van het jaarverslag 1981, zijn verkrijgbaar bij de hoofdkantoren van ondergetekende te Amsterdam en Rotterdam.

Amsterdam / Rotterdam, 24 januari 1983

Bank Mees & Hope NV

RINCK IS HEEL ROYAAL IN UW VOORDEEL

Rinck heeft fantastisch veel monturen in de opruiming. Modieuze merkmonturen voor dames en heren, jongens en meisjes. Met kortingen tot 50%! Kom daarom kijken tussen 13 en 31 januari. Bij Rinck.

10% KORTING rinck brillen

20% KORTING rinck brillen

30% KORTING rinck brillen

50% KORTING rinck brillen

ALLEEN BIJ RINCK

rinck brillen
HEERLEN:
Akerstraat 2a + 2b, tel.: 045-711456.

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevr. Palomino bar Hoensbroek. Tel. 045-454936 of 222451.

Wij zoeken een 1e klas MEDEWERKSTER op part-time-basis, welk zelfstandig een detailhandel in regio Hoensbroek kan runnen, incl.: inruimen, sorteren, schoonmaakwerkzaamheden, reclame enz. Telefoon plus eigen vervoer vereist. Br.o.nr. LD 960 Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

V. dir. gevr. echtparen RECLAMEBR. vereist auto + telef. Inl. 045-411842.

Gevr. WINKELBEDIENDE (vr.) met ervaring in bediening chem. reinigingsmach. en in kledingpersen voor 2 à 3 d. p.w. kennis Engelse taal vereist. Tev. gevr. ervaren perster (part-time) Drycleaningshop Afcent Brunssum, tel. 045-253212.

Gevr. nette HULP in de huishouding voor de hele week. Plm. 18 jr. Moet geh. zelfst. kunnen werken. Aben, Amstenraderweg 82, H'broek, tel. 212813.

Gevraagd: vakbekwame BARDAMES. Min. leeft. 21 jr. Niet v. weekends. Pers. meld. na 23 uur. Dancing de Reserve, Vroenhoven.

Hulp in de HUISHOUDING gevr. 2 dagen p. week. Te bevr. na 19.00 uur. Pappersjans 23, Heerlen, tel. 215772.

Exclusieve bar Playboyclub kan twee MEISJES plaatsen. 04745-312.

TAXI en groepsvervoer, chauffeurs(se) gevr. met erv., voorkeur Micro-taxi Vos. Tel. 045-318898.

Gevr. 2 erv. CONFECTIENAAISTERS. Omg. Kerkrade. Br.ond.nr. KE 627 LD Kerkrade, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. betrekkingen

Orgelles aan huis?
Bel dan 045-712749.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud, tel. 045-453818.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook klusjes. 04494-43098.

Wim Hermsen Brunssum, alle DAKWERKEN. Zie Gouden Gids. Tel. 045-251558.

Waarom u dak vernieuwen als het ook goed gerepareerd kan worden. Voor al uw reparaties van daken DAKDEKKERSBEDRIJF Harry Crijns, tel. 045-216100.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen vna uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Gas- of olierekening te duur, de centrale VERWARMING nu aansluiten op een allesbrander. Montage mogelijk in vrijwel iedere woning. Landelijk erkend inst.bedr. Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Tel. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., ƒ 2.800, montage ƒ 120 per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Jonge VROUW, 32 jaar, met ervaring in cafébranche, zoekt buffetwerk in café/bar te Spekholzerheide of direkte omg. (geen animeerwerk). Br.o.nr. HK 963 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151 (winterkorting).

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

TV-ANTENNE. Antennebouw Vandewijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 045-719414.

Antenneproblemen? ANTENNEBOUW Kochen, tel. 045-441693.

Koelkast of diepvries DEFECT? Bel 04409-2804.

Pas AFGESTUDEERDE student, dipl. A4 techniek, zkt. werk. (Alleen Frans sprekend). Tel. tussen 10 en 11 uur, 045-227178.

Te koop aangeboden

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek.

Te k. a. Spectrum ENCYCLOPEDIE 25-delig laatste uitgave, 6 mnd. oud, weg. omst. Tel. 045-454628.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

KLEUREN TV'S grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend met garantie, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. GASHAARDEN vanaf ƒ 100,–. Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes, v.a. ƒ 350,–. Houtbouw Ubachs Kerkrade, Eygelshovergracht, tel. 045-460252.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers en matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

Prima KLEURENTEEVEE te k. aangeb. ƒ 350,–. Tel. 04406-12875.

KLEURENTEEVEE en videorecorder aangeb., voltransistor met tiptoetsen wegens omstandigh. 045-454628.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs.; tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. strakke en bestoken KASTEN en eethoeken + bordenkast, 1-deurs glasvitrine, boekenkast, zware Philipskast, Friesch kabinet mahonie, secretairs, rolluikbureau, commode, dit alles in uitstekende staat, tel. 045-441356.

Grote en kleine POTKACHEL, fornuis + voorzethaard v.a. ƒ 200. 04459-1638.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort., prima spelend met garantie, o.a. Philips, Grundig, all-transistors, Blaupunkt, Tiptronic va. ƒ 295,–, radio/tv-Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Dames-, heren-, MEISJESFIETSEN, Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Totale leegverkoop gebruikte PIANO'S tot 1 febr. Alles moet weg. Bok, Nieuwstr. 86 Hoensbroek. Iedere dag vanaf 14.00 uur. Tel. 045-211549.

OPHEFFINGSUITVERKOOP alle voor halve prijs, ijzerwaren en huishoudartikelen Kusters, Heisterberg 37, Hoensbroek.

Te k. DAMESKLEDING, z.g.a.n., mt. 36 tot 40. Jos Klijnenln. 140, Geleen.

arkt & veiling

bbenvorst CVV

BBENVORST – Prijzenover- van geveilde produkten op 24 ja- op de c.v.v. te Grubbenvorst: poly aanvoer 5.350 kolli: A 21 , A 19 61,00, A 17 60,50, A 15 45,30, 60,40, B 17 56,10, B 15 48,30, B 13 , B 12 26,80; kassla krat aanvoer kolli: A 21 65,90, A 19 60,80, A 17 , A 15 45,70, B 15 41,30; witlof zon- ekaarde aanvoer 15.000 kg: 1 kort ,00, 1 lang A 198,00, 1 kort 166,00, g 197,00, 2 kort 135,00, 2 lang 0, 3A 78,40, 3B 62,00; witlof met arde aanvoer 5.000 kg: 1 kort A 0, 1 lang A 178,00, 1 kort 167,00, 1 176,00, 2 kort 145,00, 2 lang 113,00, 8,40; geforceerde asperges aan- 170 kg: AA1 wit 33,70, A1 wit , B1 wit 22,80, 3 grof 13,40; prei: ber 47.000 kg: blok 102 72,90, blok 0, blok 2 65,50, blok 10 40,80, blok ,60; spruitkool aanvoer 6.300 kg: ,90, A 63,70, A2 43,40, B1 89,80, B , B2 36,90, D1 109,00, D 66,00.
merprodukten: andijvie 1 1,40- boerenkool 0,38-0,45, bieten A1 0,28, chinese kool 0,50-0,89, rode A 0,32-0,38, savooie kool 0,30-0,52, kool 0,07-0,28, peen A 0,17-0,25, 39-0,53, C 0,39-0,47, schorseneren 0,93-1,16, knolselderij 0,21-0,61, 0,16-0,31, veldsla 1,60-2,00.
npignonveiling: (dozen) 1 fijn 1 fijn C 2,89, 1 M 3,53, 1 M C 3,10, 1 2,75, 1 x grof 2,83, (4 kg-bakken) grof 2,43, 2 2,38, A3 1,97, B3 1,76.
menveiling (midden en hoogste en): trosanjers 49,90-61,00, s.jrrnd.tros snp. wt. 110,82-117,00, ia enkel ballerina 37,72-39,00, iris lo 40,07-41,00, iris prof.blaauw 7-35,00, narcis carlton 19,00, al- meria 56,06-61,00, liatris 51,20- 0, tulp apeldoorn geel 26,16-27,00, apeldoorn rood 27,78-28,00, tulp ge witwe 22,00.

oenteveiling Venlo

NLO – Prijzenoverzicht Venlose nteveiling VGV Venlo d.d. 24- . Klokprijzen: radijs kas I 1.04- prei A I 48-75; B I 69; A II 30-44; B ; A III 28; knolselderij A I 18 st. 46- 10 st. 42-53; 12 st. 14-35; bos 19-29; sla I 1.70-2.80; savooie kool A II witte kool I 7-15; spruiten A I 44-63; 65-73; D I 36-52; schorseneren A I ; B I 48; witlof 1 kort 1.30-1.90; I 1.40-1.70; II kort 1.10-1.20; II lang -1.10; III 40-70.
betalingen: Prei per kg: A 2 0.328; 3 0; A 2 (lang) 0.383; B 2 (lang) 0.480; 0.640; B 2 0.150. Kassla per st. tten): A 12 (30 st.) 0.412, A 15 0.489, 7 0.572, A 19 0.628, 12 kg II (30 st.) 0, C I (30 st.) 0.168. Kassla per st. st. per poolbak): C I 0.160, (20 st. poolbak) A 19 0.645. Spruiten per A 1 0.609, B 1 0.730, A 0.442, B 0, D 0.415, E 0.350.

rkensbeurs Vleuten

EUTEN – Voorlopige noteringen de verwachtingsprijzen deze k (24-28 januari '83) genoteerd op arkensbeurs te Vleuten (alles per ewicht) geslacht gewicht van 63- g 4.20-4.22; van 91-100 kg 4.05-4.07; 1.01-1.10 kg 3.90-3.92; levend ge- ht van 1.01-1.20 kg 3.37-3.39.

tte kalverenmarkt Barneveld

RNEVELD – Aanvoer: 140 kalve- handel redelijk. Prijzen in gulden kg levend gewicht: 1e kwal. 6,90- ; 2e kwal. 6,25-6,45; 3e kwal. 5,70-

ardenmarkt Utrecht

RECHT – Aanvoer 317 stuks. Prij- (gulden per stuk): luxe paarden -4000, werkpaarden 2200-3400, paarden 1750-2400, 3-jarige 1550- 2-jarige 1300-2400, veulens 400- hitten 550-1400, pony's 250-950; kg geslacht gewicht): oude slacht- den 4,85-6,35, jonge slachtpaar- 6,10-6,60. Handel: slachtpaarden pony's matig.

rdappelbeurs Rotterdam

TERDAM – Consumtpie-aardap- n, los verladen af bedrijf, in gul- per 100 kg, exclusief BTW: klei- appelen, bintje 35-50mm 12,00- 0; bintje 50mm opwaarts 16,00- 0; bintje 35-55mm 12,50-13,50; nheimer 35mm opwaarts in zak- 30,00-32,00; zand-aardappelen, je 35-50mm 11,00-12,00; bintje m opwaarts 14,50-15,50; export- appelen, blankschillige rassen de kleigrond voor overzee, 40mm aarts in zakken 15,00; bintje m opwaarts in zakken 16,00-16,50. aardappelen 8,00-10,00. De stem- g was zeer flauw.

iling Gronsveld Coop.

ONDSVELD – Prijzenoverzicht de geveilde produkten op de vei- Gronsveld Coöp. d.d. 24 januari peen B1 42-49, prei A2 38-51, A3 37, 30, witlof B1 1.61-1.72, B2 1.50, stek , witte uien I 20-21, II 11-17, rode II 40-51, aardappelen II 14, sprui- D1 63, A1 48-59, B1 48-50, selderij 8-51, rode kool A1 25-34, A2 17-18, enkool I 14-17, savoye kool A1 33- A2 30-33, witte kool A2 18-21, B2 15.

rdappeltermijnmarkt

STERDAM – Voor Bintje 50 mm den 16 contracten opgemaakt voor ring april bij een prijs van f 18,20 f 18,10 per 100 kg en 20 contracten levering mei tegen f 18,20 tot f 0. De stemming was kalm.

VW best verkocht

SBURG – Personen- en com- ewagens van de vier West- autofabrieken Volkswagen, Ford en Daimler-Benz zijn jaar in de Bondsrepubliek eest verkocht, evenals in de aande jaren. Meer dan twee- van de 2,15 miljoen verkoch- uwe wagens was van de vier nde merken, zo blijkt uit sta- che gegevens.

e Volkswagen Golf werden de te verkocht, namelijk 198.000. 1 waren het er 219.000. Op de e plaats staat de Opel Kadett onveranderd 188.000, gevolgd de Opel Ascona met 125.000 (1981: 85.000). In totaal ver- t Volkswagen-Audi 631.942 wa- tegen 708.307 in 1981.

Verkoopcijfers van Opel zijn 53 (1081: 381.193), van Ford 712 (273.174) en van Daimler- 233.635 (245.927). Dat auto's Westduits fabrikaat in de dsrepubliek geliefd zijn blijkt er hieruit dat BMW de vijfde ts op de ranglijst van de meest ochte merken inneemt. BMW cht vorig jaar 127.315 wagens de man tegen 133.899 in 1981.

School in olie

● Stel je voor dat achter het Bernardinuscollege in Heerlen olie wordt aangeboord. De school, en misschien velen met haar, zouden meteen uit de geld- en energie-problemen zijn. Een gekke veronderstelling? Toch niet: op het voetbalveld van de Befverly Hills High School in Californië is onlangs inderdaad olie aangeboord. De produktie bedraagt nu al 3000 vaten per dag en dat levert de school 100.000 dollar of 270.000 gulden per dag op. Dat het voetbalveld – zie foto – enigszins ontsierd wordt, neemt men graag op de koop toe.

Wijzigingen in koersen

HEERLEN – Doordat er een wijziging is gekomen in de manier waarop de Amerikaanse originele aandelen (kolommen ged. 7 en ged. 8) worden vermeld, zijn de beginkoersen vandaag niet vermeld.

Ook ontslagen bij verdeelcentrum in Weert

Reorganisatie bij P & C: 70 arbeidsplaatsen weg

RIJSWIJK – De P en C Groep (Peek en Cloppenburg, Lampe, Mac en Maggie) werkt aan een reorganisatie waardoor naar schatting een kleine honderd arbeidsplaatsen worden opgeheven. In de praktijk zal het er op neerkomen dat 70 manjaren zullen verdwijnen, zo heeft een woordvoerder van P en C desgevraagd meegedeeld.

Oorzaak van de reorganisatie is de onbevredigende gang van zaken bij het kledingbedrijf waar het boekjaar 1982-1983 dat eind januari afloopt naar verwachting van de bedrijfsleiding f 7 mln verlies zal opleveren. Dat zal dan een verslechtering van het resultaat met f 10 mln ten opzichte van het voorgaande boekjaar betekenen.

De woordvoerder zei dat circa 10 manjaren worden opgeheven bij het verdeelcentrum in Rotterdam en 7 in Weert. De rest wordt gespreid over de tientallen andere vestigingen van het concern, waarin Vroom en Dreesmann een groot minderheidsbelang heeft. Hij zei verder te verwachten dat het natuurlijk verloop niet voldoende zal zijn om tot de voorgenomen vermindering van het aantal arbeidsplaatsen te geraken. Op gedwongen ontslagen moet daarom worden gerekend.

Forse stijging van dollarkoers

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse valutamarkt heerste maandag een zeer vaste stemming voor de dollar. Geopend werd op rond f 2,70, waarna de notering aantrok tot f 2,7125 om vervolgens weer terug te zakken naar f 2,7075. Dit betekende ten opzichte van eind vorige week een winst van rond 4 cent. Wisselmakelaars omschreven de handel als chaotisch.

Als oorzaak voor de vaste stemming noemde men aanwijzingen als zou de rentedaling in Amerika tot stilstand zijn gekomen. „Bij dergelijke berichten zijn er alleen nog maar kopers. Aanbod blijft vrijwel uit of het moeten winstnemingen zijn en in een dergelijke situatie schiet de koers snel heen en weer", aldus commentaren uit de wisselmarkt.

In kringen van de valutahandel gelooft men niet dat er in de Verenigde Staten ruimte is voor een verdere verlaging van de rente. De hoeveelheid geld in omloop is er verleden week nogal sterk toegenomen, met 6,9 miljard dollar, en dat zal voor de Federal Reserve Board vermoedelijk aanleiding zijn om van een verdere verlaging van het disconto (nu 8,5 procent) van de Amerikaanse centrale banken af te zien.

Optimisme over videokwestie

TOKIO – De Japanse minister van handel, Sadanori Jamanaka, is van mening dat de onenigheid tussen Japan en de Europese Gemeenschappen over de Japanse export van video-apparatuur kan worden opgelost. Hij zei dat maandag in Tokio bij zijn terugkeer uit Brussel, waar hij met EG-functionarissen over de kwestie heeft gesproken.

Jamanaka sluit niet uit dat er overeenstemming kan worden bereikt over beperking van de Japanse video-export als de twee vice-voorzitters van de Europese Commissie, Etienne Davignon en Wilhelm Haferkamp, begin volgende maand een bezoek aan Tokio brengen. De EG wil een vermindering van de Japanse uitvoer naar en een grotere invoer uit de Europese landen om het handelsoverschot aan Japanse kant te verminderen. In 1982 bedroeg dat overschot naar schatting 37 miljard gulden.

De Japanse premier, Jasochiro Nakasone, is van mening dat Japan gevaar loopt zich van de internationale samenleving te isoleren als het op de steeds groter wordende wrijving op het gebied van de handel geen passend antwoord heeft.

Beursoverzicht

Fors lager

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs begon de week niet in een bijster optimistische stemming. De aandelen gingen over vrijwel de gehele linie flink omlaag en ook de obligatiemarkt moest met verliezen tot 1 punt aanzienlijk terrein prijsgeven. KLM was helemaal uit de gunst bij de kopers en verloor rond het middaguur f 9 op f 139.

Volgens beurshandelaren was de mogelijkheid van een prijzenoorlog op de Noordatlantische route wellicht de oorzaak van deze forse daling.

De verliezen die de obligatiemarkt over vrijwel de hele linie moest incasseren waren volgens beurskringen het gevolg van de apathie bij de kopers en de vaste dollar die de aandacht afleidde van de Europese valuta. De nieuwe 7,5 pct BNG-lening die tegen een koers van 100 pct was uitgebracht deed in haar eerste notering 99,20.

De internationals moesten ondanks de vaste dollar overwegend omlaag. Hieraan was de magere gang van zaken in Wall Street, die flink lager afsloot, ongetwijfeld debet. Unilever verloor f 3,50 op f 192,50, Kon.Olie f 1,80 op f 99 en Philips raakte f 0,40 kwijt op f 29,50. Ook Akzo en Hoogovens moesten iets terug.

Van de banken leverde ABN het meeste in namelijk f 4 op f 295. De NMB verloor f 1,50 op f 118 en Amro f 0,30 op f 45,20. De hypotheekbanken gingen enkele dubbeltjes omlaag en in de verzekeringssector moest Nat. Nederlanden f 1,80 prijsgeven op f 124,80.

De uitgevers lieten enkele dubbeltjes liggen evenals de bouwers waarvan HBG de koers zelfs kon handhaven. Nedlloyd verloor f 2 op f 93,50, Gist-Brocades niet minder dan f 5 op f 125, Heineken f 4,30 op f 102,50 en Océ-van der Grinten bleef zakken tot f 179, een verlies van f 8.

Lokaal

Op de lokale markt ging het wat rustiger aan. Wel moest ook hier het grootste deel van de fondsen terrein prijsgeven, maar er waren ook enkele winnaars aan te wijzen. Otra had het wel erg moeilijk. Het fonds verloor f 2,30 op f 51,70 en Porceleyne Fles verspeelde niet minder dan f 10 op een laatkoers van f 130, terwijl Holec f 2 moest prijsgeven op f 45.

Andere verliezers waren Telegraaf, die f 2 achteruitging op f 90, Bols, die een verlies van f 2,50 incasseerde op f 74, HAL Trust die f 6,50 liet liggen op f 237 en Nagron die f 1,50 prijsgaf op f 21,50. Verder gingen Douwe Egberts, Fokker, Schuitema, ACF, IHC Inter en IBB-Kondor eveneens achteruit.

Enige winst kon Desseaux boeken. De koers van f 59 betekende een vooruitgang van f 1,50. Emba won f 5 op f 126 en Gelatine Delft kwam 6,50 hoger uit op f 156,50, terwijl ook Beers, Burgman Heybroek, Hollandia-Kloos en Begeman iets aan de koers konden toevoegen.

In de loop van de middag zetten de koersdalingen op de actieve markt zich voort. De zwakke stemming viel af te lezen aan de tussentijdse ANP-CBS index voor algemeen, die van 105,7 naar 103,2 daalde. Een uitzondering hierop was KLM die van een koers van f 136,50 rond 11 uur weer omhoog krabbelde naar f 140,50.

Na de expiratie-vrijdag waarop een recordomzet van 22.719 contracten op de Europese Optiebeurs werd behaald was het op maandagmorgen wat rustiger met een ochtendomzet van 1879 contracten. Onder invloed van de koersen van onderliggende waarden die veelal wat teruggingen leverden de premies van de calls over de gehele linie wat in.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 24 januari om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 40.900-f 41.700, vorige f 41.430-f 42.230; bewerkt verkoop f 43.790, vorige f 44.350.

ZILVER: onbewerkt f 1030-f 1100, vorige f 1065-f 1135; bewerkt verkoop f 1160, vorige f 1200.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,66	2,76
Engelse pond	4,04	4,34
Belgische frank (100)	5,26	5,56
Duitse mark (100)	107,75	110,75
Italiaanse lire (10.000)	17,75	20,75
Portugese escudo (100)	2,10	2,80
Canadese dollar	2,15	2,25
Franse franc (100)	37,25	40,25
Zwitserse franc (100)	132,25	135,25
Zweedse kroon (100)	34,75	37,75
Noorse kroon (100)	36,00	39,00
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. schilling (100)	15,50	15,80
Spaanse peseta (100)	1,91	2,21
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
Finse mark (100)	48,25	51,25
Joegoslav. dinar (100)	2,60	4,00
Ierse pond	3,51	3,81

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,71025-71275
Pond Sterling	4,1945-1995
Duitse mark	109,480-530
Franse franc	38,660-710
Belgische frank	5,6085-6135
Zwitserse franc	133,375-425
Japanse yen	112,06-16
Italiaanse lire	19,075-125
Zweedse kroon	36,315-365
Deense kroon	31,095-145
Noorse kroon	37,815-865
Canadese dollar	2,20175-20425
Oostenr. schilling	15,605-615
Ierse pond	3,6550-6650
Spaanse peseta	2,075-085
Austr. dollar	2,6500-6600
Antill. fls.	1,4975-5175
Surin. fls.	1,5050-5350
Saoedi riyal	78,75-79,00

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	105,70	104,10
Algemeen-lokaal	104,00	101,70
Internationals	107,60	104,60
Industrie	90,20	87,90
Scheep- en luchtvaart	123,80	121,60
Banken	189,40	185,70
Verzekering	203,70	200,70
Handel	81,40	80,70
CBS-oblig. index.	104,40	103,80
Rendem. staatslening	7,73	7,82
waarvan 3-5 jaar	7,61	7,70
5-8 jaar	7,58	7,72
8 jaar en langer	8,08	8,15
nieuwste drie	8,05	8,16
rend. BNG-leningen	7,53	7,63
rend. bankleningen	7,80	8,14
rend. spaarbrieven	8,07	8,15

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 35,30 (35,50)
Kon. Olie 93,00 - 95,00 (95,00)
Philips 29,20 gb - 29,40 (29,30)
Unilever 191,50 - 192,00 gl (191,50)
KLM 137,50 - 140,00 (137,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1028.33	438.93	124.45	404.79
Hoogst	1039.28	447.27	124.77	409.61
Laagst	1013.43	430.67	122.00	398.14
Slot	1030.17	442.90	123.57	405.85
Winst/verlies	−22.81	−5.88	−1.48	−7.39

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen		
Ahold	135,50	133,00
Akzo	36,90	35,90
ABN	299,00	294,00
Amev	104,50	102,00
Amro-bank	45,70	44,50
Bos Kalis Westm.	32,20	31,60
Dordtsche Pr.	93,50	90,80
Dordt. Petr. pref.	93,10	90,50
Elsevier-NDU	191,50	190,50
Ennia	133,00	133,00
FGH	40,50	40,00
Gist Brocades	130,00	124,00
Heineken	106,80	101,20
Heineken Hld.	96,00	91,00
Holl. Betongroep	95,50	94,50
Hoogovens	16,50	15,80
KLM	148,00	140,50
Kon. Olie	100,00	96,40
Nat. Ned.	126,80	123,80
NedLloyd groep	95,50	94,00e
NMB	119,50	117,00
Océ-Gr.	187,50	178,00
Van Ommeren	19,10	19,30
Pakhoed Hold.	42,00	40,80
Pakhoed cert.	39,90	39,00
Philips	30,10	29,50e
Philips (Div. '83)	29,10f	28,60
Robeco	256,00	253,00e
Rodamco	124,70	125,30
Rolinco	241,00	238,50
Rorento	182,70	182,50
Unilever	197,10	192,80
Ver. Bezit VNU	68,10	67,30
Volker Stevin	29,80	28,70
Westland U.H.	84,50	84,00
Binnenlandse obligaties		
12,75 Ned. 81-91	132,00	131,00
12.50 id 81-91	122,30	121,50
12.25 id 81-88	115,50	115,00
12.00 id 81-91	118,60	117,90
12.00 id 81-88	113,50	113,20
11.75 id 81-91	113,30	112,50
11.50 id 80	114,60	114,00
11.50 id 81-91	117,00	116,50
11.50 id 81-92	118,10	117,50
11.50 id 82-92	118,20	117,50
11.25 id 82-92	116,90	116,40
11.25 id 81-96	120,70	120,00
11.00 id 81-88	110,40	110,00
11.00 id 82	116,00	115,70
10.75 id 80	115,20	114,50
10.75 id 81	112,80	112,00
10.50 id 74	106,20	106,00
10.50 id 80	119,70	118,40
10.50 id 82-89	110,40	110,00
10.50 id 82-92	113,30	112,50
10.25 id 80-90	117,90	117,20
10.25 id 80-87	107,70	107,40
10.25 id 82-92	118,50	118,00
10.00 id 80	108,50	108,00
10.00 id 82-89	108,10	107,90
10.00 id 82-92	111,60	111,00

10.00 id 82-92-2	113,00	112,00
9.75 id 74	104,40	104,00
9.50 id 76-86	104,50	104,50
9.50 id 76-91	105,20	105,10
9.50 id 80-95	108,00	107,50
9.25 id 79-89	105,30	105,00
9.00 id 75	103,00	102,50
9.00 id 79-94	105,70	104,90
8.75 id 75-1	102,20	101,50
8.75 id 75-2	102,70	102,00
8.75 id 76-96	104,00	103,50
8.75 id 79-94	103,40	102,80
8.75 id 79-89	104,10	103,70
8.50 id 75-90	102,00	101,50
8.50 id 75-91	102,10	101,90
8.50 id 78-93	103,20	102,50
8.50 id 78-89	102,10	101,80
8.50 id 79-89	101,80	101,50
8.25 id 76-96	102,20	102,00
8.25 id 77-92	101,60	101,20
8.25 id 77-93	101,10	100,90
8.25 id 79-89	101,50	101,30
8.00 id 69	100,20	100,00
8.00 id 70-95	100,20	—
8.00 id 71-96	100,20	100,20
8.00 id 70-1	102,50	102,50
8.00 id 70-2	102,10	102,10
8.00 id 70-3	102,30	102,10
8.00 id 76-91	100,80	100,50
8.00 id 77-97	101,10	100,80
8.00 id 77-87	102,20	102,00
8.00 id 78-88	102,00	102,00
7.75 id 71-96	99,10	99,00
7.75 id 72-98	99,00	98,80
7.75 id 77-97	99,70	99,50
7.75 id 77-92	100,30	100,20
7.75 id 82-93	100,90	100,20
7.50 id 69-94	98,50	98,10
7.50 id 71-96	97,90	97,20
7.50 id 72-97	97,80	97,50
7.50 id 78-93	98,70	98,10
7.50 id 78-88-1	99,50	99,40
7.50 id 78-88-2	100,00	99,80
7.50 id 83-87-90	100,30	99,80
7.20 id 72-97	98,70	98,20
7.00 id 66-91	98,00	98,20
7.00 id 66-92	98,50	98,20
7.00 id 69-94	98,50	98,30
6.75 id 78-98	96,00	95,50
6.50 id 68-93-1	96,80	95,80
6.50 id 68-93-2	96,70	95,70
6.50 id 68-94	96,00	95,00
6.25 id 66-91	96,00	95,80
6.25 id 67-92	95,00	94,80
6.00 id 67-92	94,90	94,50
5.75 id 65-90-1	95,60	95,00
5.75 id 65-90-2	94,60	94,40
5.25 id 64-89-1	95,00	95,00
5.25 id 64-89-2	94,20	94,20
5.00 id 64-94	91,90	92,10
4.50 id 58-83	99,00	99,00
4.50 id 59-89	96,20	—
4.50 id 60-85	98,60	98,70
4.50 id 60-90	94,00	94,00

4.50 id 63-93	92,70	92,70
4.25 id 59-84	98,10	98,10
4.25 id 60-90	92,90	92,90
4.25 id 61-91	94,10	94,10
4.25 id 63-93-1	92,80	92,80
4.25 id 63-93-2	92,40	92,40
4.00 id 61-86	96,50	96,50
4.00 id 62-92	93,60	93,30
3.75 id 53-93	91,80	91,80
3.50 id st.47	91,60	91,60
3.50 id 53-83	98,60	98,60
3.50 id 56-86	97,00	97,00
3.25 id 48-98	88,20	88,20
3.25 id 50-90	93,80	93,40
3.25 id 54-94	91,10	—
3.25 id 55-95	90,00	90,00
3.25 id 55-85	96,30	96,00
12.00 BNG 81-06	128,80	127,50
11.00 id 74-84	106,10	106,00
11.00 id 81-06	119,40	119,70
9.50 id 74-99	104,60	104,60
9.50 id 75-85	105,20	104,80
9.50 id 76-01	108,00	107,40
9.00 id 75-00	104,60	103,80
8.75 id 70-90	103,00	102,50
8.75 id 70.95	103,20	103,00
8.75 id 75.00	103,90	103,30
8.75 id 77-02	104,60	104,10
8.50 id 70-85	103,30	103,20
8.50 id 70-95	102,20	101,90
8.50 id 73-98	102,70	102,50
8.25 id 70-85	103,00	103,00
8.25 id 70-96	101,20	101,00
8.25 id 76-01	104,00	103,80
8.00 id 69-94	101,20	100,60
8.00 id 71-96	101,00	100,80
8.00 id 72-97	100,80	100,40
8.00 id 73-83	101,00	101,00
8.00 id 75-00	101,60	100,80
7.60 id 73-98	100,30	100,10
7.50 id 72-97	98,90	97,60
7.25 id 73-98	98,40	97,30
7.00 id 66-91-1	98,70	98,70
7.00 id 66-91-2	98,70	98,00
7.00 66-4	98,00	97,80
7.00 id 72-97	97,20	96,50
6.75 id 67-92	97,60	97,20
6.75 id 68-93	97,00	96,60
6.50 id 67-92	96,90	96,50
6.25 id 67-92	95,40	95,50
6.00 id 65-90-1	95,90	95,60
6.00 id 65-90-2	96,30	96,00
5.75 id 65-2	95,90	95,70
5.50 id 65-90	95,10	94,90
5.25 id 64-89	95,70	95,50
5.25 id 65-90	95,40	95,40
5.00 id 58-88	95,90	95,80
5.00 id 64-89	96,00	95,90
4.75 id 58-88	94,90	94,90
4.50 id 58-89	94,30	94,10
4.50 id 59-84	97,70	97,60
4.50 id 60-85	97,70	97,40
4.50 id 62-92	92,80	92,80
4.50 id 62-93	92,10	92,00

Converteerbare obligaties		
4.75 Akzo	87,40	—
8.75 ABN	104,50	—
6.75 Amro 73	97,60	—
5.50 Amro 69	140,00	—
8.50 Boskalis	90,50	—
6.25 Buhr T	100,00	—
4.00 Elaion	91,50	92,20
8.75 Elsev.-NDU	96,30	—
7.25 Furn. 73	95,80	95,00
5.75 Gist-Br.	199,00	—
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	93,00	—
8.75 KNSM	101,80	—
8.75 KBB	45,00	48,50
7.75 K.N. Pap.	95,40	95,50
7.25 M'intosh	107,00	106,50
9.00 Meneba	101,70	101,30
7.00 NMB-B	32,00	31,00
7.75 Nutricia	101,50	—
8.00 Nijverd.	98,00	—
6.50 Océ-Gr.	117,00	—
4.75 Philips	102,75	104,00
10.00 Pont	86,00b	—
7.50 Proost B.	95,50	—
6.50 Rollinco	80,60	—
6.50 id. 1000	83,00	—
8.00 Sanders	98,00	—
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	94,50	—
8.75 Stev. Gr.	94,00	—
9.00 VMF-St.	89,50	—
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	88,00	—
7.00 W'have	107,50	108,00
7.00 W'sanen	99,00	98,00
8.75 W.V.Hyp.	99,00	—
Binnenlandse aandelen		
ACF	108,70	107,00
AMFAS	79,00	79,80
Asd. Rubber	2,40	—
Asd. Rijtuig	169,00	—
Ant. Brouw	185,00b	—
Ant. Verf.	218,00a	—
Ass. St. R'dam	68,50	68,00
Audet	92,50	92,50
Aut. Ind. Rt.	770,00	—
Ballast-N.	82,30	81,00
Bam	32,50	32,10
Batenburg	413,00	—
Beek van	71,00	—
Beers	115,00	116,00
Begemann	52,20	—
Belindo	390,10	—
Berkel P	19,80	19,10
Blydenst. C	810,00	—
Boer Druk	69,50	—
Bols	76,50	73,50
Borsumij W.	116,00	117,00
Braat Bouw	78,50	—
Breevast	180,00	181,00
Breevast (cert.)	179,00	180,00

Bredero	172,00	170,00
Bredero (cert.)	167,00	168,00
Buhrm. Tett.	34,40	34,30
Cal. hold NV	28,20	28,40
Calvé-D. cert.	265,20	261,00
id. 6 pct. cert.	1680,00	—
Centr. Suik.	104,00	—
id. cert.	103,00	103,00
Ceteco	172,00	—
id. cert.	175,00	175,00
Chamotte	13,00	—
Cindu-Key	12,30	11,70
Claimindo	391,00	385,00
Deli mij.	58,50	58,80
Desseaux	57,50	59,00
Dorp en co.	67,00	69,50
Douwe Egb.	76,00	74,50
Econosto	49,00	48,00
Emba	121,00	127,00
Eriks	73,50f	—
Fokker	23,00	21,80
Furness	36,70	36,50
Gamma H.	60,20	59,80
id. 5 pct.	19,40	—
Gel. Delft c.	150,00	160,00
Gerofabr.	68,00	—
Giessen	84,50	84,50
Goudsmit	48,00	—
Grasso	71,50	72,00
Hagemeijer	27,00	26,60
Hoek's Mach.	61,00	—
NV Holdoh.	141,00	139,00
Holec	47,00	45,00
HALL Trust	244,50	237,00
Holl. Kloos	107,00	—
Holl. Sea Searc.	3,50e	3,30
Hunt. Douglas	12,40	12,30
HVA Mijen crt.	83,30	—
IHC-Inter	75,50	74,50
Ind. Maatsch.	70,20	—
IBB Kondor	148,00	146,00
Internat. M.	19,20e	18,60
Kempen B.	60,00	—
Klene S.	270,00a	—
Kluwer	69,00	70,00
KBB	20,20e	—
id. cert.	14,80	14,30
id. 6 cum.	—	—
KNP	29,70	29,30
Krasnap.	92,00	—
Kwatta	10,80	10,80
Landre Gl.	119,00	122,00e
Leids. Wol.	111,00e	—
Macintosh	104,00e	104,50
Maxw. Petr.	235,50	230,00
Meneba	61,20	60,50
MHV A'dam	11,60e	—

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

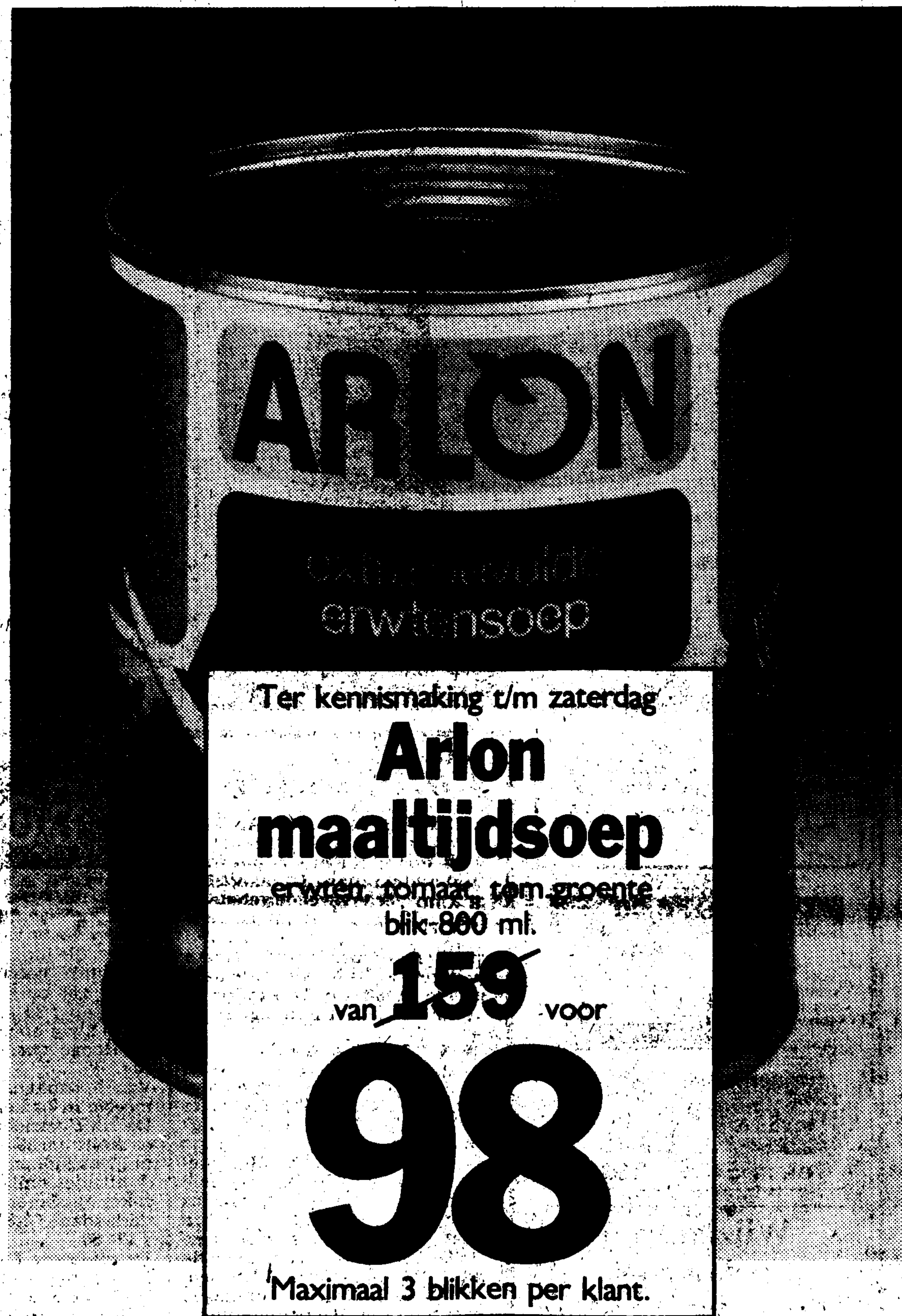
Moeara En.	422,00	416,00
id. 1-10	5400,00b	—
id. 1-4	1150,00	1100,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	285,00	—
Naarden	26,80	26,50
Naeff	—	—
Nagron	23,00	21,00
NBM-Bouw	4,60	4,70
Nedap	145,00a	—
Ned. Crediet	26,10	26,00e
Ned. SHB	230,00	220,00
Ned. Springst.	4480,00	—
Nierstrasz	—	—
Norit	75,50	73,80
Nutricia GB	60,20	60,00
Nijverdal	60,50	59,10
Orenstein	162,50	—
Otra	54,00a	51,70
Palembang	60,00	—
Palthe	39,00	38,00a
Pont Hout	39,50	39,50
Porcel Fles	—	130,00a
Proost en Br.	62,50	62,50
Rademakers	92,00a	—
Ravast NV	20,00	20,00a
Reesink	214,00	213,00
Riva	463,00	462,00
id. cert.	462,00	461,00
Rohte en Jisk	82,00	82,00
Rommenholl.	378,00	377,50
Rijn-Schelde	12,80e	12,70
Sanders	86,00	85,00
Sarakreek	80,10	79,80
Schlumberger	665,00	655,00
Schuitema	74,50	71,00
Schuppen	144,50	144,00
Schuttersv.	38,00	36,00
Slavenb. Bn.	72,00	72,00
Smit Intern.	52,00	51,00b
Telegraaf	92,00	88,00
Textiel Tw.	52,00	52,50
Tilb. Hyp. bk.	1,80	1,60
Tw. Kabel h.	176,00	175,00
Twynstra en G.	29,00	27,70
Ubbink	87,00	88,50
Ver. Glasf.	192,00	192,00
VMF-Stork	62,00	61,00
Verto cert.	46,00	45,00
VRG Gem. Bez.	34,00	33,00
Wegener cert.	21,60	21,00
Wessanen	103,20	102,00
Westhaven Asd.	170,00b	170,00
Wolters Samson	69,00	70,00
Wyers	28,60	28,40
Wijk en Her	65,00a	64,00a
Beleggingsinstellingen		
ABN-aand.-F.	167,70	167,80
Alg. Fondsenb.	122,00	121,00
Alrenta	124,10	123,80
Alvamy	124,50	123,60

America Fnd.	195,80	193,50
Binn. Belf. VG	141,00	140,30
B.O.G.	166,00	166,00
Goldmines	1390,00	1320,00
Holland F	127,00	127,00
Interbonds	566,00	565,00
Leveraged	360,00	370,00
Obam	90,00	90,30
Sumabel	48,00	48,00
Tokyo PH(S)	165,00	161,00
Tokyo PH	226,00	224,00
Uni-Invest	114,20	114,50
Viking	120,00e	118,00
Wereldhav.	113,70	113,00
Concentra	194,00	190,00
Unifonds	331,00	327,00
Chemical F	27,00	27,20
Col. Growth.	22,50	22,70
Japan Fund	30,10e	30,00
Technology F	34,50	34,20
Vance, Sand.	16,60	16,70
Amerika (orig. aandelen)		
All.Lyons	—	62,60
AMAX Inc.	—	—
Amer.Home Pr.	—	6,55
Amer.Motors	—	66,10
ATT (Nedafn)	—	34,70
ATT (Hope)	—	46,80
ASARCO Inc.	—	19,80
Atl. Richfield	—	33,10
Boeing Comp.	—	44,30
Burroughs	—	34,00
Can.Pac.Ent.	—	—
Chrysler	—	—
Citicorp	—	—
Colgate-Palm.	—	39,40
Control Data	—	27,20
Dart $ Kraft	—	40,00
Dow Chemical	—	82,70
Eastman Kod.	—	30,60
Exxon Corp.	—	22,10
Fluor Corp.	—	36,00
Ford Motor	—	93,30
Gen.Electric	—	58,40
Gen.Foods	—	57,80
Gen.Motors	—	—
Getty Oil	—	31,70
Gillette	—	94,40
Hitachi	—	24,50
Inco	—	50,70
IBM	—	31,40
Int.Flavors	—	53,90
ITT	—	85,50
Kroger	—	12,70
Litton Ind.	—	27,00
Lockheed Corp	—	51,40
Merck $ Co	—	20,50
Mitsubishi Elec	—	35,00
Nabisco Brands	—	56,10
North Am.Phil.	—	34,30
Pepsico	—	28,10
Philip Morris	—	—

Phillips Petr.	—	21,80
Polaroid Corp.	—	15,70
Procter $ Gam.	—	48,80
Quaker Oats	—	27,50
RCA Corp.	—	39,70
Sears Roebuck	—	34,00
Shell Canada	—	34,50
Shell Oil	—	49,90
Sperry Corp.	—	32,50
Tandy Corp.	—	153,80
Texas Instr.	—	56,10
Union Pac.	—	48,80
US Steel	—	21,00
Warner-Lam.	—	26,20
Westingh. El.	—	42,40
Woolworth	—	23,30
Xerox Corp.	—	39,70
Buitenlandse aandelen		
All. Breveries	558,00	–
Br. Petrol	520,00	–
Gevaert Ph.	—	–
Hoechst	120,00	–
Hoesch	34,00	–
Imp. chem.	—	–
Petrofina	348,00	–
Solvay	—	–
Alcan	75,00	–
Am. Cyanam	93,00	–
Am. Standard	83,90	–
Bell Teleph.	50,50	–
Can. Pacific	78,20	–
Celanese	139,00	–
Chrysler	40,00	–
Columb. Gas	82,20	–
Cons. Edison	54,00	–
Curtiss W.	112,00	–
Easy Airl.	22,00	–
Gen. Foods	98,80	–
Goodrich	86,00	–
Goodyear	85,00	–
Hysky Oil	17,60	–
Imperial Oil	63,30	–
Inco	32,10	–
Mc. Donnell	120,50	–
Merck Co.	232,50	–
Minnesota	205,00	–
Nabisco Brands	101,00	–
National Can.	59,30	–
Nat. Dist & C.	68,50	–
NCR Corp.	235,50	–
Procter & C.	286,00	–
Reynolds I	134,50	–
Shell Can.	47,00	–
Sterling Dr.	60,50	–
Sun Oil C.	91,00	–
Transam C.	58,90	–
U. Brands	21,50	–
Dai-Ichi K.	525,00b	–
Nippon Elec.	—	–
Pioneer El.	240,00a	–
Sanyo Electr.	235,00	–
Sony Corp.	730,00	–

DEZE WEEK WORDT DE SOEP BIJ EDAH WEL ERG HEET OPGEDIEND





't Is weer snertweer. Daarom bieden wij u de Hero maaltijdsoepen voor de minimumprijs aan: 1,69. Maar als u nou echt eens wilt smullen moet u onze extra gevulde Arlon erwtensoep nemen. Die is deze week ter kennismaking verbijsterend laag geprijsd: van 1,59 voor slechts 0,98 per blik.

Als u hem proeft, zult u zeggen: „Da's goeie soep, die is ook heel erg lekker". En omdat onze eigen extra gevulde soep zoveel goedkoper is, zal hij dubbel zo lekker smaken. Dat geldt trouwens ook voor de tomaten/groentesoep en de tomatensoep van Arlon.

En voor nòg veel meer produkten bij EDAH. De meeste merkartikelen verkopen wij voor de minimumprijs. Onze winkelmerken zijn nòg goedkoper.

Aan tafel dus. Maar eerst naar EDAH, waar de soep wordt opgediend. Haast u, want op is op!

EDAH

De kennismakingsaanbieding is geldig t/m zaterdag 29 januari 1983.

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaard heeft.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■
■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■
■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■
Reuver, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wilhelminaplein 10 ■
■ **Sittard**, Chopinstraat 8 (Hemelsly), Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■
■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■
■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

NU OOK IN VOERENDAAL

FRANS TIEDTKE
...zag Abraham...

...ns Tiedtke ...g Abraham

...RADE – Frans Tiedtke, ...kende orkestleider en sa...ist, heeft afgelopen zon... Abraham gezien. Vijftig ... daarvan is Frans al heel ...ren actief in de muziek...d. In de loop der jaren ...enen van het orkest ... Tiedtke ook heel wat ...ofoonplaten. Bovendien ...iedtke ook heel wat com...es op zijn naam staan. On...idelijk verbonden met ...kest is ook de naam van ...es Mara. Bij gelegenheid ...ijn vijftigste verjaardag ... Frans Tiedtke van veel ...a's en vrienden gelukwen...tvangen. Daarbij voegen ...k graag de onze. Van harte

...ton Villa ...en Barcelona ...chtstreeks op ...T-televisie

...an onze RTV-redactie

...LEN – De Belgische tele...zal woensdagavond op het ...e net uitgebreid aandacht ...den aan het tweede duel ... Super-cup tussen Aston ...en FC Barcelona. De eerste ...rijd in Barcelona eindig... een 1-0 overwinning voor ...anjaarden. Over het tijd...an aanvang van de uitzen...bestond gisteravond nog ...delijkheid, maar volgens ...oordvoerder van de BRT ... woensdagavond vermoe...k begonnen om 20.30 uur.

Dianne Marchal verkiest het gezin boven een carrière

„Ik vind het weer heerlijk om een burgertrut te zijn!"

HILVERSUM –„'t Verschil met vroeger is, dat ik 't nu heerlijk vind om gewoon een burgertrut te zijn, terwijl ik toentertijd nog wel 's dacht: o, gut wat vreselijk dat mensen zeggen dat ik zo'n trut ben..." Dat vertelt Dianne Marchal, 30 jaar, moeder van twee kinderen, zangeres van beroep en (nog altijd) dol op 'n spelletje yahtzee aan de keukentafel.

Zojuist was Dianne in de televisiespecial „Veronica House" te zien en te horen met een lied dat over haarzelf gaat: „It's my time now".
Dianne erover: „Hans heeft 't indertijd geschreven en geprobeerd onder woorden te brengen hoe ik mij moest voelen".
Dianne Marchal, heet in het dagelijks leven Hilde Vermeulen, de vrouw van popmuzikant Hans Vermeulen. Na een scheiding zijn ze sinds anderhalf jaar weer bij elkaar. Een en ander ging vooraf aan een soloproject van Hans Vermeulen, waarin ook de hit „Hilde" voorkomt, een liefdesverklaring aan zijn vrouw.

Pappot

„It's my time now", vervolgt Dianne, „gaat vooral over mijn gevoelens uit de periode dat ik niet werd geaccepteerd als huisvrouw en moeder. Kijk, de artiestenwereld bestaat natuurlijk voor een groot deel uit mensen die veel onderweg zijn, 's avonds werken en doorgaans weinig tijd hebben voor een gezin. Ik werd dus al snel gezien als iemand die regelrecht achter de pappot vandaan komt. Bovendien houd ik toch al niet van stappen, dus het etiket burgerlijk was snel opgeplakt".

Dianne, breeduit lachend: „Dat geeft allemaal niet, zolang je van jezelf weet dat je daar gelukkig mee bent. Maar 't vervelende was, dat ik indertijd ook echt ging geloven dat truttigheid en burgerlijkheid wel hele vreselijke dingen waren, waar je absoluut van af moest zien te komen. Dat deed ik dus. Ik verliet Hans en besloot 's wat anders te willen. Daarover gaat het lied dat Hans voor me schreef en waaruit blijkt dat hij me haarfijn heeft aangevoeld!"

Geschikt

Mijn man Hans had gelukkig nog muziek liggen die oorspronkelijk bestemd was voor de zangeres Rosie, maar Rosie is nooit aan een solo-carrière begonnen, dus ik kon de songs gaan gebruiken. Iemand van de platenmaatschappij vond 't dermate geschikt dat hij me meteen aanbood er een plaat van te maken".

„Ik heb daar in toegestemd met 't idee van: we zien wel of 't wat wordt. Zonder dat ik me er eigenlijk druk om ging zitten maken, want door mijn ervaring als achtergrondzangeres heb ik 't intussen wel zo'n beetje allemaal gezien".
„Ik heb mensen aan de top nu al zo vaak zien vallen als een baksteen, dat ik me heilig heb voorgenomen om me nooit meer druk te maken over succes, roem en populariteit, want dat is allemaal verschrikkelijk betrekkelijk".
„Bovendien lopen er in artiestenland meer frusto's rond dan in welk ander beroep ook. Ze begint weer te lachen: „Intussen is de single „It's my time now" opeens een hit geworden ook en daar had ik dus absoluut niet op gerekend. Ik krijg nu nogal wat aanbiedingen van radio- en televisieprogramma 's met alle rompslomp die erbij hoort, zoals kleding uitzoeken, bewegingen doorpraten en repetities nalopen."

● DIANNE MARCHAL
...„Ik heb me heilig voorgenomen me nooit meer druk te maken over succes, roem en populariteit"...

Pussycat sterk terug

HEERLEN – De Limburgse groep Pussycat presenteerde gistermiddag in het Veronica-televisieprogramma van Tineke zijn nieuwste plaat „Lovers of a kind". Pussycat presenteerde zich jong, fris en sterk waarbij nu voor het eerst ook een volwaardige zangersrol was weggelegd voor Loulou Willé, de man van Tonny. Rolf Bastos en Günther Lammers zijn de twee Duitse producers die deze winter met het Limburgse kwartet hebben gewerkt. Voor deze single „Lovers of a kind" en voor de gloednieuwe elpee. Daarvan is de eindmixage nu ook achter de rug. De nieuwe elpee komt eind februari, begin maart op de markt.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Liedjes van Toon op de plaat

HEERLEN – „ Dit is de tango van het blote kontje. Dit is de tango van het poedelnaakte strand. Mevrouw De Wit is net zo poedel als d'r hondje". Deze en vele andere liedjes uit de zondagavond door Toon Hermans op TV gebrachte „oneman-show" zijn door RCA op een langspeelplaat uitgebracht onder het motto „Alle liedjes van m'n show 1980".

● TOON HERMANS
...een traantje hier, een glimlach daar...

Zondagavond kregen de kijkers overigens de complete theatershow van Toon Hermans, terwijl bij eerdere uitzending (op 7 december 1980) slechts een groot gedeelte uit de eerder geregistreerde theatershow op het scherm werd gebracht.
De platenmaatschappij bracht in 1980 het grootste gedeelte van Toons' show uit op een dubbel-elpee. een album dat opnieuw werd geperst. Nieuw is de elpee „Alle liedjes van m'n show" waarop behalve „De tango van het blote kontje" ook nummers voorkomen als Café Biljart, M'n engel Gabriël, Ik krijg 'n kick als ik je zie, Het Hollandse handje, C'est l'amour, Hoedje van stro en Oh Carolien, oh Carolien.

TV-storing Zuid-Limburg was te voorkomen

door HENK VASTERMAN

HEERLEN — TV-storingen, zoals die van afgelopen zondagavond in Zuid-Limburg tijdens de one-man-show van Toon Hermans, zijn het gevolg van het door de PTT opgezette zendersysteem. Wat is er eigenlijk aan de hand?

Alle grote TV-zenders in Nederland zijn door middel van een straalverbinding met het centrum in Lopik verbonden ook de zender Roermond. Het beeld bereikt praktisch foutloos deze Middenlimburgse zender. De TV-zenders in Zuid-Limburg zijn slechts frequentiewisselaars die het beeld, net als bij u thuis, via een antenne en via een ontvanger binnenkrijgen. Bij bijzondere weersomstandigheden ontvangen deze frequentiewisselaars ook beelden uit het buitenland. Dat was zondagavond bij de zender Eys het geval. Bij de beelden van het Nederlandse programma kon men ook teksten als Televerket Norge lezen.

Het is overigens niet de eerste keer dat dit voorkomt. Zo lang er geen straalverbinding tussen Roermond en Eys tot stand wordt gebracht, zal ook het reflectiebeeld van de PLEM-centrale in Buggenum via Eys I nooit verdwijnen. Andere TV-zenders in Zuid-Limburg hebben daar geen last van omdat de ontvangsthoek anders ligt. Een goede oplossing voor Zuid-Limburg kan worden gevonden door de straalverbinding van Lopik tot Eys door te trekken en de ontvangantennes van de overige steunzenders op Eys te richten. Gezien de veel kortere afstanden die overbrugd moeten worden, zullen storingen zoals we die nu meemaken praktisch tot het verleden gaan behoren.

...visie

...erland 1

...ieuws voor slechthorenden.
...30 Schooltelevisie.
...05 Nieuws voor slechthorenden.
...enslotte zijn ze geen kind meer. Discussieprogramma waarin Antoinette van den Brinck met ouders en kinderen praat over de thema's die de vorige twee afleveringen centraal stonden: jeugdalcoholisme en echtscheiding.
...Ja, lepra kun je genezen". Documentaire van Manus van de Kamp.
...05 Er was eens... de ruimte. De opstand van de robots". Tekenfilmserie.
...antoorinnovatie.
...ierenverhaaltjesland. „De vos en de ooievaar". Tekenfilmserie.
...atthew Star. „Koning Moeder". Amerikaanse science-fictionserie.
...ournaal.
...e Banana Split Show. Amusementsprogramma waarin situaties opgenomen werden met de verborgen camera.
...ejaagd door de storm. Tweede aflevering van de zendelige Amerikaanse serie.
...ros Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
...alcon Crest. „Kaartenhuis". Amerikaanse serie.
...n Vogelvlucht. „Waalwijk". Korte filmimpressie van Kitty Knappert over steden en musea.
...ournaal.
...ieuws voor slechthorenden.

...erland 2

...n 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
...aspoort. Informatie voor Joegoslaven en Italianen.
...esamstraat.
...eugdjournaal.
...ournaal.
...'r kan nog meer bij. Kleuterprogramma.
...e vlucht van de Condor. Eerste aflevering van de driedelige Britse natuurserie.
...ijdsein. Actualiteit, documentaire en thema.
...an u wil ik zingen. Koorzangprogramma opgenomen in de Grote Kerk van Monnickendam.
...et evangelie naar Johannes. „Indien iemand dorst heeft".
21.40 Omnibus. Wekelijkse kunstkroniek gepresenteerd door Theo Stokkink waarin een interview met de Zuidafrikaanse dichter Breyten Breytenbach, gesprekken met directeur Oostra van „De Lawei" in Drachten en de schrijver Herman Brusselmans. Tevens aandacht aan het werk van de beeldende kunstenaar George Minne en aan de componist Penderecki.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire actualiteiten.
23.00 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag.
10.23 So oder so ist das Leben. Vier korte films over het leven in een grote stad.
11.40 Rückkehr zum Sakralen. Programma over de kerkbouw.
12.10 Wie würden Sie entscheiden.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Videotext für alle.
16.10 Journaal.
16.15 Legende und Wirklichkeit. Documentaire over legendarische figuren zoals Tijl Uilenspiegel en Wilhelm Tell.
17.00 Stadt, Land, Fluss. Amusementsprogramma voor kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionaal nieuws.
18.25 In Sachen Adam und Amanda. „Delilah en een blauw oog". Serie.
19.00 Reich und Arm. Aflevering uit de Amerikaanse serie The Jordaches.
20.00 Journaal.
20.15 Alles oder Nichts. Spel- en showprogramma met Max Schautzer. Vandaag: science-fiction.
21.00 Report. Baden-Baden.
21.45 Dallas. „Een feest voor Jock". Amerikaanse serie.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Im Steintal. Documentaire van Jurgen Lodemann over de Duitse schrijver Georg Büchner.
23.45 Journaal.

Duitsland 2

10.00 - 13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.40 Videotext für alle.
15.57 Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Mosaik. Magazine voor de oudere generatie met aandacht voor de nadelige gevolgen van het weer op de gezondheid. Aansluitend: Journaal.
16.35 Die Vogelscheuche. „Wurzel op zoek naar een huis". Britse jeugdserie.
17.00 Journaal.
17.08 Tele-Illusrrierte. Gevarieerd programma.
17.50 Das kann ja heiter werden. Sketches met Peer Augustinski, Margit Geissler, Wichard von Roell en anderen. Aansluitend: Journaal.
18.20 Soko 5113. „Gevangenisdealer". Duitse politieserie.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 L'Avventuriero. Italiaanse speelfilm uit 1967 van Terence Young met Anthony Quinn, Rosanna Schiaffino, Rita Hayworth en anderen. In 1797 regeert in Frankrijk het uit vijf personen bestaande Directorium. België, Holland, de linker Rijnoever en Italië zijn veroverd. De Jacobijnse overheersing is voorbij, maar nu heerst in het land sociale onrust. De jonge generaal Napoleon Bonaparte bereidt zijn aanval op Egypte voor, om de Engelse blokkade te doorbreken.
21.00 Journaal.
21.20 Warum habt Ihr Hitler nicht verhindert. Documentaire van Guido Knopp en Bernd Wiegmann: De vraag waarom Hitler op zo weinig oppositie stuitte heeft menig historicus hoofdbrekens bezorgd. In deze uitzending wordt getracht een bevredigend antwoord te zoeken.
22.05 Der aufhaltsame Aufstieg des Arthuro Ui. Toneelstuk van Bertolt Brecht met Ekkerhard Schall, Michael Gerber en anderen.
00.25 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastiek.
08.10 Schooltelevisie.
09.25 Sesamstraat.
10.05 en 17.00 Schooltelevisie.
17.30 Dreizehn mal Denken. Denkcursus met Edward de Bono.
18.00 Telecollege. Meetkunde.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Sport-Platz. Regionaal sportmagazine.
21.00 Klimbim. Duitse satire met Peer Augustinski, Ingrid Steeger en anderen.
21.45 Kultur im Gespräch.
22.15 Deutscher Alltag.
23.00 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Les Gammas. Les Gammas. Franse les.
19.30 Die Sprechstunde. Het broodje in de pauze.
20.20 Vom Menschen im Land.
21.05 Kultur-Kalender.
21.35 Network. Amerikaanse speelfilm uit 1976.

België/BRT 1

17.30 Schooltelevisie. Vogels om ons huis.
18.00 Tik Tak.
18.05 Sesamstraat.
18.20 Er was een keer.... „Als de meeuwen spreken". Kort verhaal van Guido Staes verteld door Jef Burm.
18.30 Open School. Peuters en kleuters: Eten, slapen en zindelijkheid.
19.00 Lieve plantjes. Specerijkruiden.
19.10 Kijk uit! Verkeerstips.
19.15 Hier in het noorden. „Zomer zonder lente".
19.25 Uitzending door derden. Programma van Stichting Syndicale Omroepvereniging.
19.40 Lottowinnaars, Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 I.Q. Kwis met denk- en weetvragen onder leiding van Herman van Molle.
20.40 Verover de aarde. „Zo ontstaat het leven...". Documentaire van de Zweedse cineast Lennart Nilsson over het ontstaan van een menselijk leven.
21.30 Vrijetijdsprofielen. „De Kern". Reportage over „De Kern", het vernieuwde gemeentecentrum van Wilrijk. Presentatie: Regine Clauwaert.
22.10 Journaal. Voorafgegaan door Toto-winnaars. Aansluitend: Coda (muziek).

België/BRT 2

19.00 Actie Openbaar Vervoer. Bewerkte herhaling.
19.30 Funnies. Mud and Jeff and Bugoff.
19.35 Kijk uit! Verkeerstips.
19.40 Lottowinnaars, Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Kunst-Zaken.
20.15 De Nieuwe Orde. „De gevangene van Laken". Zevende aflevering uit de serie historische enquêtes van Maurice de Wilde over de Nieuwe Orde in België voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog.
22.15 Open School. „De Steek-er-wat-van-op-show": De economische crisis.

België RTBF 1

14.00 Schooltelevisie.
15.30 Signe Particulier Romain. „Nero, een genie of een gek".
16.45 Onem-mededelingen.
17.00 Schooltelevisie. Leven en techniek: Kwarts.
17.25 Plein Jeu. Gevarieerd jeugdprogramma.
19.08 Ce Soir. Regionaal magazine.
19.25 Lotto.
19.30 Journaal en toto.
19.55 Flamingo Road. „Wraak". Vijfde aflevering uit de serie met Morgan Fairchild, Kevin McCarthy, Barbara Rush en anderen.
20.50 Il y a 50 ans l'Allemagne. Documentaire van Jaques Cogniaux over Hitler.
22.00 Grace à la Musique. „Liszt". Muziekprogramma.
22.50 Journaal.

België/RTBF 2

18.00 Le Saint. Britse serie met Roger Moore als Simon Templar.
18.50 Tekenfilm.
19.00 Economisch en sociale tribune.
19.30 Journaal.
19.55 Le point de la medecine. Medische rubriek.
20.55 Barnabé. Franse komische speelfilm uit 1938 van Alexandre Esway met Fernandel, Marguerite Moreno, Andrex en anderen.

BFBS

13.30 Once upon a time. Programma voor de kinderen.
13.50 Schools: Finding out.
14.10 Schools: The English programme.
14.35-15.00 Take the high road. Verkeerstips.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.20 Dangermouse. Jeugdprogramma.
17.35 Razzmatazz. Informatief programma. Speciale gaste: Norman Collier.
17.55 Breakpoint. Tv-serie.
18.20 Wish you were here?. Nieuwe serie.
18.45 Itn. News. Daarna weerbericht.
19.00 Whose baby? Spelprogramma onder leiding van Leslie Crowther.
19.25 Taxi. Tv-serie.
19.50 Dallas. Tv-serie.
20.35 Foxy lady. Tv-serie.
21.00 De Bono's thinking course. Informatief programma.
21.25 Yes minister. Tv-serie.
22.00 BBC-News. Daarna: weerbericht.
22.25 The big match. Brian Moore introduceert hoogtepunten uit voetbalwedstrijden van afgelopen zaterdag.
23.10 Weerbericht.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.06 Auto in? Avro aan! 7.20 Maak er een eind aan, radiostrip. 7.30 Radiojournaal. 7.35 Auto in? Avro aan (vervolg) -8.06 en 8.30 Radiojournaal- 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen (10.03 Duimeland)11.03 Uit is in. 11.15 Componistenportret. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.06 Radiojournaal. 13.20 Avro-Diligence. 13.57 Per saldo. 14.03 Meta de Vries. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. Ontmoeting met Marjon Lambriks.18.06 Radiojournaal. 18.20 Maak er maar een eind aan, radiostrip. 18.30 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' platenscala. 20.03 Bi-Centennial.21.02 Wat doen we met het lijk?, hoorspelreeks. 21.42 Lichte muziek. 22.02 Avro's sportpanorama eretribune 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 - 7.00 Truck, voor vrachwagenchauffeurs.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Verder tussen 7.30 en 17.30 op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Programma-overzicht. 7.22 Het levende woord. 7.35 Echo. 8.20 Studiogesprek. 8.45 Vrouwenrubriek. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Schoolradio. 10.00 Kro's leestafel (11.05 Omroeppastoraat). 12.00 Kruispunt (12.16 Voor de landbouw, 12.36 Echo). 13.10 Coverstory. 13.33 Schoolradio. 14.32 Verzorgd of uitgestoten.15.03 Wat koop ik er voor. 15.32 Een leven lang. 16.00 Week in - Week uit. 17.00 Aktua. 18.10 Tros allerlei. 18.20 Politieke partijen. 18.30 Voordeel van de twijfel. 19.00 Klantenservice. 20.30 Dolstra en De Vries in puzzels. 21.00 Om het boek. 21.30 Gezonde voeding.22.00 Kantoorinnovatie. 22.40 Finale. Over toneel,film,muziek. 23.00 - 23.55 Doodstraf voor het paard Farao.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Felix Meurders, Louis Verschuur en Erik Post. 9.30 Jeroen Soer en Roel Koeners. 12.03 VIP-spel. 13.03 Peter Holland en Erik Post 15.30 Popkrant. 18.04 De avondspits. 19.02 Popdonder. 21.02 - 24.00 Moondogs.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Capriccio. 9.00 Van heinde en verre. 9.30 Recital. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzo. 13.05 De meest verkochte klassieke tien. 14.00 Kamermuziek van Bach. 15.00 Muziek van eigen tijd. 16.00 Literama-dinsdag of „Het kunstbedrijf". 16.55 Bij wijze van spreken Tussen 17.00 en 20.00 Overname programma Hilversum II. 20.00 Halewijn. Symfonisch drama. 22.00 Recital. 22.20 - 23.00 Orgelconcert.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

ANTWERPEN. 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
OOST-VLAANDEREN. 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Mattinata. 12.00 Splinternieuws. 12.05 De brandende banaan. 13.10 Varété van een tot twee.
BRABANT. 14.00 Poeskaffee.
WEST-VLAANDEREN. 17.07 De nieuwe muziekkroniek. 18.15 Pop op een pitje. Rockmuziek. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 Bij valavond. 19.53 Vrij-Uit.
LIMBURG. 20.00 Live in Limburg. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Self-Service. 22.05 Vanavond en vannacht. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Wegwijzer.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30 .

5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 496061.. 11.00 Die Heimatmelodie. 12.00 RTL - 12 Uhr - Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist, Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL - Young.20.00 Disco-Radio-Action.21.00 Country Coach. 22.00 Das Kabarett'l. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

BREDE MAATSCHAPPELIJKE DISCUSSIE

U, energie en de toekomst.

Waar gaat het om? Nederland staat de komende maanden voor een heel belangrijke keus: welk energiebeleid moet er tot het jaar 2000 worden gevoerd?

Moeten we méér of juist minder energie gaan gebruiken? Wat moet er met kernenergie gebeuren? Kunnen we ook wind- en zonne-energie toepassen? En wat zijn de gevolgen voor de economie, het milieu, de werkgelegenheid en onze portemonnee? Om verantwoorde beslissingen te kunnen nemen, moeten regering en parlement weten wat wij kiezen.

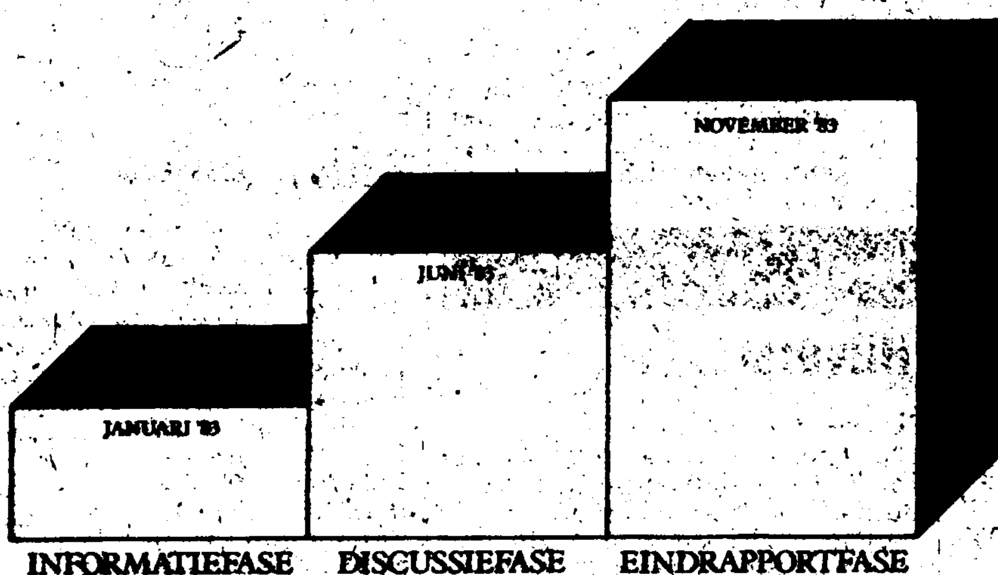
Waarom die keuze(n) niet aan de deskundigen overgelaten? De deskundige adviezen zijn niet eensluidend. Bovendien laat elke deskundige zijn of haar keuze mede bepalen door eigen schattingen en wensen. En die hangen af van de "mens" in de deskundige. Op dat punt tellen wij allemaal evenveel mee. Daarom is het belangrijk dat ook ù uw stem laat horen.

Energiebeleid heeft overal mee te maken.

Het energievraagstuk is veelzijdig en ingewikkeld. Want energie heeft overal mee te maken: met veiligheid en zekerheid, met natuur en milieu, met de Derde Wereld, met de werkloosheid. Onder andere. Bij mensen en organisaties die zich al met het energievraagstuk bezighielden, waren de opvattingen verschillend. De diverse meningen botsten.

De besluitvorming liep vast. Een uitgebreide en diepgaande discussie over het energiebeleid bleek noodzakelijk. Een Brede Maatschappelijke Discussie.

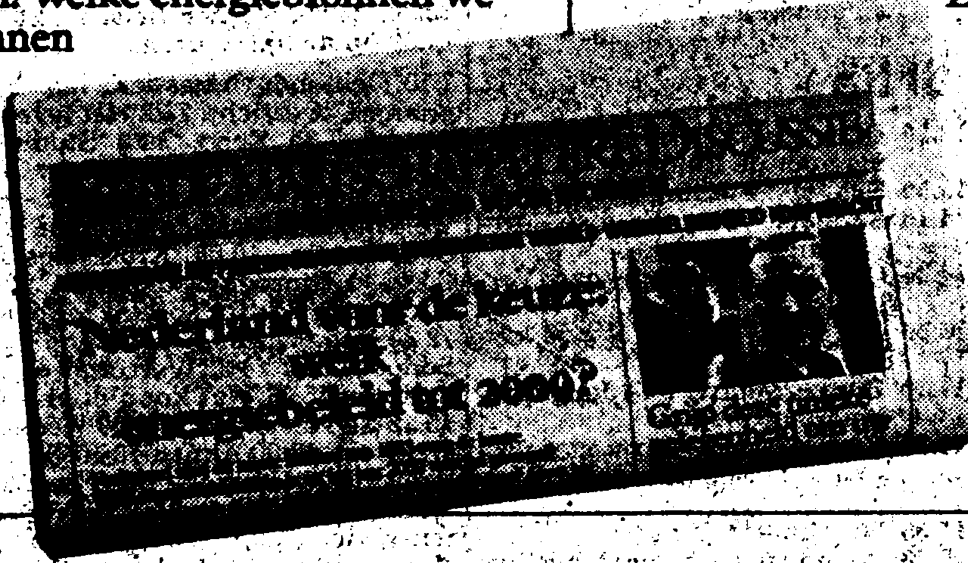
Hoe ver zijn we nu?



We zijn thans halverwege. Dat wil zeggen dat de Stuurgroep MDE alle in ons land levende opvattingen heeft verzameld en weergegeven in het — zojuist verschenen — Tussenrapport. De informatiefase is hiermee afgesloten, de echte energiediscussie gaat starten.

Haal snel een gratis BMD krant.

Om straks uw mening te kunnen geven, moet u natuurlijk wel weten hoe de vork in de steel zit. Wat energie precies is. Wat de scenario's in de Brede Maatschappelijke Discussie zijn. Welke energiebronnen we hebben en hoe we die kunnen gebruiken. Enzovoorts. De Stuurgroep heeft een krant gedrukt, in een oplage van 1 miljoen exemplaren. Deze krant heet „Energiebeleid voor Morgen" en u kunt hem gratis halen bij postkantoren en veel bibliotheken.



De échte discussie gaat nu beginnen.

Tijdens de discussiefase, van nù tot de zomer worden bijeenkomsten van één of twee avonden belegd. Overal in Nederland, onder begeleiding van discussieleiders. Waar de energieproblematiek wordt uitgelegd. Waar, aan de hand van de BMD-krant en het „Tussenrapport", informatie over bestaande meningen wordt uitgewisseld. En waar uitgebreid zal worden gesproken over de keuzen die we kunnen maken. U wordt uitgenodigd zo'n discussie bij te wonen. Om te luisteren. Maar ook om mee te praten!

En uw mening aan de Stuurgroep Maatschappelijke Discussie Energiebeleid kenbaar te maken. Dat kàn via een persoonlijke vragenlijst.

Plaats en tijd van de bijeenkomsten in uw omgeving worden met affiches bekendgemaakt, bij openbare bibliotheken en gemeentehuizen. De agenda's worden eveneens toegestuurd aan huis-aan-huis en advertentiebladen. U kunt natuurlijk ook bellen met de BMD-Infotelefoon (070-62 45 62).

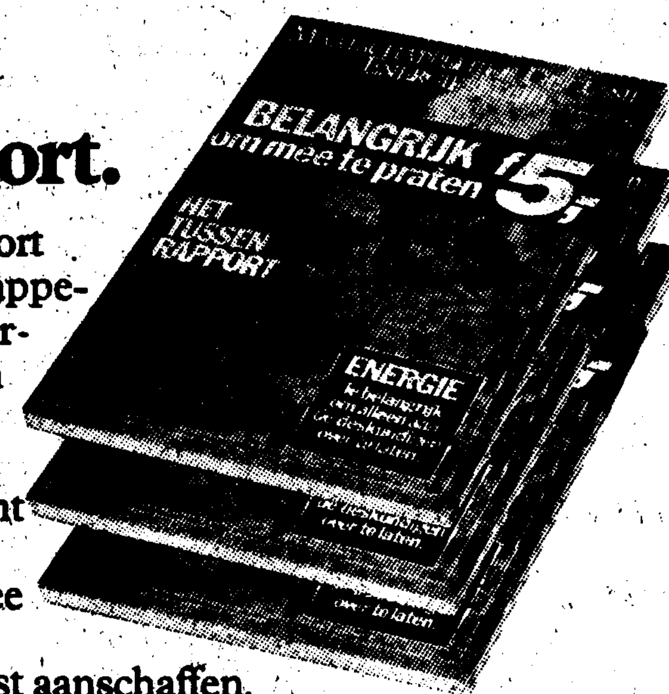
En bent u lid van een kerkelijke organisatie, een vakbeweging, een milieu-organisatie, een werkgeversorganisatie enz? Informeer dan of zij óók eigen discussiebijeenkomsten organiseren.

Wat gebeurt er met de resultaten van de discussie?

Het is van groot belang dat iedereen (dus ook ù) de kans krijgt een mening over het toekomstig energiebeleid te geven. Alle resultaten, waaronder de ingevulde vragenlijsten, gaan naar de Stuurgroep.

Die de reacties verwerkt in een Eindrapport dat eind van dit jaar aan regering en parlement wordt aangeboden. Die vervolgens de besluiten nemen.

Koop het Tussenrapport.

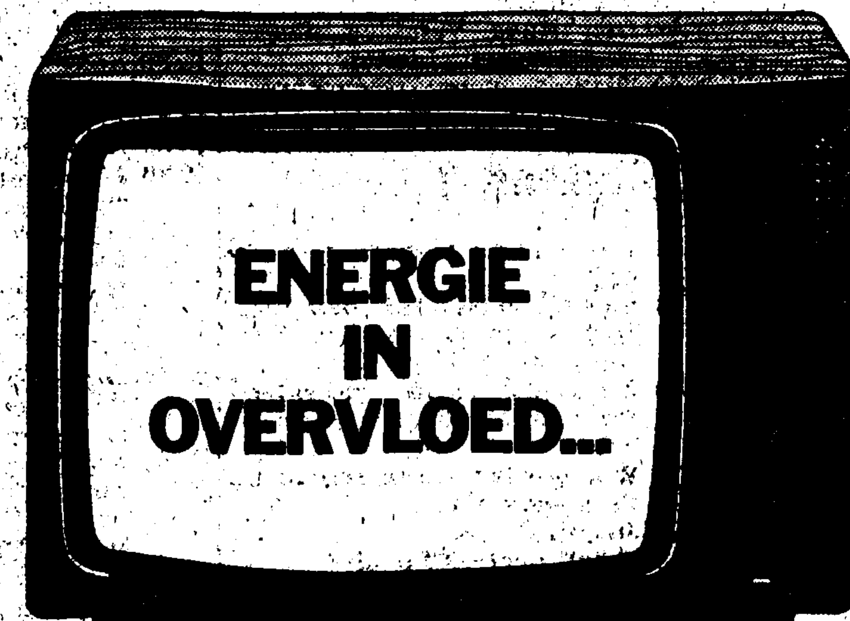


Het Tussenrapport voor de Brede Maatschappelijke Discussie over Energie beleid bevat, in ruim 200 pagina's, zeer veel belangrijke informatie. Als u geïnteresseerd bent in de energieproblematiek en alles wat daarmee te maken heeft, moet u dat Tussenrapport beslist aanschaffen. U vindt daarin veel van de in ons land levende opvattingen over het te voeren energiebeleid. Het laat u de samenhangen zien van energiemaatregelen en hun gevolgen.

Want het energieprobleem staat niet op zichzelf; het loopt als een rode draad door onze hele samenleving. Als u het Tussenrapport heeft doorgelezen, komt u op de discussiebijeenkomsten beter beslagen ten ijs.

Te koop voor vijf gulden bij vrijwel alle openbare bibliotheken en bij de discussiebijeenkomsten. U kunt ook f 9,25 (inclusief verzendkosten) overmaken op postgiro 121488 t.n.v Stuurgroep MDE, Postbus 20102, 2500 EC Den Haag. Zodra de overschrijving is ontvangen, wordt het Tussenrapport u toegestuurd.

Woensdagavond, Nederland II, Koos Postema presenteert:



Een tv-programma waarin mensen discussiëren over energie en energiebeleid. Over wonen en energiebesparing, vervoer en olie, energieprijzen, werkgelegenheid en concurrentie. Over wel of geen kernenergie. Zet uw tv aan en kijk wat u ervan vindt.

ENERGIE
Te belangrijk om alleen aan de deskundigen over te laten.

Stuurgroep Maatschappelijke Discussie Energiebeleid.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 25 januari 1983 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



'at

We zullen er waarschijnlijk moeten leren leven dat we nit ervaren wat daar nou in struikgewas geruist heeft. t, had producer Jack Bemelns die olijke onderwijzer kade uit Oss nog enkele mien gegund, dan was dit versterende mysterie opgeheld. Nu blijft het gissen. Was een vogel, een worm, een ng of......? Wij kunnen U niet de droom helpen. Uw eigen tasie mag deze meesterlijke van Toon Hermans (die in e creatie aan Wim Sonned deed denken) afmaken.

ik

Bomen herken je aan de blaen, dat is tenminste de meest woudige manier om erachter komen met welke boom je de hebt. Maar in deze tijd van jaar hebben de bomen geen deren dus wordt het een tje moeilijker. De oude eik in gebied Terworm die echter teren in deze krant stondrdt vandaag weer getooid t zijn oorspronkelijke naam, melijk plataan. De eik uercus) verschilt in blad niet heel erg veel van de plataan. vruchtgroei is echter heel schillend. Aan een eik (dat et elk kind) groeien eikeltjes, tar aan een plataan zijn zooemde katjes te vinden, dat n spiraalsgewijs gedraaide embolletjes. Bij de mantjes zijn die licht geelroze met e helmknoppen en bij de ouwtjes zijn het donker karzijnrode stijlen en stempels. cht U rond half mei nog eens Terworm komen dan kunt U tarschijnlijk wel ontdekken de boom die er staat een mantje of een vrouwtje is, want n bloeien platanen over het gemeen. Bij mensen is dat t eenvoudiger te zien, niettar!

'len

Nog niet zo lang geleden nd het op onze financieelonomische pagina: Men Velp, kastelein van het café „Im issen Rössl" in Schinveld, pt zijn bier als eerste in Zuidmburg via het computer-geuurde „Kelderbier"-systeem. tarvoor is interessante en veel er (wel 3000 liter!) bevattende pparatuur in zijn bedrijf gestalleerd en die wil Men tijms een „open dag" aan alle langstellenden tonen. En die en dag is morgen: tussen twee vijf uur 's middags. Uiterrd met alle gewenste uitleg der het motto „tappen uit een der vaatje..." Men dacht, dat en daar wel belangstelling or zou hebben en wij ook.

)icht

Enige tijd geleden schreven e, dat het fietspad bij het urg. van Grunsvenplein (voor e Schouwburg in Heerlen dus) maar ongelukkig bijlag na e aanleg van de city-ring in it stukje van Heerlen. Klaarb kelijk denken er meer mensen over, want het fietspad is icht. Het is afgesloten voor etsverkeer en dat is maar goed ok, want nu kunnen de mensen nminste veilig de bus instappen bij de bushalte die daar is.

Gevallen

In het weekeinde is Voltair ehoorlijk op zijn gezicht gevalen. Hij maakte zulke gekke prongen en was zo aan het uppelen, dat hij over zijn igen benen viel en op zijn gecht terecht kwam in het zand. Lijkt er inderdaad op dat we ver een mens spreken, maar oltair is in dit geval een aard. Wij kunnen het ook niet elpen dat daar de termen voor e menselijke lichaamsdelen bij ebruikt worden. In ieder geval g Voltair dus geheel ter aarde n een klein meiske dat op het ek zat te kijken naar het geheel ei geschrokken: „Oei, paardje evallen, ziekenauto bellen". De chte Voltair zou het misschien oogst interessant gevonden ebben eens in een ziekenauto te ggen. De Voltair in kwestie rabbelde echter overeind en leef sprongen maken. Waaree bewezen is dat paarden ok wel eens gekke zin hebben.

Gemeente Heerlen werkt plan uit

Administratief centrum vervangt Stadsgewest OM

(Van onze verslaggever)

HEERLEN – Ter vervanging van een aantal taken van het tot verdwijnen gedoemde Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek werkt de gemeente Heerlen aan een nieuwe oplossing, waarbij een 'administratief centrum' blijft bestaan ten behoeve van een aantal gemeenschappelijke regelingen. Dit voorstel wordt thans uitgewerkt en zal dan worden besproken met ambtenaren van het ministerie van Binnenlandse Zaken en met het provinciaal bestuur. Daarna zal de nieuwe regeling aan de andere gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek worden voorgelegd.

De nieuwe regeling zal vooral de administratieve begeleiding van samenwerkingsvormen als het Bestuurlijk Experiment Specifiek Welzijn, vuilverwerking en woonwagenzorg moeten gaan verzorgen. Hoe de bestuurlijke begeleiding en verantwoording van deze zaken moet worden geregeld is op dit moment niet duidelijk. Het is mogelijk dat daarvoor toch weer aparte samenwerkingsregelingen van meerdere gemeenten in het leven worden geroepen.

Burgemeester J. Reijnen van Heerlen lichtte gisteren de raadsleden in de commissie Bestuurszaken over nieuwe ontwikkelingen in de gemeentelijke samenwerking in. Frits Dragstra (CPN) pleitte voor een overleg tussen politieke partijen in de verschillende gemeenteraden om te bereiken dat het overleg tussen de verschillende gemeenten in wat rustiger vaarwater zou komen. Jos Zuidgeest (PvdA) vond dit alleen noodzakelijk voor het CDA. „Het is duidelijk dat alleen het CDA in de verschillende gemeenteraden verschillend heeft gedacht en beslist over het Stadsgewest", aldus Zuidgeest.

Naar aanleiding van publicaties over problemen van het personeel van het Recreatieschap (zie het LD van 20 januari) vond raadslid Dragstra dat alles in het werk gesteld moest worden om de afvloeiing van personeel zo goed mogelijk te begeleiden.

Terworm weer her-ontdekt

HEERLEN – Het kwam natuurlijk ook door het mooie weer van de afgelopen dagen, maar ook door de enorme publiciteit, maar het is rond kasteel Terworm in Heerlen nog nooit zo druk geweest als zondag en gisteren.

Honderden mensen benutten hun vrije uurtjes met een wandeling over het landgoed Terworm om zodoende zelf eens te bekijken of het echt de moeite waard is dit natuurgebied voor het nageslacht te behouden.



● *Het was druk rond Terworm in het afgelopen weekeinde*

Opper J. Hamers gaat met pensioen

SCHINNEN/ONDERBANKEN – Opperwachtmeester J. Hamers van de groep Schinnen/ Onderbanken van de Rijkspolitie gaat per 1 februari vanwege het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd van zestig jaar het politie-uniform aan de kapstok hangen. Na eerder achtereenvolgens te hebben gewerkt in Bocholtz, Nieuwenhagen en Munstergeleen kwam hij terecht in Bingelrade.



● *Opper J. Hamers.*

Vrijdag is in het Ontmoetingscentrum van die laatste plaats van 16.30 tot 18.00 uur een afOpperwachtmeester J. Hamers kwam vlak na de bevrijding in oktober 1944 in dienst bij de Koninklijke Marechaussee die in de eerste na-oorlogsjaren de politietaken waarnam in de gemeenten die naderhand Rijkspolitie zouden krijgen. Zijn eerste station werd de post Bocholtz van de groep Simpelveld. Op 15 maart 1946 verhuisde hij van de marechaussee naar de post Rijkspolitie in Nieuwenhagen die onder de groep Schaesberg ressorteerde.

Op 1 januari 1967 kwam hij naar Munstergeleen, dienstdoend onder de groep Beek en op 1 mei 1974 bereikte hij zijn laatste politiestation in Bingelrade waarvan de post deel uitmaakte van de groep Amstenrade, thans Schinnen/Onderbanken.

Er komt geen procedure-verordening

Gemeente Heerlen 'regelt' inspraak

HEERLEN – Iets regelen, door juist niets te regelen. Dat lijkt met elkaar in tegenspraak te zijn, maar het schijnt, dat juist op het gebied van inspraak, het beter is de inspraak van de bevolking niet vast te leggen in procedure-verordeningen, maar een aantal uitgangspunten te formuleren waarnaar inspraak geregeld wordt. Dat is althans de ervaring die diverse gemeenten in ons land hebben opgedaan in de afgelopen tijd, met inspraakverordeningen. De gemeente Heerlen ziet daarom af van het instellen van een inspraakverordening, maar heeft in een nota die onlangs werd gepresenteerd wel een aantal voorwaarden geformuleerd voor het goed functioneren van de inspraak van de bevolking op plannen op gemeentelijk niveau.

len ook financiële middelen voor de begeleiding van de inspraak beschikbaar dienen te zijn en dan wordt vooral gedacht aan het aantrekken van buitenstaanders die een objectieve en zakelijke mening kunnen weergeven. Daarnaast moet de meningsvorming over plannen in de openbaarheid gebeuren en zullen de resultaten van de inspraak, de ingenomen standpunten en besluiten, duidelijk gemaakt moeten worden.

Praktijk

Dit zijn dus de uitgangspunten waarnaar de gemeente Heerlen zijn inspraak wil regelen. „We hebben dus geen verordening opgesteld, omdat in de praktijk gebleken is, dat het moeilijker werken is met zo'n verordening. We hebben dan meer aan deze voorwaarden die in de notitie zijn genoemd", aldus een woordvoerder van de gemeente Heerlen.

Er zijn vijf voorwaarden die worden gehanteerd als het gaat om inspraak. In de eerste plaats moet de informatie vroegtijdig verstrekt worden. Niet als de plannen al kant en klaar op tafel liggen, maar in een vroeg stadium als de gemeente nog bezig is te praten over de uitgangspunten van het te ontwikkelen plan. Verder moet er een tijdschema worden opgesteld voor die inspraak, waarin precies staat wanneer welke besluiten genomen worden. Er zullen ook financiële middelen...

De nota is gisteren besproken in de commissie Algemene en Bestuurlijke Aangelegenheden en als één en ander ook door de raad onderschreven wordt dan kan men volgens de geschetste procedure aan de gang. De ambtenaren van de gemeente krijgen dan het verzoek die beleidsterreinen aan te dragen waar inspraak mogelijk is. Dat zal, net als in het verleden, veelal op het gebied van de Ruimtelijke Ordening (bouw van huizen, aanleg van wegen etc.) en op het gebied van Welzijn zijn. Maar in principe is het overal mogelijk. De afdeling Voorlichting en Inspraak van de gemeente zal belast zijn met de coördinatie van het geheel.

Vanaf morgen is de gemeentelijke nota over inspraak te verkrijgen in het gemeentehuis van Heerlen bij voornoemde afdeling.

Chauffeur dronken

Frontaal met auto tegen bus

HEERLEN – B. uit Hoensbroek is maandagochtend even voor half vijf met zijn auto in de Mgr. Feronlaan in Hoensbroek frontaal tegen een autobus gereden. Hij had te veel gedronken.

De man reed met zijn auto over de Mgr. Feronlaan richting Au-ver-Moerstraat. Plotseling reed hij tegen de autobus, die links van de rijweg geparkeerd stond. De auto van B. raakte total-loss en tevens was hij niet verzekerd. De voorzijde van de bus werd eveneens flink toegetakeld.

Socio-projekt schoongemaakt

KERKRADE – Gisteren heeft de brandweer van Kerkrade de tekst 'Stop wapendepot' van de muur van het Socio-projekt in Eygelshoven verwijderd. Enige tijd geleden werd deze spreuk door tegenstanders van het wapendepot aangebracht. Na de schoonmaakbeurt ziet het Socio-projekt er weer netjes uit.

Voorlopig zal dat ook wel zo blijven omdat bekend is geworden dat rond het wapendepot in Eygelshoven voorlopig geen activiteiten zullen plaatsvinden in verband de bezuinigingen van de NAVO in hun begroting hebben doorgevoerd.

Brand

NIEUWENHAGEN – Bij een brand, die gistermiddag rond vijf uur door omwonenden ontdekt werd, is het magazijn van het clubhuis van speeltuin Tarcisius aan de Beatrixstraat in Nieuwenhagen uitgebrand.

Via het plafond zocht het vuur zich een weg naar het clubgebouw, maar gelukkig kon de brandweer van Kerkrade door tijdig ingrijpen erger voorkomen. Alleen het plaatwerk en het dak werd hierdoor beschadigd. De brand veroorzaakte wel een hevige rookontwikkeling.

Het gebouwtje was pas een half jaar in gebruik en zou in het voorjaar officieel worden geopend. De schade wordt geschat op ruim 70.000 gulden. De recherche stelt een nader onderzoek in naar de juiste oorzaak van de brand. Brandstichting wordt niet uitgesloten.



● *Brandweermannen verwijderen 'Stop wapendepot'.*

Initiatieven gevraagd van college

PvdA-Landgraaf wil May Fran behouden

SCHAESBERG – De PvdA afdeling Landgraaf heeft in een brief aan het college en de raad van Landgraaf aangedrongen op maatregelen, om het bedrijf 'May Fran Limburg BV' te behouden. „Na het faillissement van het bedrijf 'Hooky Hooks' hebben wij nu met ontsteltenis kennis genomen van het feit, dat ook een van de grote werkgevers in onze gemeente, het bedrijf 'May Fran Limburg' in ernstige moeilijkheden is gekomen." Schrijven de Landgraafse socialisten.

De afdeling vraagt het gemeentebestuur haar standpunt bekend te maken en op korte termijn initiatieven te ontwikkelen om het bedrijf en de werkgelegenheid te behouden. De PvdA'ers denken aan benutting van rijksmaatregelen, overleg met Gedeputeerde Staten, regionaal overleg tussen gemeenten om concurrentie-activiteiten te voorkomen en overleg met de vertegenwoordigers van plaatselijke vakorganisaties.

GEBOREN

Michel, zoon van M. Severijns-Michon, 6224 JV Maastricht, Pr. Mauritslaan 30.

Rebecca, dochter van Lamber en Fieke Habets, Maastricht, Grimbeertstraat 32b.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God heden, na een langdurig met geduld gedragen lijden, tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Guus Eggen

echtgenoot van

Miets Schillings

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebed aan.

M. Eggen-Schillings
Annie en Peter Jurgen-Eggen
Johny en Pascal
Finy en Jan Visser-Eggen
Anita
Familie Eggen
Familie Schillings

6471 HT Eygelshoven, 23 januari 1983
Vlasstraat 19

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 27 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00-18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze dierbare confrater

Broeder Adelbertus Martinus Genet

Montfortaan

Hij werd geboren te Egmond aan zee, 18 oktober 1911, en trad 19 maart 1929 toe tot onze congregatie.
24 januari 1983 is hij plotseling overleden in ons klooster-bejaardenhuis Vroenhof te Houthem, Valkenburg aan de Geul.
Donderdag 27 januari 1983 om 10.30 uur zal in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert de plechtige uitvaart worden geconcelebreerd, waarna de begrafenis plaatsvindt op het kloosterkerkhof aldaar.
Woensdag 26 januari zal in de kapel van Huize Vroenhof een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen om 17.30 uur.

Vroenhof 37
6301 KE Valkenburg a.d. Geul
24 januari 1983

Namens de communiteit en familie
J. Wintraecken, smm overste

---

†

Geheel onverwacht is op 79 jarige leeftijd van ons heengegaan, gesterkt door de H. Sacramenten der kerk, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Pelzer

weduwe van

Willem van der Vorst

Brunssum: **T. Fintelman-v.d. Vorst**
G. Fintelman
kinderen en kleinkinderen
Brunssum: **H. v.d. Vorst**
J.M. v.d. Vorst-Terwint
en kinderen
Familie Pelzer
Familie v.d. Vorst

Brunssum, 23 januari 1983
Bejaardenhuis „Huize Louise"
Corresp.adres: Klingbemden 11,
6441 KT Brunssum

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op donderdag 27 januari a.s. om 10.30 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Avondwake, woensdag om 18.00 uur in de kapel van Huize Louise, Vijverlaan 5 te Brunssum.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het bejaardenhuis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Verwondert u hierover niet, want het uur komt, waarin allen, die in de herinneringsgraven zijn, zijn stem zullen horen en te voorschijn zullen komen tot leven.
Joh. 5 : 28, 29

Heden is ingeslapen met de vaste hoop op leven in Jehovah's nieuwe ordening en met vast vertrouwen in de wonderbare macht van Jehovah God door Jezus Christus gedurende de opstanding tot leven te worden gebracht, mijn lieve vrouw, dochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Finy Crutzen

echtgenote van

Gerrit Horstman

op de leeftijd van 47 jaar.

De bedroefde familie:
G. Horstman
Familie Crutzen
Familie Horstman

6463 BE Kerkrade, 23 januari 1983
Kloosterraderstraat 24

De begrafenisdienst zal plaats vinden op donderdag 27 januari a.s. om 14.30 uur in de Koninkrijkszaal, Hinderstraat 111 te Kerkrade, gevolgd door de begrafenis op de Algemene Begraafplaats Schifferheide. Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde zaal.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Gesterkt door het H. Sacrament der zieken heeft, na een leven van eenvoud, afscheid van ons genomen, in de leeftijd van 84 jaar

Hugo Mentjens

R. Jorissen-Cervenka
W. Jorissen en kinderen
Neven en nichten

6118 CB Nieuwstadt
23 januari 1983
Millenerstraat 26

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 27 januari a.s. om 11 uur in de H. Johannes de Doperkerk te Nieuwstadt.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Woensdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed, waarna avondmis in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

De wijzer wijst elk uur en tijd
maar de uur niet dat gij schuldig zijt
te sterven!
Zijt dus voorbereid, de wijzer wijst
naar de eeuwigheid!
G. Gezelle

Bedroefd doch dankbaar voor het geen zij voor ons betekend heeft is heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Keetje Niessen

echtgenote van

Frans Heijenrath

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **Frans Heijenrath**
Schin op Geul: **Hein Heijenrath**
Trees Heijenrath-Bemelmans
Kitty, Marianne, Frank
Roermond: **Jacques Heijenrath**
Mien Heijenrath-Karbstein
Sonja, Daniëlle
Maastricht: **Rosi Rozemeijer-Heijenrath**
Jan Rozemeijer
Francesco, Claudia
Familie Niessen
Familie Heijenrath

6369 ST Simpelveld, 22 januari 1983
Pater Damiaanstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 27 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium „I g'n Bende", Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld.
Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed te Heerlen op de leeftijd van 69 jaar

Gerrit Knol

echtgenoot van

Wilhelmina Hendrika Bonke

Heerlen: **W.H. Knol-Bonke**
Heerlen: **H.G.J. Knol**
Heerlen: **G. Knol**
S. Knol-Wilkinson
Hoensbroek: **A. Extra-Knol**
Ph. Extra
en zijn kleinkinderen
Familie Knol
Familie Bonke

Heerlen, 23 januari 1983
Van Weerden Poelmanstraat 99
Corr.adres: 6415 BB Heerlen, Hengelostraat 47

De crematieplechtigheid, geleid door drs. H.C. Nortier, zal plaatsvinden op donderdag 27 januari as. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in het crematorium om 10.15 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het Rouwcentrum „Jan van Hasselt", Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Catharina Rijcks**, weduwe van Sjaak Heuts, oud 78 jaar. Daelenbroekweg 39, 6075 ES Herkenbosch. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Sebastianus te Herkenbosch. Geen condoleren.

† **Sjeng Jordens**, weduwnaar van Margriet Verlooy, oud 71 jaar. Rob. Regoutstraat 71, Roermond. Corr.adres: Min. Bongaertstraat 11, 6042 CJ Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 26 januari as. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Mathieu Salemans**, echtgenoot van Diny Henderickx, oud 54 jaar. Salmenhofweg 2, 6093 BZ Baexem. De eucharistieviering zal plaatshebben, woensdag 26 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joannes De Dooper in Baexem. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Anna Maria Monica Veugen**, weduwe van Petrus Hubertus Michael Wolfhagen, oud 80 jaar, Gerbergaweg 2, 6049 EE Herten. De eucharistieviering zal plaatshebben, woensdag 26 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Michaël te Herten. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Elisabeth Martens**, echtgenote van willen Johannes Vroegop, oud 86 jaar, Maastricht, bejaardencentrum Malberg. Corr.adres: Cuwaartlaan 15, 6217 AM Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, woensdag 26 jan. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis Maastricht.

† **Martin Kerckhoffs**, oud 70 jaar, Meerssen. Corr.adres: J. Kamhuis, Heerstraat 12, 6285 AP Epen. De uitvaartdienst vindt plaats a.s. donderdag 27 januari om 14.00 uur in de Basiliek van Meerssen.

† **Willem van Hooft**, weduwnaar uit 1e huwelijk van Nellie van Doorn, weduwnaar 2e huwelijk van Ina Rijsselt, oud 89 jaar, 6212 AG Maastricht. Corr.adres: Lage Kanaaldijk 23a. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, 26 jan. om 11 uur in de parochiekerk van H. Sint-Pieter Op de Berg.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw

Miets Merkelbach

echtgenote van

Johan Groten

Zij overleed na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, op de leeftijd van 60 jaar in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Heerlerbaan: **J. Groten**
Familie Merkelbach

6418 VS Heerlen, 23 januari 1983
Karmelstraat 27

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op donderdag 27 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Miets wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 26 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een uiterst moedig gedragen lijden is op 30-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, kalm en vredig ingeslapen, onze lieve Corrie.

Corrie Breek

echtgenote van

mr. T.R.B. Wassink

Maastricht: **T.R.B. Wassink**
Hans
Siebengewald: **Familie Breek**
Nijmegen: **Familie Wassink**

5853 BE Siebengewald, 23 januari 1983
Voorlopig corr.adres: Kan. Geurtsstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 27 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Siebengewald, gevolgd door de begrafenis op het r-k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 9.50 uur.
Woensdag is er om 19.00 uur een avondmis in bovengenoemde kerk, waarna gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel bij huize Madeleine, Veerstraat 49 te Boxmeer.

---

†

Handen die steeds klaar stonden om te helpen, hielpen ons in dank nu door te gaan.

Daags na het veertigjarig huwelijksfeest moesten wij plotseling afscheid nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjef Simon

echtgenoot van

Maria Dirks

Hij overleed op de leeftijd van bijna 73 jaar, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **M.A.H. Simon-Dirks**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Simon
Familie Dirks

6371 AS Schaesberg, 22 januari 1983
Lichtenbergstraat 7a
Geen bezoek aan huis.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op donderdag 27 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, Veldstraat, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapelle ardente van Begrafenis Onderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen; dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden na een kortstondige ziekte voorzien van het h. sacrament der zieken is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Mathias Hubertus Cobben

echtgenoot van

Catharina Hubertina Magermans

in de ouderdom van 73 jaar.

In dankbare herinnering:
Vaesrade: **C.H. Cobben-Magermans**
Vaesrade: **J.W.M. Cobben**
Stein: **A.M.H. Kummeling-Cobben**
H.J.M. Kummeling
Norbert, Remco
Puth: **E.M.F. Schoonbrood-Cobben**
H.M. Schoonbrood
Raymond, Sonja
Oirsbeek: **A.J.M. Cobben**
P.J.H. Cobben-van Vuuren
Jordy
Sittard: **J.W.M. Cobben**
Familie Cobben
Familie Magermans

6361 HH Vaesrade, 24 januari 1983
Provincialeweg 55

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 27 januari om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Servatius te Vaesrade, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aldaar.
Woensdag 26 januari om 19.00 uur zal mijn man en onze vader worden herdacht in de avondmis in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van ons erelid de heer

Math Cobben

Hij was meer dan 50 jaar een trouw lid en een steunpilaar van onze vereniging.

Bestuur, leden en ereleden van de harmonie St.-Servatius te Vaesrade

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Gerrit van Loenen

echtgenoot van

Tina Thomassen

Hij overleed in de leeftijd van 62 jaar, na voorzien te zijn van de h. sacramenten.

Elsloo: **T. van Loenen-Thomassen**
kinderen en kleinkinderen

6181 CG Elsloo, 24 januari 1983
Burgemeester Jasperstraat 71

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 28 januari aanstaande om 13.00 uur in de St. Augustinuskerk te Elsloo, waarna aansluitend de crematie Imstenraderweg 10 te Heerlen om 14.30 uur zal plaatshebben.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkamers Begrafenisonderneming Daemen en Zoon, Heirstraat 41 Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

Bedroefd, doch ook dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat heden in alle rust en vrede van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 77 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Verbeuken

echtgenoot van

Mien Moeglen

Voerendaal: **W.A. Verbeuken-Moeglen**
Voerendaal: **Peter Verbeuken**
Heerlerbaan: **Theodora en Ger Habets-Verbeuken**
Voerendaal: **Mia Verbeuken**
Nuth: **Leny en Koos Willemsen-Verbeuken**
Heerlen: **Lieske en Jan v.d. Boogaard-Verbeuken en al zijn kleinkinderen**
Familie Verbeuken
Familie Moeglen

6367 TV Voerendaal, 23 januari 1983
Spekhouwerstraat 38

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 27 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal", aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven van zorg en liefde is eenzaam heengegaan, na een moedig gedragen ziekte, toch nog onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan (Sjeng) Stijffs

echtgenoot van

Maria Dina Broerze

in de ouderdom van 79 jaar.

In dankbare herinnering
Brunssum: **M.D. Stijffs-Broerze**
Hoensbroek: **Tony en Giel van Haaren-Stijffs**
Marga en José
Familie Stijffs
Familie Broerze

6444 AN Brunssum, 23 januari 1983
Lindestraat 46

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben donderdag 27 januari om 14.30 uur in de parochiekerk St. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de crematie in het Crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Woensdag 26 januari om 18.45 uur zal voor mijn man en onze vader het Rozenkransgebed worden gebeden, aansluitend de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Geen condoléance.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

De inhoud van het leven
is belangrijker dan de duur.

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, namen wij op 24 januari afscheid van mijn geliefde man, onze lieve vader, schoonvader, schoonzoon en opa

Gerardus Michael Wilms

echtgenoot van

Maria Verlic

hij overleed in de leeftijd van 69 jaar, na voorzien te zijn van de h. sacramenten,

Elsloo: **M. Wilms-Verlic**
Elsloo: **Joep Wilms**
Annie Wilms-van Es
Marcel
Elsloo: **Marion Ronden-Wilms**
Piet Ronden
Sasha, Mirko
Elsloo: **Jan Wilms**
Lucie Wilms-Bogman
Dennis en Patrick
Harmelen: **José Pelser-Wilms**
Eugène Pelser
Familie Wilms
Familie Verlic

6181 CV Elsloo, 24 januari 1983
Burg. v. Mulkenstraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 27 januari as. om 10.30 uur in de St. Augustinuskerk, waarna de begrafenis op het kerkhof aan de Spoorstraat zal plaatshebben.
Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkamers begrafenisonderneming Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Auto's en motoren

Te koop MERCEDES D 3.0, bouwjaar '75, met. donkerbl., ƒ 5.750. Te bevr. tel. 1... 045-715372. Na 18 uur 751673.

Te k. Opel KADETT Luxe, bj. 12-'76, mooi. Pr. ƒ 3.500. ...ringstr. 7, Molen... Heerlen.

Te k. HONDA Ac... bwj. 31-10-77. Odiliast... Heerlen.

Te k. HONDA Accord '80, i.z.g.st. Palestin... 269, Heerlerbaan-Hee...

Te k. en te ruil CITR... GS Club, bwj. '77, ... LPG, Simca 1100, bwj... met LPG. Corisberg... 106, Heerlerbaan-Hee...

Te k. Toyota COROLLA Liftback, sunroof, ... bwjr. apr. '81, ƒ 10.500,-. Vondelstr. ... Brunssum, 045-252032.

Te koop RENAULT ... eig., type '78, ƒ 4950,-; ... da Civic, '76, ƒ 3250,-; ... Golf, '76, ƒ 3950,-; Ope... cona, '76, ƒ 4500,-; Da... Cherry, '78, ƒ 2750,-. ...nemigstr. 29, Heerle... de.,

---

†

Temidden van hen die haar dierbaar waren, en in haar eigen vertrouwde omgeving, is gesterkt door het h. sacrament der zieken van ons heengegaan mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Poels-Beckers

echtgenote van

Jan Poels

op de leeftijd van 58 jaar.

Heerlen: **J. Poels**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Beckers
Familie Poels

24 januari 1983
Leonard Stassenstraat 9, 6417 XN Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 26 januari a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade, Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Avondwake, dinsdag 25 januari om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen, dinsdagavond van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die overhoopt geen aanzegging mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons medebestuurslid

Maria Poels-Beckers

Haar nagedachtenis zal ons in trouwe herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden van het Gelegenheidskoor-Annaparochie Bekkerveld-Heerlen

---

†

Gesterkt door de laatste sacramenten en door de attentie van verrassend velen, hebben we uit handen moeten geven onze dierbare man, pa, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Frits Wals

echtgenoot van

Thecla Römkens

eerder weduwnaar van

Annie Trommelen

Hij werd maar 63 jaar.

Kerkrade: **Thecla Wals-Römkens**
Son: **Leo en Ine Wals-van Hoof**
Basje
Kerkrade: **Ank Wals en Jos**
Kerkrade: **Phil Wals en Maurice**
Breda: **Josje Wals**
Tilburg: **Marcel Wals**
De Heeg-Maastricht: **Frans Wierts**
Kerkrade: **Hannie en Angelo Gel-Wierts**
Manuela
Kerkrade: **Sophie en Frans Kreijen-Wierts**
Bart, Stan en Roel
Heerlen: **Piet en Corrie Wierts-Schupp**
Ankie en Francisca
Breda: **mevr. E. Trommelen-Verheij**
Familie Wals
Familie Römkens
Familie Trommelen
Familie Wierts

6461 CR Kerkrade, 22 januari 1983 Hoofdstraat 4...

De eucharistieviering zal worden gehouden in de St. Lambertuskerk in Kerkrade op woensdag 26 januari 1983 om 11.00 uur, waarna de begrafenis zal aansluitend.
Vanavond, dinsdag, is er om 19.00 uur een h. mis in dezelfde kerk, voor zijn intentie.
Velen hebben de laatste weken afscheid van hem genomen. Dat hebben we erg gewaardeerd. Neemt ons niet kwalijk, dat er geen officieel condoleren meer is.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Ceciel van Kan-Hendriks

betuigen wij u onze oprechte dank.

Uit aller naam:
H. van Kan

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 29 januari 1983 om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Gorcum, Sittarderweg te Heerlen.

STRICHT – Een onderzoek de lidmaatschappen van naren en gemeenteraadsle- onnodig en druist in tegen echt van iedereen op een per- lijke levenssfeer. Iedere amb- r en elk raadslid heeft het om deel te nemen aan maat- pelijke organisaties.

tandpunt huldigt het Maas- college van B. en W. in zijn ord op schriftelijke vragen et Maastrichtse PSP-raadslid ertens naar aanleiding van de sing einde vorig jaar van de entelijke topambtenaar B.D. de verdenking van het plegen alversaties.

raadslid had onder meer de voorgelegd of het niet wense- u zijn een onderzoek in te stel- naar welke ambtenaren en leden deel uitmaken van wel-

Bij fraude-kwestie Maastricht

Onderzoek naar ambtenaren en raadsleden onnodig

ke instellingen en verenigingen die voor een belangrijk deel afhankelijk zijn van subsidie. Het college laat in dit verband verder weten dat het verlenen van subsidie gebeurt aan de hand van objectieve gegevens die aan de controle van de gemeente onderworpen kunnen worden. De criteria van toekenning liggen in

verordeningen en regelingen exact vast. Buiten de gemeentebegroting om kunnen geen subsidies worden verstrekt. Er is een dusdanige controle achteraf dat eventuele onregelmatigheden inzake de uitbetaling van subsidies te voorschijn komen.

Ook wordt er op gewezen dat de gemeenterekeningnen en de controleverslagen steeds door een raadscommissie worden onderzocht en door gemeenteraad en GS worden geodgekeurd. „Hieruit volgt dat er geen enkel verband bestaat tussen de behandeling van subsidieaanvragen en het feit of er toevallig een ambtenaar of raadslid zitting heeft in het bestuur van de subsidievragende instelling," aldus B. en W.

Het college ziet ook geen noodzaak om naast het lopende justiële onderzoek naar de mogelijke fraudes van de ambtenaar ook nog een intern onderzoek in stellen naar het funktioneren van de afdelingen Cultuur en Financiën, omdat daarin volgens hen voldoende inzicht bestaat. Voorts voldoet de gemeentelijke organisatie in het algemeen aan de eisen, waarin maatregelen ter voorkoming van fraude geregeld zijn.

Bevinding D'66-raadslid drs. A. Cremers

Gemeente Maastricht is "consument-onvriendelijk"

MAASTRICHT – Maastricht is een consument-onvriendelijke gemeente. Tot deze conclusie is het Maastrichtse D'66-raadslid drs. Armand Cremers gekomen na een eigen onderzoek, geïnspireerd door een rapportage van de Consumentenbond over "onhandige" lokettijden bij gemeentelijke diensten. Het raadslid is tot de bevinding gekomen dat de belangrijkste gemeentelijke diensten van de Limburgse hoofdstad gemiddeld ongeveer 26 uur per week voor het publiek geopend zijn. Maastricht scoort daarmee net boven het gemiddelde van het aantal loketuren van andere gemeenten.

„Deze openingstijden steken schril af tegen een 40-urige werkweek en een 52-urige openstelling van winkels. Bovendien zijn buiten de gejkte kantooruren van maandag tot en met vrijdag de gemeentelijke diensten in Maastricht – de Voorlichtingsdienst vormt een goede uitzondering – gesloten voor het publiek. Dit is voor alleenstaanden en mensen met een werkkring, zeker als men persoonlijk iets moet regelen, erg lastig," aldus Armand Cremers, die daarbij aantekent dat bovendien vele commerciële en niet-commerciële dienstverlenende instanties tijdens de middagpauze wel geopend zijn.

In een brief aan het college van B. en W. laat het raadslid weten dat dienstverlening voor en van de burgers een belangrijk uitgangspunt voor gemeentelijke handelen dient te zijn en dat het verbeteren van de openstellingstijden van essentiële gemeentelijke diensten zeer wenselijk is.

In dit verband heeft hij de bereidheid van B. en W. gepolst om de "consument-iefste" diensten van de gemeente minstens één dag per week tijdens de middag en op de koopavond voor het publiek open te houden.

Bloedproef geweigerd

BERGEN – De politie van Gennep heeft afgelopen weekeinde vier personen aangehouden die onder invloed van alcohol verkeerden. Hierbij waren er drie die de bloedproef weigerden: een 19-jarige wielrijder uit Gennep, een 25-jarige automobilist uit Cuijk en een 26-jarige automobilist uit Milsbeek. Deze laatste kreeg nog een extra verbaal toen hij zich tegen de politie verzette. Een 18-jarige bromfietsbestuurder uit Groesbeek voldeed wel aan de eis van de politie.

Ontslagaanvrage voor 30 van de 40 mensen

Steenfabriek Brunssum moet fors inkrimpen

NSSUM – De C en S nfabriek bv te Brunssum aan dertig van de veer- personeelsleden vrijdag n weten dat er de komen- ren geen werk meer voor s en er een ontslagproce- voor hen in gang is ge- Het bedrijf, producent porisostenen, zegt ge- zaakt te zijn tot deze ri- euse maatregel vanwege malaise in de bouw.

is de bedoeling om in elk geval rstkomende twee jaren de pro- e terug te brengen van twintig vijf miljoen stenen per jaar," directeur H. Schmitz van Cou- en Schepers holding te Ge- waarvan de porisostenenfabriek dochter is. Vooral de afzet in rland van deze kwalitatief waardige baksteensoort is op zeer laag pitje gekpomen. De rt - jaarlijks gemiddeld drie tot miljoen stenen, voor naar Bel- verwacht het bedrijf op het- e peil te kunnen houden.

„Porisostenen worden in hoofdzaak verwerkt in de binnenmuren van particuliere bouw en duurdere utiliteitsbouw, veelal als schoon metselwerk. In deze sektoren zijn er momenteel praktisch geen aktiviteiten van betekenis," zo verklaart de heer Schmitz de malaise.

Kwaliteiten

De voorgenomen ontslagen betreffen zowel het produktiepersoneel als het administratieve. Diegenen die mogen blijven zijn, aldus de heer Schmitz, beoordeeld op hun kwaliteiten. Degenen die zullen moeten vertrekken kunnen misschien nog rekenen op een extra afvloeiingsregeling. Hen is verder toegezegd dat zij eventueel weer in dienst kunnen komen zodra er een opleving komt in de bouw. De heer Schmitz verwacht niet dat dit voor 1985 het geval zal zijn.

De heer F. Pfeiffer van de Industriebond FNV onthoudt zich vooralsnog van een reaktie. Hij wacht eerst een gesprek met het personeel van het bedrijf af.



● *José Happart mag zich als eerste schepen (dienstdoende burgemeester) van Voeren nog niet met het burgemeesterssjerp tooien.*

Minister Nothomb wacht op dossier

Happart mag sjerp nog niet omdoen

BRUSSEL/VOEREN – José Happart, de omstreden ex-leider van de francofone militante beweging Action Fouronnaise, is nog geen burgemeester van Voeren, en een eventuele definitieve benoeming in die functie kan nog wel even op zich laten wachten. Een en ander is gebleken uit antwoorden van de Belgische minister van binnenlandse zaken, de Waal Charles Ferdinand Nothomb, op een interpellatie van senator Vandezande (Volksunie) in de senaat te Brussel.

„Ten aanzien van de benoeming van een burgemeester moet de regering de meest wijze beslissing nemen, rekening houdend met de eerbied voor de plaatselijke democratie en met de rust en het welzijn van de bevolking van Voeren", aldus de bewindsman. Nothomb ging bij de beantwoording van de vragen uitvoerig in op de ongeregeldheden, die zich onlangs in aansluiting op de eerste gemeenteraadszitting na de installatie hadden voorgedaan.

De raadsleden van de Vlaamse oppositie werden na het verlaten van de zaal belaagd door enkele tientallen Luiksgezinden, die zich op de trappen naar de raadszaal hadden geïnstalleerd. Daarbij zouden Vlaamse raadsleden gemolesteerd en bespuwd zijn. Enkelen van hen besloten nadien een klacht bij de Rijkswacht in te dienen. In de senaat zei Nothomb dat de resultaten van het politiële onderzoek naar de toedracht van het incident in 's-Gravenvoeren van invloed zullen zijn op de uiteindelijke beslissing van de benoeming.

Dossier

De bewindsman vestigde er nog eens de aandacht op dat „nergens bij de wet is bepaald dat een kandidaat-burgemeester van een taalgrensgemeente de streektaal moet beheersen. Nothomb: „Het volstaat als hij de eed aflegt in die taal." Desgevraagd beaamde de Waalse minister van binnenlandse zaken dat José Happart als eerste schepen (dienstdoende burgemeester) van Voeren niet het recht heeft zich nu al met de burgemeesterssjerp te tooien. Gouverneur Vermeulen van Belgisch Limburg, waaronder Voeren ressorteert, zal Happart hierover aanspreken.

De bewindsman was het met de interpellerende senator Vandezande eens dat de minister die voor de benoeming verantwoordelijk is, speciaal aandacht zal moeten schenken aan een goed beheer van de gemeente „en de persoonlijkheid van de burgemeester wat betreft zijn wil om de orde te handhaven en de wetten te doen naleven. Nothomb voegde daar nog aan toe dat het de gemeenteraadsleden zijn die de burgemeester voorstellen „en dat daarbij geen criteria op bekwaamheid zijn gesteld".

Minister Nothomb is overigens nog steeds niet in het bezit van het dossier-Happart Zodra hij dat ontvangt, zal hij het van advies voorzien en aan de regering-Martens toesturen.

D'66 wil van Provincie laarheid over Terworm

TARD – De Limburgse enfractie van D'66 wil van deputeerde Staten een dui- ijk standpunt horen over de nnen van een grootschalig actiepunt op Terworm. Ge- gaad wordt dit „ja of nee" uit preken vóór de behande- van het plan in de ge- nteraad van Heerlen. De tieleden A. Resoort en H. sters zeggen in een brief G.S. de rol en de opvattin- van het college onduide- te vinden en leggen G.S. aantal vragen voor.

teld wordt dat in diverse rappor- onder andere van de P.P.D., worm niet als enige vestigings- ts wordt genoemd. De Statenfr- wil nu weten of de betrokken eentebesturen op de hoogte zijn ld van de mogelijkheid van an- vestigingsplaatsen.

het fungerende streekplan Zuid- burg wordt Terworm omschre- als een gebied met „hoge land- ppelijke waarde". Heeft U het eentebestuur van Heerlen er op ezen dat een wijziging van het emmingsplan in strijd is met het streekplan en dus door Uw college moet worden afgekeurd?", aldus de heren Resoort en Kusters die voorts aan G.S. vragen of men bereid is dat alsnog te doen als het nog niet is gebeurd.

Onherroepelijk

Verder wil D'66 weten of het college van G.S. een verklaring van geen bezwaar zal afgeven als het bestemmingsplan voor Terworm ten gunste van een pretpark zal worden gewijzigd. De partij wijst erop dat daarmee de aantasting van het natuurgebied onherroepelijk zal zijn. Ook vragen Resoort en Kusters of G.S. het juist achten dat ambtenaren van de provincie onder verantwoordelijkheid van de provincie een belangrijke rol vervullen in de plannen voor Terworm terwijl G.S. anderzijds beweren een neutraal standpunt in te nemen.

Tot slot wordt aan G.S. de vraag voorgelegd: „Is het juist dat door Uw college onlangs gevraagd is om een onderzoek c.q. heroriëntatie in te stellen naar de haalbaarheid van een grootschalig attractiepunt op het Industrieterrein Dentgenbach in Kerkrade, of is Uw college voornemens dit alsnog te doen?".

Infectiehaard van varkenspest nog niet achterhaald

NLO – De infectiehaard van de kenspest, die op 7 januari is ge- stateerd op een mestbedrijf in r en op 17 januari op een var- smesterij in Posterholt, is on- ks het grootscheepse onder- k van de veterinaire dienst in ilo nog altijd niet opgespoord.

Neer moesten 520 varkens wor- afgemaakt, in Posterholt 1250. de hand van de oormerken en papieren, die bij transacties en worden moeten worden inge- werd nagegaan van welke be- ven de varkens afkomstig waren, welke vrachtrijders de beesten voerden en waar varkens van de mette bedrijven naar toegingen.

Het laatste geval van varkenspest werd op 18 januari in het Westbrabantse Rijsbergen gemeld. Daar moesten 1280 varkens worden afgemaakt.

Gezonde varkens worden voor honderd procent vergoed, zieke beesten voor de helft van de dagprijs, die in twee weken met 40 cent per kilo is gedaald. Dat komt neer op een verlies van ƒ 32,- per varken. Profeten voorspellen een verder neergaande lijn. Zeker als de grenzen voor Nederlandse slachtvarkens worden gesloten.

Dat gevaar dreigt als varkenspest niet snel wordt bedwongen.

Ministers antwoorden op Kamervragen

Geen kaalslag voor AWACS-vliegroute

SCHINVELD/DEN HAAG – Er is geen sprake van op grote schaal kappen of toppen van bomen langs de Nederlands-Duitse grens bij Schinveld. Volgens de ministers van Defensie en Landbouw zullen slechts enkele tientallen bomen in de bedoelde strook van 100 bij 700 meter worden verwijderd of verkort in verband met mogelijk gevaren voor invliegende AWACS-toestellen. Verder is over deze materie een bosbouwkundig advies gevraagd bij de regionale vertegenwoordiging van het ministerie van Landbouw en Visserij.

In hun antwoord op vragen van de Tweede Kamerleden Engwirda en Lambers-Hacquebard van D'66 laten de ministers weten dat de bomen die moeten wijken in het zogenaamde „obstakelvrije vlak van de naderingssector" van de vliegbasis Geilenkrichen liggen. Medio 1983 wordt deze basis operationeel en er zullen volgens de ministers onder alle weersomstandigheden landingen en starts moeten kunnen plaatsvinden. Daarom zou de omgeving van de basis moeten voldoen aan de internationale normen voor obstakelhoogten rond luchtvaartterreinen.

Op de vraag of de bewindslieden op korte termijn willen bekijken of het probleem ook zonder aantasting van de bossen op te lossen is antwoorden de ministers dat ze al contact hebben opgenomen met de gemeente Onderbanken om met alle betrokkenen tot een zo goed mogelijke aanpak te komen. Het bosbouwkundig advies zal verder als leidraad worden gehanteerd bij het overleg over aanvraag en de vorming en voorts bij de definitieve besluitvoering over eventuele alternatieve oplossingen.

Eind vorig jaar kwam het NATO-hoofdkwartier tot de conclusie dat bomen in bedoeld gebied bij slecht weer een gevaar vormen voor opstijgende AWACS-toestellen. Er zou door het ministerie van Defensie een kapvergunning moeten worden aangevraagd om de bomen te kunnen verwijderen. Deze aanvraag wordt nog vóór februari verwacht, maar het college van B en W van Onderbanken heeft al laten weten niet van plan te zijn een dergelijke vergunning te verlenen. Het gebied waarin de bomen liggen is van hoge landschappelijke waarde.

De afgelopen weken hebben talrijke instanties, raadsfracties en natuurbeschermingsinstituten protesten laten horen tegen de voorgenomen beschadiging van het bosgebied. Uit de antwoorden van de ministers op de Kamervragen blijkt dat het straks om verspreid voorkomende exemplaren gaat in de grensstrook.

CDA-Heuvelland wil reactie van partijbestuur

HEERLEN – Het Regionaal CDA-Verband Heuvelland verwijt het nationaal partijbestuur dat het geen officiële reactie geeft op eerder door voorzitter J. Pleumeekers geuite kritiek op de volgens hem verontrustende centralistische en dirigistische ontwikkeling binnen de partijtop. Haar bezorgdheid over het uitblijven van een landelijk standpunt heeft het Regionaal Verband tijdens een bestuursvergadering op 13 januari jongstleden in een resolutie kenbaar gemaakt.

Al in december vorig jaar liet de Algemene Ledenvergadering van het CDA-Limburg zich in afkeurende zin uit over genoemde tendenzen in de partijtop. Dit zou vooral ook op aandrang vanuit de afdelingen en regionale verbanden zijn gebeurd. Zonder reactie op die kritiek kan het CDA-Limburg de ontstane twijfels aan het democratisch gehalte van de partijtop niet elimineren en het verlies aan vertrouwen van eigen aanhang en de publieke opinie in het CDA niet tegen gaan, zo laat de recente resolutie weten.

Uitspraken Rechtbank

MAASTRICHT – De Rechtbank Maastricht heeft gisteren de 24-jarige Maastrichtenaar J.B. tot een gevangenisstraf van tien maanden waarvan drie voorwaardelijk veroordeeld wegens diefstal van enkele receptenbriefjes en in totaal 24 rijwielen alsmede medeplichtigheid aan diefstal van een grote partij sterke drank. De officier van Justitie had tien maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist.

Twee andere Maastrichtenaren werden veroordeeld wegens diefstal respektievelijk heling van een camera met flitser. Het eerste kwam C.B. (23) te staan op een boete van duizend gulden waarvan de helft voorwaardelijk, het tweede leverde P.C.(20) een geheel onvoorwaardelijk vonnis op van 500 gulden. De officier had tegen B. een boete van duizend gulden en twee maanden gevangenisstraf voorwaardelijk geëist en tegen C. een boete van 500 gulden.

Slingertracé Nederweert goedgekeurd

DEN HAAG – De Kroon heeft nu ook goedkeuring verleend aan het „slingertracé" Rijksweg 75 voor zover dat op het grondgebied van Nederweert ligt. Het tracé is de nieuwe verbinding tussen Rijksweg 75 (Maastricht-Nederweert) en Rijksweg 268 (Weert-Eindhoven). De stichting Milieufederatie Limburg en de landelijke stichting Natuur en Milieu hebben bezwaar tegen de aanleg van de weg.

De Kroon erkent dat de weg de betrekkelijke stilte en het karakter van het landschap aantast. De doortrekking van Rijksweg 75 naar Eindhoven is echter van de baan. Het is ondoenlijk de noordelijke randweg rond Weert nog langer als verbinding tussen de „75" en de „268" te gebruiken.

Danstoernooi Nijswiller

SCHAESBERG – Gisteren meldden wij dat het danspaar Lillian en John Logister uit Nieuwenhagen, aangesloten bij de carnavalsvereniging AFCENT, op het internationale danstoernooi te Nijswiller bij de dansparen seniores op de tweede plaats zou zijn geëindigd. De jury plaatste Lillian en John Logister na een drawing met 28,2 punten op de eerste plaats om daarna van de oorspronkelijke prijswinnaars te kort zou zijn geweest.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw oude auto. Tegen contante betaling en vrijwaringsbewijs. VERBOOM B.V. Tel. 045-720654.

Gevr. AUTO'S, betaal hoogste prijs, schade geen bezwaar. Tel. 045-419192/461323.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

AUTO'S te koop gevraagd. Bouwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. bel 045-751446. Gratis afhalen.

ASCONA 19 N Luxe, 4-drs., op gas, '79; Ascona 16 S, 4-drs., autom., '76; Renault 4 TL, '80; Kadett, '74, '77, '78 en '79; Kadett 16 S autom., '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

SLOOPBEDRIJF SOS; in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 22, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Te k. gevr. AUTO'S bwj. '7 t/m 80, 045-414372.

Te k. VW POLO T '77, i.z.g.st. ƒ 3.650. Tel. 045-250392.

Te k. SIMCA 1100 GLS, bj. '76, 5-drs. leuk betrouwb. wagentje (tweede auto) ƒ 1350,–. 04490-10246.

Van part te k. MINI 1000 ƒ 1500,–, Kummenaedestr. 54, Geleen.

Opgelet wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 500,– voor u AUTO, tel. 045-418346.

Te k. MERCEDES 230 4 C, nieuw mod. '77, op gas, zeer mooi, inr. mog. ƒ 10.750,–, Locht 36, Heerlerbaan.

Te k. RENAULT 4 TL, bwj. '77, 54.000 km. gel. i.z.g.st. Tel. 045-716568.

Let op, let op. Autohandel DE MOLEN biedt aan een collectie goede gebruikte auto's met 3 maanden schriftelijke garantie: Fiat X 1.9 sport cabriolet '76 ƒ 4500,-; Mercedes 250 aut. LPG '74 ƒ 3450,-; BMW 525 aut. LPG '75 ƒ 3950,-; BMW 1602 ƒ 2750,-; Ford Granada 2300 L aut. '77 ƒ 3500,-; Ford Taunus 2000 GL LPG '77 ƒ 3450,-; Ford Taunus L ƒ 1500,-; 2x Golf '76 ƒ 2750,-; Talbot 1006 '79 ƒ 2950,-; Simca 1000 Ralley I '77 ƒ 1700,-; Opel Rek. 1700 LPG '79 ƒ 5500,-; 2x Renault 5 TL '77 ƒ 2900,-; Mazda 818 coupé LPG '76 ƒ 2750,-; Datsun 120A coupé '76 ƒ 2750,-; Simca Chrysler 1307 GLS '77 ƒ 2750,-; 2x VW Pick Up m. open laadbak '76 ƒ 2750,-; Oldsmobile Cutlass 8 cyl. aut., '75 ƒ 2000,-. Molenstraat 39A, Beek, tel. 04402-9439. Finc. bij ƒ 250,- cont in één geregeld. Inruil mogelijk. Elke keuring toegestaan. Geopend van 10 tot 18 uur.

Let op, let op: inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan OPEL Manta, '77, autom., ƒ 5750,–; BMW 2800 L '77 ƒ 3750,–, Renault 20 TL '77, ƒ 3250,–, Mazda '77 met gas coupé ƒ 3750,–; Citroën GS '78 ƒ 2950,–; Capri II '76 ƒ 3750,–, Citroën CX 2200 '76, ƒ 2750,–, Datsun Cherry 120 AF II '79, ƒ 4950,–, Datsun Cherry '77, ƒ 2950,–, Peugeot 104, '77 ƒ 3450,–, VW bus persverv. met gas, '76, ƒ 3900,–, Peugeot 304, GL '77, ƒ 2950,–; BMW 520 met gas '74, ƒ 2750,–; Renault 5 TL '78, ƒ 4500,–, Toyota Carina '76, ƒ 2450,–, BMW 2002 nieuwe type ƒ 1750,–; Renault 6 TL '76, ƒ 1450,–, Ford 1600 L autom. '77, ƒ 3750,–; Mini '78 ƒ 3950,–, sterk wisselende voorraad. Inruil, fin. mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

ASCONA 16 S, 4-drs., autom., '76; Ascona 19 N luxe, 4-drs., '79; Renault 4 TL, '80; Kadett, '77, '78 en '79; Fiat 133, '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

FORD Mustang Ghia II autom. LPG '78 ƒ 6750,–; Toyota Cressida autom. LPG '78 ƒ 4750,–; Talbot 1308 GLS '77 ƒ 3250,–; Talbot 1307 GLS '76 ƒ 2750,–; Mazda 818 Sportcoupe '75 ƒ 2450,–; VW Golf '75 ƒ 2750,–; VW Golf '76 ƒ 3250,–; VW pers.bus ƒ 2750,–; VW Passat LPG '75 ƒ 1750,–; Opel Commodore '75 LPG autom. ƒ 2450,–. Bij ons 3 mnd. schrift. gar. Inruil fin. mog. Avia Tankstation meuzerstr. 175 Haanrade tel. 045-458239.

Te k. gevr. div. typen PERSONENAUTO'S, klein defekt of schade geen bezwaar, kontant geld, tel. 045-721268.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. auto's rep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Heerlen tel. 045-214929.

Hallo, hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 2000 gld. voor uw oude AUTO bel 045-411572 tevens gratis afhalen.

AUTO'S te k. gevr. v.a. '74 t/m '78. Beslist hoogste prijs en vrijw. bew. Tel. 045-458239. Defect of schade geen bezw. Na 18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona, '72, ƒ 750,-; VW Kever, '73, ƒ 950,-. Van Dietrich, Steinstr. 11, Kerkrade-West.

Te k. gevr. PEUGEOT 504 GL of TI, bj. '76-'78. Tel. 045-259334.

Te k. VW KEVER bj. '70, te bevr. tel. 04451-1868, na 18.00 uur, pr. n.o.t.k.

FORD 1600 L 2- en 4-drs. '80; Ford 1600 GL '79 met gas; Opel Ascona 1300 L '79; Datsun Cherry 3-drs. '79; Fiat Ritmo 65 L '80 3-drs.; Alfa Sud 1500 5-bak '80; Alfa GTV 2000 '78; Colt GL '81; Galant GXL 2000 5-bak '78 en '79; Horizon GL 5-drs. '79; Granada 2000 L 4-deurs '79; Mazda 626 '79; Opel Kadett '79; Mini 1000 '76 ƒ 2750,8; Honda Accord '79; Opel Rekord 1700 '72 ƒ 500,–, inruil en financiering, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

'te k. gevr. AUTO'S met of zonder schade, bwj. '76 t/m '82, tel. 045-317593.

Te k. RENAULT 5, bwj. '75, i.z.g.st. vraagpr. ƒ 1750,–, Rect. Nelissenstr. 15, H'broek, tel. 045-216134.

KADETT type 12S, '76, ƒ 3650,- i.z.g.st. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. weg. omst. OPEL Commodore, model '74, vr.pr. ƒ 3750,-. Oude Broeksittarderweg 17, Sittard.

Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '79 ƒ 6.700; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '79 ƒ 7.600; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '81 ƒ 10.500; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. Sound '80 ƒ 10.000; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '80 ƒ 10.800; Fiat Ritmo 75 CL 3-drs. '79 ƒ 9.000; Fiat Ritmo Diesel '80 ƒ 10.500. Lux Automobielen B.V., Maastrichterlaan 83, Vaals. Tel. 04454-2121.

Te k. OPEL Kadett 13 SR, juni 1980, pr. n.o.t.k. Tel. 045-451697.

RENAULT-DEALER
Auto Dirks BV: Renault 30 TS '77 LPG + trekhaak; Rover 2600 '81 29.000 km, als nieuw; Renault 14 TL '79 58.000 km LPG; BMW 518 '80 56.000 km, LPG; Renault 5 TL '81 35.000 km, sunroof etc.; Ford Fiesta 1100 L '81 41.000 km; Renault 4 GTL '78 57.000 km; Peugeot 504 TI '78 80.000 km, electr. ramen, leren bekl.; Renault 4 GTL '80, 50.000 km, zo goed als nieuw; Mercedes 280 SE aut. '78 70.000 km, nieuwe auto; Renault 5 GTL aut. '80 43.000 km, schuifdak etc.; Honda Accord '79 55.000 km; Renault 4 GTL '79 80.000 km, rood en blauw; Morris Marina '79 36.000 km met trekhaak etc.; Renault 4 GTL '80 35.000 km; Austin Allegro '78 spec. uitv.; Reanult 5 L '77 oranje; Fiat 131 Mirafiori '78 75.000 km. Enkele goedkope inruilers. Auto Dirks, Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, tel. 045-213068. Na 18.00 uur, 04490-10922. Donderdag tot 21.00 uur geopend.

Te k. ROVER 3500, bj. '78, nw. gasinst., i.z.g.st. Tel. 045-216147.

MERCEDES 240 D, '78; Mercedes 508 D, BE-rijbew.; Mercedes 307 D, open bestel, verhoogd en meubelw.; Mercedes 206 D bestel; Hanomag F 55 - F 66. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Nuth.

Honda CIVIC T '77, grijs, met radio/cass., zr. mooi. Pr. ƒ 3.600. J. v. Vondelstr. 38, Hrl.

Te k. OPEL Manta 19 S Berlinetta aut. m. lpg, bwj. '76 ƒ 4750,–; BMW 2002 veel extra's bwj. '73 ƒ 1500,–; Mini Clubman met sportw. bwj. '74 ƒ 1250,–; Fiat 128 bwj. '74 ƒ 450,–; VW Pick Up bwj. '74 ƒ 850,–; Christiaan de Wetstr. 16, Heerlen, tel. 045-220659 b.g.g. 045-222994.

Mercedes Benz 450 SLC '79; Mercedes Benz 250 Aut. '78; Mercedes Benz 200 met gasinst. '80; Mercedes Benz 240 D '78; Mercedes Benz 200 D '78; Mercedes Benz 300 D '77. Lux Automobielen B.V., Maastrichterlaan 83, Vaals. Tel. 04454-2121.

Honda Civic '79; Renault 5 TL '79; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '81; Peugeot 305 SR '80; Fiat 131 TC '80; Ford Taunus Combi '77; Opel Rekord 2.0 Aut. '79; Peugeot 304 Diesel '78; Peugeot 304 '77; Alfa Giulia 1.3 Lusso Super '75; Datsun Laurel 2400 '81; Peugeot 604 SL Aut. '79; Fiat 132 2000 Lido '81. Lux Automobielen B.V., Maastrichterlaan 83, Vaals. Tel. 04454-2121.

BMW 323 I, '80, km.st. 36.000, schuifd. m. kleur, ƒ 24.500,–. Te bevr. Heerlerbaan 72, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 D, 2 jr. oud, inruil mog. Caumerweg 38, Heerlerbaaan-Hrl.

Te k. Opel ASCONA 1.6 met radio, achterspoiler, mistl. enz., als nieuw, type '75, zien is kopen. Vr.pr. ƒ 2450,–. Bernhardstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Autobedrijf Jasper B.V., off. Peugeot-/Talbotdealer biedt onder volle garantie de volgende inruilauto's te koop aan: Honda Accord DE, '81; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Datsun 1400 Traveller, '80; BMW 525, op gas, '77; Ford Capri, '78; Ford Taunus stationwagen, '79; Ford Taunus aut., type '78; Volvo 244, op gas, '75; Fiat 131, '77; Fiat 128, '77; Peugeot 505, 3x; Peugeot 504, in alle uitvoeringen, 6x; Peugeot 305, 2x; Peugeot 304, 2x; Peugeot 104, 3x. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Jasper BV., Windrakerberg, Sittard, tel. 04490-21944.

Te k. CHEVROLET Blazer K5, bj. '79. Tel. 045-457961.

MERCEDES demonstratie-auto's: 500 SEL, '82; 380 SL, '82; 380 SE, '82; 280 SE, 3st., '82; 280 S, 2 st., '81; 280 S, '80; 250, 4 st., '81; 230 E, '81; 300 TD, 2x., '82; 230 T, '80; 230 G, terreinauto, '80; 300 SEL, 3.5 ltr., '70; 300 D, 3 stuks, '82; 200 D, '82. Tel. 045-722844/714849, Jan van Oruchten, Heerlen.

Te k. DAF 44, t.e.a.b. Trompstr. 4, Brunssum.

Wegens omst.h. te k. 2 CV club, mei '82, 5500 km, tel. 045-416227.

Te k. SUZUKI Jeep LJ, bwj. '81, z.g.a.nw. Gouverneurstr. 171, Hrl. Eikenderveld, tel. 045-716282.

Koopjes FORD Escort vr.pr. ƒ 550,–; Simca '76 op gas, vr.pr. ƒ 550,–, Ford Taunus RS Hartop, pr. ƒ 1000,–, iets aparts. Inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Hrl.

Rob van Ham AUTO'S, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot-Tagora SX 81; Talbot-Solara SX '81; Talbot-Solara GLS '81; Talbot 1510 GL '81; Talbot-1510 LS '81; Simca 1308 GLS '79, '78 en '77; Simca Horizon 1.5 GLS '79; Simca 1000 GLS '76; Sunbeam 1600 GLS '77; Sunbeam 1.3 LS '79; Peugeot 504 GL '77; Peugeot 305 GL diesel '82; Peugeot 104 GL '75; Talbot-Rancho juni '82; Ford 1600 comfort '80; Ford Escort '74; Fiat supermirafiori '80; inr. en fin. mog. Hoge inr.prijzen.

Weg. omst. prachtige Ford TAUNUS 1.6 S de lux., speciale uitvoering, kl. oranje, incl. radio, trekh., 4 schijnwerpers, gasinstal., een juweeltje, type '77, vr.pr. ƒ 3900,–. Staringstr. 29, Molenberg-Heerlen.

Uw Suzuki-dealer

biedt te koop aan: Honda Civic, 3-drs., '78; Civic, 3-drs., Luxe, '81; Honda Civic, 2-drs., aut., '81; Honda Prelude, '80; Ford Escort aut., '80; Fiat 127, '78 en '79; Fiat 128, '77; Fiat 131 aut., '78; Datsun 1200 coupé, '79; Peugeot 304, '76; Renault 6 TL, '77; Ford Taunus 1.6 GL, '77; Daf 66, '75; Austin Allegro, '77; Suzuki LJ 80 Q, '80.

Alcars

Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Bij Donny kijken is kopen. Steeds wisselende voorraad 50 luxe AUTO'S, bussen, bestellers, open laadbakken enz. in alle typen en prijsklassen, steeds 20 luxe auto's vanaf ƒ 1000,– voorradig. Let op adres Donny Klassen BV, in- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 18.00 uur, 043-611895 Maastricht.

Te k. DIANE, bwj. '75, Audi '80, '73, Mercedes 190 D, '64. Tel. 045-316096.

Te k. MERCEDES 200 D, oliedruk 100%, starten 100%, rijtechnisch 100%, carr. moet opgeknapt worden of voor onderdelen, bwj. '71, vaste pr. ƒ 1400,–. Tel. 045-312354.

Te k. gevr. AUTO'S, elk bouwjr., schade of defect geen bezw., ook slopers. Tel. 045-422435, b.g.g. 424324.

AUTO'S te k. gevr. v.a. '74 t/m '78, beslist hoogste prijs en vrijw. bew. Tel. 045-458239. Defect of schade geen bezwaar.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Dieselrijders opgelet!

Startproblemen? Mercedesruilmotoren uit voorraad. Verder alle revisiewerkzaamheden

B.V. Mech. Ind. Habets

(Lid Bovag) Hunnecum 33, Nuth. Tel. 045-242323.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Gevonden/verloren

Verl. rond 8 of 9 jan. in Eygelshoven, omg. Laurastraat, gouden TROUWRING, met inscr. 8-9-82, Gerda . Ter. te bez. tegen bel., tel. 045-443262.

Vakantie

Beckers caravans ... cieel KIP-dealer ... Limburg, het adr... complete carava... ren o.a. reparatie e... houd alle merke... camperbouwers DHZ'ers, ruime k... onze nieuwe ond... en accesoiressho... verhuur caravans. ... 2, Sittard, tel. 044... (bij viaduct rijks... tard-Geleen)

Aan de Zeeuwse ... bij Zoutelande 8-p... MERHUIS. Geschi... twee gezinnen. In v... naseizoen ƒ 200,– p... Tel. 01186-1362.

ZOMER '83. Naar... loos zonnig Spanje. ... al v.a. ƒ 185 p.p. pe... dgn. al ƒ 95 p.p. pe... auto. Vonk (ANVR), tel. 077-2... bij uw eigen ANV... buro.

Oostenrijkse fami... Vorarlberg en Tirol... u 'n voordelige en ... mervakantie. V... TIEWONING 4 tot ... in boerderij of ch... ƒ 392,– per w. Tel. ... 2229 (bu).

Te k. MOTORK... BOOT (Eurofa Kru... Volvo Pentax-mo... trailer. ƒ 4500,– t... 311085, na 16.00 u... 442300.

Wintervakantie Oostenrijk

Nog enkele plaatsen, vertrek op 29/1 en 12/2. T... carreis 9 dagen, vanaf ƒ 445,-. Reisbureau Va... Beek, Geleen, Heerlen, Maastricht, Sittard.

Stichting Vrijheid: informatie verstrekken over wereldproblemen

SITTARD – In Sittard is de Stichting Vrijheid opgericht. Aan de wieg staan acht Limburgers, die zeggen zonder achterban of binding te willen werken aan een bewustwordingsproces, omdat zij ongerust zijn over aantastingen van vrijheid en mensenrechten met name in communistische dictaturen.

Voorzitter en oprichter van de stichting is de Posterholtse student A. Kolodziejak van Poolse afkomst, die na de toestanden in zijn land een aantal gelijkgestemden heeft benaderd zitting te nemen in de stichting. Secretaris Jo Spätgens uit Sittard die zich als bestuurslid van de CDA-jongeren al eerder opwierp als voorvechter van het herstellen van de betrekkingen met de USA zegt:

„Het is geen Limburgse aangelegenheid ook al zijn de initiatieven hier genomen. Wij verwachten toeloop vanuit het hele land. Het geven van een zo breed mogelijk informatie zal onze taak zijn, want door allerlei misverstanden dreigen zaken scheef te groeien. Zo ook de verhouding met de VS. Hier ligt een deel van die verhouding die mis dreigt te lopen maar ook aan de andere kant van de oceaan zijn fouten gemaakt. Wij willen daar aan gaan werken door het geven van informatie, het doospelen daarvan naar regering en parlement en door te appèlleren aan de verantwoordelijkheid die wij allen dragen voor onze vrijheid".

De stichting heeft domcilie in Sittard(postbus 820).

officiële mededelingen

Gemeente Nuth

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Nuth, gelet op artikel 12 van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, maken bekend, dat op 28 december 1982 bij hen een aanvraag is ingekomen van P. Bergstein Handelsmaatschappij B.V., Poststraat 19 te Kerkrade, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een inrichting voor de opslag van explosieven aan de Thermiekstraat, alhier.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen op de afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening c.a. ten gemeentehuize, Deweverplein 1, alhier, ter inzage vanaf 24 januari 1983 tot 24 februari 1983 en wel elke werkdag van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien op donderdagavond van 16.00 uur tot 19.00 uur.

Desgewenst kan na telefonische afspraak met eerdervermelde afdeling (tel. 045-242121, tst. 17) mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Een ieder heeft de gelegenheid gemotiveerde bezwaren in te brengen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning:

a. schriftelijk binnen één maand, gerekend vanaf 24 januari 1983. Het bezwaarschrift moet worden gericht aan burgemeester en wethouders van Nuth, postbus 22000, 6360 AA Nuth. Degene die een bezwaarschrift indient kan tevens verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Het bezwaarschrift daartoe dient tegelijkertijd met het bezwaarschrift te worden ingediend;

b. mondeling tijdens de openbare zitting die op 16 februari 1983 om 10.00 uur zal worden gehouden in de wethouderskamer van het gemeentehuis te Nuth.

Wij vestigen er tenslotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht, op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te stellen.

Nuth, 25 januari 1983.

Burgemeester en wethouders van Nuth.
De burgemeester,
mr. C.G.J. Rutten,
de secretaris,
P.J.A.J. Pötgens.

Gemeente Landgraaf

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Landgraaf maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat bij koninklijk besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 13 december 1976, 1e afdeling, no. BF 984, waarbij gedeeltelijk goedkeuring is gegeven aan het door de raad der voormalige gemeente Ubach over Worms op 4 september 1975 vastgestelde bestemmingsplan „Groenstraat-Oost" het onherroepelijke bestemmingsplan ligt voor een ieder op de afdeling Ruimtelijke Ordening, kamer 9, Kerkstraat 24 in de kern Ubach over Worms ter inzage.

Schaesberg, 25 januari 1983

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders.

KUNST KEUR

...ijne uitvoering Maastrichtse operaklas

...RLEN – Het lunchpauze-...ert in de Heerlense Stads-...uwburg werd geheel gevuld ... de opera Gianni Schicci van ...omo Puccini, uitgevoerd ... de operaklas van het Maas-...its Conservatorium. Geen ...le keuze voor een lunchpau-...ncert, deze eenakter, omdat ... de oorspronkelijke opzet van ... concerten - waarbij de luis-...ars rustig in en uit kunnen lo-...en eventueel hun boterham-...le en kopje koffie kunnen ...igen - natuurlijk geen sprake ... zijn. Ik denk overigens, dat ...nig mensen de behoefte ge-...hebben vroegtijdig de kleine ... van de schouwburg te verla-... omdat de kwaliteit van deze ...oering erg goed was.

...er muzikale leiding en bege-...ing van Jan Martin Lang en ... Reiner Suchsdorf als regis-... werd deze kostelijke ge-...edenis, naar een libretto van ...zano, gebaseerd op een episo-...uit L'inferno van Dante, door ...studenten op een spontane, ...ikaal verantwoorde wijze ...evoerd. Vooral op het gebied ... acteren, waaraan de laatste ...n bij de operaöpleiding toch ...eel aandacht wordt besteed, ...rden de conservatoriumstu-...ten een overtuigende presta-...met een regie, die ook op het ...ne, krakende vloertje goed ...zijn recht kwam. Ook om mu-...le redenen verdienen enkele ...sten een extra vermelding.

... is op de eerste plaats de bas-...iton Har Poels, die als Gianni ...icci en als pseudo-Donati ...d uit de verf kwam met een ...uidende, plooibare en draag-...chtige stem. Zijn dochter ...retta, gespeeld door de so-...an Barbara Carré, zong haar ...ende aria „Oh, mio bambino ...o" erg gevoelig en klonk in de ...tten met de tenor Andrea ...dighe (in de rol van Rinuc-... bijzonder overtuigend. Van ...drea Poddighe kan worden ...egd dat zijn stem in het mid-...register beslist goed klinkt, ...ar in het hoge toch warmte, ...s en kracht mist.

...t nog te melden de goede op-...ens van de alt Louise Rijs als ... en van Harrie Peeters (met ... erg warme, sonore bas) als ...one. Een geslaagde opera-...oering van deze operazan-...s en zangeressen in spé, die ...deze manier unieke mogelijk-...en krijgen om praktijkerva-... op te doen.

JOS FRUSCH

...IOSCOPEN

...ERLEN

...al: Annie, 6de week, a.l., dag. 20.30 ...woe 14.30 en 20.30 uur.
...oli: The man with the deadly lens, 12 ...ag. 20 uur, wo 15.30 en 20 uur.
...sage: De onverzadigbaren, 18 jr. dag. 16, 18, 20 en 22 uur.
...: E.T., 7de week, a.l., dag. 14.30 en ...0 uur. The class of 1984, 16 jr, 6e ...k, dag om 16 en 20 uur. De wraak ... de barbaren, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en ...ur. Summer lovers, 16 jr. dag. 13.45, ...5, 18.45 en 20.45 uur. Missing, 16 jr. t/m wo 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur. Dalmatiërs, a.l. wo 14 uur.

...HAESBERG

...okino: De kanonnen van Navarone, ... di en wo 20.30 uur.

...ASTRICHT

...ival: E.T., 7de week, a.l., dag. 14.30 ...20.30 uur.
...ace 1: De Bermuda driehoek, 16 jr. ... 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
...ace 2: Privesecretariaat, 18 jr. dag ...af 13.45 uur.
...dio: Missing, ma t/m wo 13.45, 16, ...5 en 21 uur, 16 jr..
...al 1: Pikant ondergoed, 18 jr. dag. ...af 12 uur.
...al 2: Forced vengeance, 16 jr. dag. ...16 en 20.30 uur. Herbie is de pisang, ...wo 14 uur.
...bi 1: Annie, a.l. 2e week, dag. 14, 17 ...20.30 uur.
...bi 2: Ademloos, 16 jr. dag. 14, 17 en 21
...bi 3: Monty Python live at the Holly-...od bowl, 12 jr. dag. 14, 17 en 21 uur. ...emusha, 12 jr. wo 20.30 uur.
...nhuis: Yol, ma t/m wo 20 uur.

...XPOSITIE

...ERLEN

...lerie Stadhouders, Potgieterstraat ... beeldhouwwerken en schilderijen ... Alfons Stadhouders. Elke zaterdag ... 20 uur.
...dsschouwburg: werk van Ronald ... Rikxoort. Open tijdens voorstellin-... en tijdens kantooruren op verzoek. ... en met 9 februari.
...lerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: ...eningen en schilderijen van eigen ...rk. Te bezichtigen na afspraak, ...715426.
...ologisch museum, Voskuilenweg ...: „Fossiele riffen, versteend leven uit ... zee van het Devoon tijdperk. Open ... t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met ... maart.
...lerie Kunstbezit, Kruisstraat 36: ...k van Joost Drijvers en Stan Goes. ...n dag. 14 - 19 uur. Tot 13 februari.

...RKRADE

...museum Klein Rolduc: tal van fa-...en uit de Limburgse mijnbouw. ...en di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste za-...dag van de maand 13 - 17 uur.

...ACH OVER WORMS

...lier Binnenhof, Grensstraat 87: ...k van Joos Damen. Iedere donder-... 10 - 22 uur.

...ENSBROEK

...teel - fotogalerie 68: foto's van ...o Minnen. Open ma t/m vr 10 - 12 en ...0 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot ...met 18 februari.

PDV bestaat zeventig jaar

DE VREDESDUIF HULDIGDE VIER JUBILARISSEN

SCHINVELD – Bij gelegenheid van het zeventigjarig bestaansfeest van de Schinveldse postduivenvereniging De Vredesduif, werden vrijdagavond in zaal Meetpoint aan de Beekstraat vier jubilarissen gehuldigd. Na een interne huldiging werden de heren X. Geraets, 50 jaar lid, H. Adams, 40 jaar lid, L. Heinrichs, 30 jaar lid en W. Heinrichs, 25 jaar lid, ook nog eens in de bloemetjes gezet door een deputaie van de duivenbond CLBvP.

De gouden jubilaris Geraets ontving uit handen van de heer H. Kollee de gouden bondsspeld. De overige jubilarissen kregen de zilveren bondsspeld en allen nog een herinneringswandbord.

In het kader van deze festiviteiten hield de postduivenvereniging de afgelopen twee weken een grote internationale duiventenstoonstelling.



● *Bondsbestuurder H. Kollee reikt aan de vier jubilarissen de bondsspeld uit.*

Na jaar werk vanuit Mainstreet

Film jongeren Landgraaf ging in première

SCHAESBERG – Ongeveer 40 jongeren hebben de filmpremière bijgewoond van 'Beton Groeit'. De film, van de hand van Jo Dautzenberg, Martien Verbeek en Al Wandler, toont de handel en wandel van tien Landgraafse jongens tussen mei en september van verleden jaar. De hele produktie van de rolprent heeft ongeveer een jaar in beslag genomen. Door het vele vrijwilligerswerk zijn de kosten beperkt gebleven tot 3000 gulden, die door Mainstreet en door Mensen Zonder Werk betaald zijn.

De film laat zien hoe in een half jaar jongeren een veranderende kijk op hun toekomst krijgen. Optimistische prognoses over studie en werk veranderen dunig en voor de meeste van de tien is er uiteindelijk niet meer hoop dan ooit een goede popmusicus te worden.

Het is de bedoeling dat de film ingezet worden in jongerencentra, maar ook bijvoorbeeld in opleidingen voor welzijnswerkers. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met coördinator Jo Dautzenberg van het jongerencentrum Mainstreet in Schaesberg.

Repelsteeltje in Bocholtz

KERKRADE – In de Harmoniezaal in Bocholtz wordt woensdag 26 januari om 14.00 uur door het Limburgs Jeugdtoneel het sprookjesverhaal Repelsteeltje opgevoerd. De entree bedraagt 3,50 gulden. Vanaf 's middags half een zijn de entreekaarten verkrijgbaar aan de zaal.

Rode Kruis zoekt archief

LANDGRAAF – De Rode Kruis afdeling Landgraaf is op zoek naar oude foto's, krantenknipsels en andere bescheiden van de vroegere Rode Kruis afdeling ENSU. Enkele jaren geleden is het archief van die afdeling door brand verloren gegaan. De nieuwe afdeling Landgraaf wil nu een nieuw archief opbouwen. Van al het materiaal dat beschikbaar wordt gesteld wil men kopieën laten maken. Diegenen die iets in hun bezit hebben kunnen contact opnemen met J.W. Theunissen, Markiesstraat 6, 6371 AK Schaesberg of telefoon 045-312225 toestel 12.

Collecte jaarlijkse ziekendagen Kerkrade

KERKRADE – In het Hubertushuis te Kerkrade vinden op 12 en 13 april de jaarlijkse ziekendagen plaats. Voor de 42e keer worden deze dagen georganiseerd door het Katholiek Vrouwengilde. Om de Kerkraadse zieken en bedlegerigen ook dit jaar weer zoveel mogelijk troost en ontspanning te kunnen bieden zullen de dames van het Katholiek Vrouwengilde in de week van 31 januari tot en met 5 februari een huis-aan-huis collecte houden.

Vrijdag door wethouder en voorzitter

SCAS-gebouw in Nuth open

NUTH – Vrijdagmiddag om drie uur openen wethouder Fons Lenoir en voorzitter Schreurs van de Stichting SCAS het geheel gerenoveerde en nieuw ingerichte gebouw van voornoemde stichting aan de Nuinhofstraat in Nuth. In het voormalige bibliotheekgebouw organiseert de Stichting voor Sociaal Culturele Activiteiten en Scholing (SCAS) activiteiten voor mensen zonder werk.

Al geruime tijd worden er in Nuth opfriscursussen gegeven en onlangs is er zelfs gestart met het administratieve oefenbedrijf HOMED.

In het gerenoveerde gebouw kan naast de activiteiten nu ook aandacht worden besteed aan de aspekten zorg, educatie, recreatie en arbeid. Dat betekend dat men er terecht kan vanaf belangenbehartiging, het volgen van een cursus, meedoen aan recreatieve bezigheden tot en met arbeidsmarkt gerichte projekten.

CURSUSSEN

EHBO

LANDGRAAF – Door de afdeling Landgraaf van het Rode Kruis wordt vanaf donderdag 3 februari een cursus EHBO gegeven. De cursus omvat zestien lessen van elk twee uur en worden gegeven in het Rode Kruisgebouw aan de Graaf Johan Frederickstraat te Schaesberg, telkens op een donderdag van 20 tot 22 uur. De kosten inclusief examengeld en leerboek zijn 117.50 gulden. Men kan zich aanmelden via postbus 31256, 6370 AG, Schaesberg, of telefonisch 311333 elke dag na 18 uur.



● *Prins Hans I*

Hans I prins in Ransdaal

RANSDAAL – Hans I (Kamps) is de nieuwe prins van carnavalsvereniging De Wuif in Ransdaal. Hij is 20 jaar, vrijgezel en student aan de MTS te Heerlen. De schlager van Ransdaal is inmiddels ook bekend. Mevrouw Elly Franssen-Kamps won met 'Eine echte Wuf'. Zaterdag houdt De Wuif het auw-wierbal en wel in zaal Vonken.



Ger II in Voerendaal

VOERENDAAL – Carnavalsvereniging 'De Naate' van Voerendaal heeft haar twintigste prins uitgeroepen. Het is Ger Pluymen, die als Ger II het Voerendaalse carnavalsrijk gaat regeren. Zondag houdt hij receptie in huize St. Laurentius en wel van 11.11 tot 13.11 uur.



● *Prins Ger II*

Nuther avond en prinsereceptie

NUTH – Komend weekeinde staat in Nuth de 'Nuther avond' op het programma. Zondagavond staat een keur van verenigingen paraat om van deze avond iets moois te maken. Het duo 'Oetgeslaope' en buuttereedner Pierre Knoops verlenen ook medewerking. Aanvang 20.00 uur. De prinsereceptie is eveneens zondag, maar dan 's morgens en wel om 11.00 uur.

Bejaardenzitting

VOERENDAAL – 'De Kaatboere' houden vrijdag hun jaarlijkse bejaardenzitting. Deze avond begint om 20.11 uur en vindt plaats in het Trefcentrum in Voerendaal. Iedereen is van harte welkom, voor de ouderen worden echter de beste plaatsen gereserveerd.

Prinsereceptie in Schaesberg

SCHAESBERG – Eveneens zondag en eveneens van 11.11 uur tot 13.11 uur recipieert prins Jo IV van de Schaesbergse Vasteloavends Verein in het Streeperkruis in Schaesberg. Zoals bekend is Jo (Kalafusz) uitgeroepen tot prins van Groot-Schaesberg.



● *Prins Jo IV*

Carnaval voor bejaarden

HEERLEN – CV de Jonge Böck van Nieuw-Einde houdt vrijdag in zaal Romantica een carnavalsavond voor de bejaarden van Nieuw-Einde en omgeving en de zieken aangesloten bij de Zonnebloem. Diverse artisten verlenen hun medewerking. De avond begint om 20.00 uur.

Contactmiddagen niet-werkenden

HOENSBROEK – De WAO/AAW Belangenvereniging Hoensbroek-/Heerlen en het Projekt Mensen Zonder Werk houden iedere donderdagmiddag van half twee tot vijf uur in het nieuwe buurthuis aan de Schuinstraat in Hoensbroek een contactmiddag voor mensen die een uitkering hebben. Er kan dan gekaart, gedamd en gepraat worden over ideeën die men heeft of over wat men graag zou doen in de vrije tijd..

Iedere eerste donderdagmiddag van de maand is er een informatieteam aanwezig dat inlichtingen kan verstrekken over uitkeringsproblemen.

Fotogroep in Inpoet

HEERLEN – In het vormingscentrum Inpoet in de Klompstraat in Heerlen zijn momenteel twee fotogroepen actief. Op maandagavond is er de groep voor gevorderden die vrij zelfstandig moet werken en die een workshop-achtig karakter draagt.

Op woensdagavond is er een cursus voor beginners, waarin de grondbeginselen van de fotografie worden behandeld. De avonden lopen van 19.30 tot 22.00 uur en de kosten bedragen 10 gulden per keer. Voor aanmelding en informatie is te bellen naar Inpoet, 045-714667, vragen naar Rietje of Carrie.

Diefstallen uit auto's

HEERLEN – Het afgelopen weekeinde zijn heel wat auto's in Heerlen doelwit geweest van dieven en vandalen. Uit een auto aan de Karmelstraat verdwenen een autoradio, aan de Bongerd was de buit luidsprekerboxen en papieren en 160 gulden werden gestolen uit een auto aan de Stadhouderstraat. Tenslotte werden uit een auto aan de Belgiëlaan een fotocamera en autoradio ontvreemd.

Van twee auto's in de Den Haagstraat en een auto in de Elfmorgenstraat werden een of meerdere banden lek gestoken. Voor tweeduizend gulden schade werd veroorzaakt aan een auto omdat iemand er overheen liep.

Bijeenkomst van vredeswerkgroep

HEERLEN – De werkgroep voor de Vrede houdt woensdag 26 januari een bijeenkomst in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen. Er zal daar gepraat worden over een aantal binnengekomen brieven; er komen voorstellen over het verdere verloop van de bijeenkomsten van de werkgroep, aan de orde en tenslotte zal Cobi Molenaar haar verhaal over de geschiedenis van de vredesbeweging voortzetten.

Voorlichting over dienstweigeren wordt de eerste en de derde maandag van de maand gegeven door Math Vinken, Ligtenbergstraat 39, Hoensbroek en op maandag 7 februari door Harry Velraeds, Vossekuil 155, Heerlen.

Gespreksgroep voor ouderen

KERKRADE – In het Dienstencentrum voor ouderen aan de Vroenstraat 99 te Kerkrade start op woensdag 9 maart een gespreksgroep voor ouderen onder het motto 'in de loop van je leven'.

In een tiental bijeenkomsten wordt ingegaan op allerlei aspecten die mensen maken tot wat ze zijn. Het is de bedoeling dat de gespreksgroep gaat bestaan uit 10 tot 15 personen. De bijeenkomsten zijn kosteloos en vinden plaats op woensdagmiddag tussen 14.00 en 17.00 uur. Voor informatie of aanmelding kan men terechtop elke maandag-, woensdag- en vrijdagochtend tussen 9.30 en 10.30 uur bij Ed Hoogenboom, dienstencentrum Bleijerheide, telefoon 456412.

Regio kort

HEERLEN

● De prijzen van de loterij gehouden JCL Eikenderveld zijn gevallen op de lotnummers 1505, 452, 1508, 1132, 1766, 220, 1738, 626, 1011, 558, 320, 1458, 222, 386, 1125, 1650, 982, 1359, 1151, 28, 989, 1744, 1124, 206, 1515, 1558, 1130, 633, 1859, 859, 1873, 67, 432, 1524 en 643, De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer L. Vankan, Koningstraat 14.

KERKRADE

● In het bejaardencentrum Firenschat aan de Schaesbergerweg in Kerkrade-West wordt vandaag om 20 uur een filmvoorstelling vertoond over de Botanische Tuin in Terwinselen. Deze film is gemaakt door twee vrienden van de tuin. Belangstellenden zijn welkom.

NUTH

● De afdeling Nuth van het vrouwengilde brengt woensdag een bezoek aan de Welterhof te Heerlen. Het vertrek is om 9 uur vanaf de Markt. Eventuele deelnemers kunnen zich aanmelden via het telefoonnummer 243177.

● Wie aan de carnavalsoptoch in Nuth wil deelnemen, kan zich aanmelden bij Leon Panster, Keelkampstraat 67. De carnavalisten te Vaesrade kunnen zich aanmelden bij Hub Goerts aan de Tulpstraat 35.

RANSDAAL

● Het gemengd zangkoor St. Caecilia houdt woensdag om 20 uur in zaal Vonken de jaarvergadering. Op de agenda staat de verkiezing van een nieuw bestuur. Aftredend zijn de heren J. Eussen en H. Winthagen die zich weer herkiesbaar stellen. Niet herkiesbaar stelt zich de heer A. van Summeren.

SCHAESBERG

● De afdeling Landgraaf van het vrouwengilde houdt woensdag om 20 uur in het Eijkhagencollege een bijeenkomst. Mevrouw Ypma zal dan spreken over „mannen en vrouwen in de overgang".

HEERLERHEIDE

● In het jeugd- en jongerencentrum Novazembla aan de Ganzeweide wordt woensdag om 20 uur een video-avond gehouden. Op het programma staan een spannende actiefilm. De entree is f 1.50.

BRUNSSUM

● In het gebouw van VJV Vosum aan de Raadhuisstraat wordt vandaag om 20 uur een voorlichtingsavond gehouden over yoga. Deze wordt verzorgd door Jos Molyn en de entree bedraagt f 3.50 met inbegrip van koffie of thee.

SIMPELVELD

● Candidaten voor het bestuur van de bejaardenvereniging kunnen zich vandaag is het soosgebouw nog aanmelden. Donderdag wordt om 19 uur in zaal Dackus de jaarvergadering gehouden.

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt vandaag van 14.30 tot 16 uur in zaal Dackus spreekuur. Men kan ook bellen naar 713569 of 713511. Mensen die problemen hebben op het sociale terrein zijn welkom.

● Door het gilde wordt vandaag om 20 uur in zaal Maxime een gezellige avond gehouden. Leden die een prijs voor een activiteit ter beschikking willen stellen, kunnen terecht bij het bestuur.

SCHINVELD

● In het KWJ-gebouw wordt woensdag om 20 uur een popconcert gegeven. De toegang is gratis.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het parochiehuis Meezenbroek door v.v.Helios. 19.45 uur in het Kegelpalies door de spaarclub de Kegel.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandcommissie fanfare St.Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d.Heiden door damescomite Barbara. 19.45 uur in cafe 't Palet door de postduivenvereniging de Zwaluw.20 uur in zaal Kloth Chevremont door skatfederatie en duivenvereniging.20 uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum door het tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in cafe de 12 Ambachten door s.v.Emma Boys.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.
Hulsberg: 20 uur in cafe Op de Trepkes door fanfare St.Cecilia.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.
Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 14 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond Rumpen. 19.45 uur in zaal Concordia door s.v.Schuttersveld. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven. 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door buurtvereniging Opbouw.
Heksenberg: 19.30 uur in cafe 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Oranjevereniging.
Schinveld. 19.30 uur in het gemeenschapshuis door de bond van ouderen.

Te huur aangeboden

[illegible] 4406 13961

[illegible] CARNAVALS [illegible] 04433 [illegible]

[illegible] APPARTEMENT [illegible] Kerkrade [illegible]

[illegible] FRITURE [illegible]

Te h. centr. Hrl. en Spekholzerheide, 1-2 pers. gem. KAMER m. keuken, douche en c.v. Tel. 045-717525.

Te h. BOVENWONING voor paar z. kind. Hamerstr. 5, Heerlen.

Te h. VIDEOBANDEN op moederband. Geen inschrijfgeld. Open van 2 tot 9 uur, 's zondags van 2 tot 6 uur. Videotheek Hollywood, Locht 42B III, Kerkrade West, middelste hal.

Te h. centr. KERKRADE, uniek gel. nw. gestoff. zit-slpk., m. eigen ing., vaste wast., tv-aansl., gebr. van luxe badk., keuk., c.v., 045-460142, na 17 uur.

Per 1-2-'83 voor 2 vriendinnen of k.loos echtp., voll. lux gem. app. te Chevremont, aparte ing., zitk., 4x7 m, hal 3x2 m, voll. inger. keuken 4x4 m., slpk., 4x4 m, aparte douche en w.c., gr. balkon m. vrij uitz., centr. verw. All-in ƒ 800,- p. mnd. Huursubs. mog. Borgsom vereist. Inl. 045-416957, na 18 uur.

Te h. CAFE MET ZAAL en ruime woning, ook gesch. v. pension te Schinveld. (zonder pap. en enig kapit. onnod. te reag.) Br. o.nr. 166 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Gestoff. gemeub. ZITSLP.K., keuken Akerstr. H'broek, na 17 u., 221217

Te h. 2-K. APP., badk., berg. pr. ƒ 480,- p.mnd. Ten Brink makelaardij BV, tel. 043-19451.

Heerlerheide, APPARTEMENT: zit-slaapkamer met keukenblok, eigen douche + toilet. Incl. gas, water, licht, c.v.-kosten per maand ƒ 600. Inl. 043-647280

Ruime KAMER te huur met gez. gebr. v. san. Nabij centr. Hrl. Tel. 422526.

Te h. in VALKENBURG, all-in: groot gest. app. m. eigen keuken, badk., wc, in mooi gerest. villa m. grtuin, huisdier mag mee ƒ 728,-. Te h. gest. kamer (ev. bem.) ƒ 235,-. Te h. gest. kamer ev. bem. ƒ 315,-. Te h. tot 25 febr. zeer luxe ingerichte, apart gelegen 5 sterrenbungalow ƒ 100,- p.w. excl. g/w/l. Inl. 073-563276 tussen 10-12 u. of 04406-13346

Voor 1 of 2 pers. ruime BOVENWONING te huur in Bocholtz. Tel. 045-443328.

Te huur gevraagd

Huis m. kl. winkel, leeg pand, gesloten café of hotel in goede ligging, geschikt voor PRIVE CLUB te huur gevr. Tel. ma. t/m vr. 04750-17136

Te h. gevr. weg. omst. gemeub. APPARTEMENT voor ± 2 maanden, 3 pers. tel. na 20.00 uur 045-270017 (omgev. Brunssum)

Jonge man, 22 jr., zkt. gezell. KOSTHUIS. Tel. 045-719155.

Te h. gevr. KAMER m. keuken, douche en vrije ingang in centr. Roermond. Inl. tel. 04494-34676

Onroerend goed

Meerssen karakteristiek gerenoveerd woonhuis met kleine binnenplaats. Ind. b.g.: entree, woonkamer met open keuken, gang met toilet. Verdieping, 2 slaapkamers en douche. Vaste trap naar 2de verdieping alwaar mooie zolderkamer. Kelder, C.V. Prijs slechts ƒ 69.000,- k.k. LIVAC B.V., Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

Te k. gevr. halfvrijst. of vrijst. huis evt. kleine BUNGALOW in centr. Ubach o. Worms. Tel. 045-315053

Te k. gevr. mooi gelegen GRONDSTUK tegen gunstige pr. Br. o.nr. SH 187, LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Huis met kl. winkel, leeg pand, gesloten cafe of hotel in goede ligging, gesch. voor **PRIVECLUB** te h. gevr. Tel. ma - vrij. 04750-17136.

HEERLEN te koop of te huur ruime eengezinswoning en ind. woonk., keuken, w.c., 4 slpks., berging + tuin. Kooppr. v.a. ƒ 92.500,- v.o.n. Inl. 045-726926

Mooi groot huis te k. in Jabeek. Inl. 04492-1762.

In centr. BRUNSSUM te k. woning met 3 etages, achter mrit, garage, tot. opp. 700 m2, vraagpr. ƒ 125.000, tel. 045-255344-258263.

Meerssen halfvrijst. groot woonhuis met garage en grote tuin (450 m2). Ind. b.g. 2 vertrekken, gang, toilet, eetkeuken. Verd.: douche, toilet, 3 kamers. Vaste trap naar zolder verd. alwaar 4de slaapkamer. Het pand is volledig onderkelderd. Koopprijs ƒ 98.000, k.k. LIVAC B.V. Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. te verb. BOERDERIJ in orig. staat (+ stallenm. + bakoven) van 12.00-18.00 uur of na afspraak 's avonds 04493-3825. Bellen tussen 11.30-13.00 uur. Hoeve 44-46, Spaubeek.

Te k. halfvrijst. WONING in Maastricht. Tel. 043-70279.

Te k. gevr. in GELEEN Zuid of omgeving Kluis, vrijstaande of halfvrijstaande woning. Brieven met prijsopgave, indeling en ligging onder nr. S 617 LD, postbus 33, 6131 EG Sittard.

Bouwvak

KANTELDEUREN in alle verschillende maten. 23 verschillende standaard maten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

New Look B.V. Steiger en BOUWMACHINEVERHUUR, Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154-312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

Te huur SPUITMACHINE MP 75. Tel. 045-316576.

„Waar is Limburgia toch mee bezig?"

door jo gerards

Heerlen – Met verbazing hebben de bestuursleden van de Limburgse hoofdklasseclubs vernomen dat Limburgia een aanvraag gaat indienen bij de KNVB om toegelaten te worden tot het betaalde voetbal. De meeste clubs willen rustig in de hoofdklasse blijven en vragen zich af wat Limburgia in het betaalde voetbal moet gaan doen. Zuid-Limburg heeft al drie profclubs. Een vierde zou een debacle worden.

Piet Bakker, secretaris van Caesar: „Wij hebben geen interesse om in het betaalde voetbal te gaan spelen. Op dit ogenblik hebben we moeite om het hoofd boven water te houden. Het lijkt mij dat Limburgia zich niet genoeg realiseert wat de kosten zijn in het betaalde voetbal. Als MVV niet meer dan 950 toeschouwers trekt, wat komt dan kijken naar Limburgia -Cambuur?".

Voorzitter Ron Zweers van Voerendaal vindt dat Limburgia genoeg accommodatie heeft om in het betaalde voetbal te kunnen spelen. Over zijn eigen club zegt Zweers:„ Wij zijn een doodeenvoudig clubje en hebben geen aspiraties om het nog hogerop te zoeken. Laat ons nu maar in de hoofdklasse spelen en proberen het daarin goed te doen". In Brabant zijn meerdere clubs die een voortreffelijke accommodatie bezitten en best, ook wat toeschouwersaantal bereft, de mogelijkheid hebben om in het betaalde voetbal te kunnen bestaan.

RKC

Een van die verenigingen die al vaker met betrekking tot betaald voetbal werden genoemd is het Waalwijkse RKC. Secretaris Ouwerkerk ziet dat echter helemaal niet zitten. „Wij hebben bij RKC nog geen officieel standpunt ingenomen, maar als ik mijn oor te luisteren leg dan komt daar niets van. Het betaald voetbal is naar de knoppen, wat moeten wij daar in doen?".

Penningmeester Gijsen van RFC ziet ook in Roermond geen profs voetballen. „Nu en later ook niet. Wij zijn blij als we in de hoofdklasse kunnen blijven spelen. We hebben nu driehonderd toeschouwers, in Venlo bij FC VVV tweeduizend, dat is beslist niet genoeg".

Anders

Hendrik Moonen ,voorzitter van het Hoensbroekse EHC, snapt er niets van. Hij begrijpt Goof Janssen van Limburgia niet. „We hebben veel lasten om naar Brabant te gaan. De hoofdklasse is een dooie boel, daar ben ik het mee eens. Maar voor de rest betwijfel ik of Janssen weet waarmee hij bezig is. In plaats van terug te gaan naar het provinciale voetbal wil hij nog meer betalen aan reizen. Vijf spelers betalen en die anderen dan? Ik ben voor een andere opzet. Promotie en degradatie is goed, maar hoofdzaak blijft de zaak aantrekkelijker maken en niet duurder."

Alleen het Brabantse RBC, dat jaren geleden in het betaalde voetbal uitkwam, overweegt om eveneens een aanvraag tot toelating in het betaalde voetbal te doen. Het bestuur heeft echter nog geen officieel standpunt ingenomen en wil daarom nog geen uitspraak doen.

SCHAESERG – Het supertrio wordt zondag verreden als Hollandiaprijs op Hilversum. Het is een draverij over 2440 meter met autostart. Deelnemende paarden:

Eerste gelid: 1. Tarania D.; 2. Olympic Marseille; 3. Tune di Robles; 4. Terry M.; 5. Onno Zwier; 6. Sir Dunnigan; 7. Real Formosa; 8. Umberto K.

Tweede gelid: 9. Podo du Bois; 10. Solo van Alphen; 11. Tony the Butler; 12. Redwood du Bois; 13. Romeo Hollandia; 14. Schavuit.

Onze LD-tips: Umberto K. - Tony the Butler - Taranis D. Outsiders: Schavuit -Sir Dunnigan - Sola van Alphen.

Leeds United in de zorgen

LONDEN – De beroemde Engelse voetbalclub AFC Leeds United bevindt zich in grote zorgen. De club, op het ogenblik uitkomend in de tweede divisie, staat voor een bankroet. Deze week beslist de Engelse voetbalbond of Leeds United de komende tijd nog wel wedstrijden in eigen stadion mag spelen. In het afgelopen weekeinde kwam het namelijk voor de zesde keer deze competitie tot rellen met de supporters van Leeds United als aanstichters. Het was dit keer bij de uitwedstrijd tegen Derby County.



● *Jean Bessems: „De komende weken ga ik op de video bestuderen welke fouten ik heb gemaakt."*

Foto: THIJS HABETS

Jean Bessems: „Op de slotdag raakte ik álles"

door harry muré

CADIER EN KEER – „Ziezo, nu kruip ik meteen onder wol," reageerde Jean Bessems gisteravond na een autorit van twaalf uur. „Ik ben hondsmoe en ik wil me dinsdagmorgen toch fit present melden bij mijn baas." De machinebankwerker, met Europees biljartbrons terug uit Oostenrijk, is in de zevende hemel dat hij er in Linz op de valreep alsnog een derde plaats uitsleepte. Daar zag het na de eerste drie dagen niet meer naar uit. „Je wilt als Nederlander toch op het erepodium staan. Gelukkig kreeg ik op het juiste moment de slag weer te pakken."

Het Europees kampioenschap kunststoten met tien deelnemers uit acht landen werd beheerst door de Belgen Steylaerts (kampioen) en Corin. Na zijn puike debuut vorig jaar in Barcelona, waar hij eveneens derde werd, onderstreepte Jean Bessems dat hij inderdaad de beste van de Europese subtop is.

„Na de inzinking op de eerste dagen heb ik behoorlijk knijp gezeten. Om helemaal zeker te zijn van kwalificatie voor het wereldkampioenschap in maart in Frankrijk moest ik minimaal bij de eerste vier eindigen. Op een gegeven ogenblik zakte ik naar de zesde plaats. Ik ben toen echt bang geweest dat het niet meer zou lukken," aldus de artistieke caramboleur uit Cadier en Keer.

„Op de voorlaatste dag speelde ik ontzettende slecht. Zaterdagavond doe ik het nooit goed. Daarom heb ik me ook maar niet te druk gemaakt. Ik wist dat ik me nog zou herstellen."

Jean Bessems stond op de laatste dag nog veertig punten achter op de Spanjaard Fernandez, de wereldkampioen van 1975. „Maar uiteindelijk klom ik nog acht punten voorbij die man. Ik raakte alles. Die overwinning op Fernandez was een prima prestatie. Spanje heeft zeker vijftien spelers van formaat. Als je daar nationaal kampioen wordt, moet je echt wat in je mars hebben."

Het peil in Linz was niet zo hoog als in Barcelona. Het toernooi stond duidelijk in het teken van de kwalificatie voor het WK. Jean Bessems: „Ik heb vorig jaar alle toernooien goed gespeeld en ik was goed voorbereid. Een paar dagen voor het EK heb ik behoorlijk last gehad van griep. Misschien dat ik daardoor op de eerste dagen minder presteerde."

Jean Bessems hield aan het Europees kampioenschap waardevol studiemateriaal over. Alle deelnemers kregen na afloop een video-cassetteband met de 76 figuren die ze tijdens de vierdaagse uitvoerden. Jean Bessems: „Van een kant is het goed dat ik een hoop ballen heb gemist. Nu kan ik thuis op mijn gemak bekijken waar het fout is gegaan. Dat is erg leerzaam voor het wereldkampioenschap in Frankrijk."

Huijbregts (KNVB): 'Eerste amateurclub die naar eerste divisie wil'

Limburgia heeft nog geen 'concurrentie'

door jos van wersch

IST – Als hoofdklasser Limburgia de enige club in Nederd blijft die een verzoek tot betaald voetbal in de eerste diie indient (en dat is op dit moment het geval), dan is de ns aanwezig dat de Brunssumse club per 1 juli van dit jaar adwerkelijk tot de profsectie wordt toegelaten. Dat is, vrij rtaald, de visie van Jan Huijbregts, sekretaris betaald etbal van de KNVB in Zeist.

ijbregts: „Per 1 juli kan één amar-hoofdklasser in Nederland r de eerste divisie doorstoten. 1 juli 1984 zelfs drie en in de ropvolgende jaren telkens één b. Tegen die tijd hebben we ook uit de eerste divisie terug naar amateurs."

ichtlijn

KNVB heeft onlangs de richtuitgevaardigd dat de hoofdkladie naar de eerste divisie wil rstappen in het lopende seizoen kampioen moet worden óf een iode-titel moet kunnen overleg. Het ziet er vooralsnog niet r uit dat Limburgia aan deze kan voldoen want de ploeg at bescheiden in de middenot. Limburgia-voorzitter Goof ssen: „Los daarvan proberen het toch. Misschien is de KNVB



Jan Huijbregts: „Limburga zeker in de running."

er een paar maanden wel blij dat mburgia in de race is. Zoveel inresse bestaat er immers niet vant de andere hoofdklassers." Dat eft Huijbregts ook volmondig e. „Op dit moment is bij ons nog en enkele aanvraag binnen. Limrgia zou in dit geval de eerste ub zijn. Komen er aanvragen van ubs die wel kampioen of een peode-titel op zak hebben, dan is at een duidelijk pré. Maar komen an die kant geen aanvragen, dan lijft Limburgia zeker in de runing."

r zal overigens niet alleen gekeken orden naar de periode-titel of dat ampioenschap. Huijbregts laat wen dat ook de sporttechnische en e financiële structuur van de aanragers goed zal worden getoetst. In samenspraak met het bestuur an het betaald én amateurvoetbal ordt dan bekeken of aanvrager-x en gezonde basis kan overleggen", ldus de sekretaris van de KNVB.

Hoe kijken de Limburgse managers van de vier betaalde clubs (Fortuna Sittard, Roda JC, MVV, FC VVV) tegen de plannen aan?

Fortuna Sittard

Manager Joop Castenmiller van Fortuna Sittard: „Het betaald voetbal in Limburg floreert goed en er kan best nog een club bij. In principe is het plan van Limburgia een goede zaak, al zitten er nogal wat haken en ogen aan. Ik kan me voorstellen dat je problemen krijgt als je een elftal hebt met slechts vijf contractspelers. Hoe reageren dan de andere jongens? Het meest positieve aan de ontwikkeling is als er inderdaad via promotie en degradatie doorstroming komt van amateurs naar profs en omgekeerd. De beste formule daarvoor is overigens naar mijn idee een onafhankelijkenklasse."

Roda JC

Voorzitter Gouder de Beauregard van Roda JC: „Financieel wordt dat een moeilijke zaak. Het is toch al een struggle for life. Voor de rivaliteit is het natuurlijk beter, maar het publiek dat nu een gulden kan uitgeven kan dan kiezen tussen vier clubs: Roda, Fortuna, MVV en eventueel Limburgia. Dat wordt een hard gevecht. Ik ben wel voorstander van degradatie en promotie uit en naar de eerste divisie. Nieuw bloed kan nooit kwaad."

MVV

Voorzitter mr. Max Tripels van MVV: „Je mag een initiatief nooit al bij voorbaat afkeuren, maar je moet je wel afvragen of een vijfde profclub in Limburg haalbaar is. Er is toch al een duidelijke verzadiging merkbaar op de voetbalmarkt. Het zal vooral problemen opleveren voor Roda en Fortuna. MVV heeft er minder last van, dus vanuit persoonlijk oogpunt zeg ik: hoe meer derby's, hoe beter. Echter, is er behoefte aan een nieuwe profclub?"

FC VVV

Bij VVV reageerde men niet enthousiast over een eventuele toelating van Limburgia in de betaalde competitie. Manager Wiel Teeuwen vindt dat de provincie Limburg met vier betaalde clubs toch al rijkelijk bedeeld is. „Het bestaansrecht voor een vijfde club, nee, dat zie ik niet zitten. De mensen kunnen immers maar op één plaats gaan kijken. Je haalt het publiek dan van de ene club weg naar de andere club toe."

● **Limburgia in 1971, de laatste ploeg in Brunssum die betaald voetbal speelde. Een paar maanden later viel het doek voor deze profs. Staand v.l.n.r.: Wim Vrösch, Wiel Smeets, Leo Crutzen, Piet Hermans, Boy Politiek, Frans Stalman, Jacq van Unen, Joop Deben, trainer Adam Fischer, Gène Gerards; zittend: Van de Manakker (verzorger), Jan Janssen, Emil Klosterman, Wiel Coolen, Ties Klinkers en Jaak Maas.**



Meningen verdeeld over plan Limburgia

Van onze medewerker Arno Römgens

BRUNSSUM – Het bericht dat Limburgia een verzoek heeft ingediend om opnieuw toegelaten te worden tot het betaalde voetbal (zie ook onze krant van gisteren) heeft de gemoederen in en om Brunssum danig in beroering gebracht. De reacties zijn van uiteenlopende aard. De een noemt de actie van de bestuurderen „onzinnig" terwijl de ander ze toejuicht.

„Onzinnig" vindt Wiel Groen het plan. Hij was aanvoerder van het elftal dat in het jaar 1949/1950 het landskampioenschap behaalde.

Wiel Groen: „Ik zie het helemaal niet zitten. In de zuidelijke helft van Limburg zijn drie profclubs die ternauwernood het hoofd boven water weten te houden. Wat moet daar een vierde club nog bij zoeken? Met het handjevol mensen dat nog bereid is voetbalwedstrijden te bezoeken kun je toch niet serieus aan betaald voetbal denken. Neen, ik vind het plan onzinnig. Bovendien: Limburgia heeft toch geen spelersmateriaal. De club dreigt trouwens de binding met de achterban te verliezen. In het eerste elftal staat op dit moment bijna geen enkele jongen uit Brunssum zelf meer opgesteld".

Wiel Groen: „Onzinnig plan"

Charles Siezenis was trainer op het moment dat Limburgia in de zomer van 1971 uit het betaalde voetbal werd weggesaneerd. Siezenis: „Het wegvallen van Limburgia uit het betaalde voetbal heb ik steeds jammer gevonden. Limburgia is steeds een vóóral financieel gezonde club geweest. Daarom juich ik de actie ook toe. Limburgia heeft bestaansmogelijkheden voor het profvoetbal. Ook bij de sanering was het nog een financieel sterke vereniging. Nogmaals: ik zie Limburgia als profclub volkomen zitten".

Karel Bauling, de huidige oefenmeester van de Brunssumse vereniging houdt zich vooralsnog op de vlakte: „Het is uiteraard een verenigingszaak. Limburgia heeft steeds consequent volgehouden: 'als de mogelijkheid bestaat willen wij terug in de betaalde sector'. Die lijn wordt nu voortgezet. Het bestuur heeft uiteraard meer gegevens over de mogelijkheden om terug te keren dan ik. Verwacht daarom geen concrete stellingname van mij op dit moment".

Tjeerd de Graaf is wethouder van de gemeente Brunssum. In die hoedanigheid beheert hij de portefeuille sportzaken. Zijn commentaar: „Ik vind het moeilijk om op dit moment een reactie te geven. Ik heb tot nu toe geen andere informatie dan hetgeen ik in de krant heb gelezen. Om alle consequenties te overzien zou ik over meer achtergrondinformatie moeten beschikken. Zolang ik die niet heb ben ik niet in staat een reëel commentaar te leveren".

Leendert van Bree loopt al jaren mee in de hoofdklasse. De 31-jarige doelman van Limburgia staat zeker niet afkerig ten opzichte van de plannen: „Die hoofdklasse is een aflopende zaak. Dat boeit helemaal niet meer. Tegen RKC, de laatste wedstrijd voor de winterstop, hadden wij 64 betalende bezoekers. Er moet iets nieuws gebeuren. Hoewel ik uiteraard niet op de hoogte ben van alle mogelijkheden zie ik het voor de club zelf wel zitten. Of de spelersgroep er achter staat betwijfel ik. Het feit dat de club vijf contractspelers in dienst zal moeten nemen werkt natuurlijk niet bevorderlijk voor de onderlinge sfeer. Moeten dergelijke spelers vaker of anders trainen dan de resterende amateurs? Ach het is allemaal nog zo vers. Laat ons maar eens rustig afwachten".

Nico Jongen via 'open ticket' naar Hong Kong

HEERLEN – Nico Jongen, de manager van MVV die om nog onduidelijke reden afgelopen vrijdag verstek liet gaan bij een rechtszaak in Maastricht, verblijft op dit moment in Hongkong. Wanneer hij terugkeert is niet duidelijk. Bij een reisburo in Heerlen heeft Jongen een zgn. 'open ticket' gekocht, een reisbiljet waar de datum van terugreis zelf op kan worden ingevuldd. Een 'open ticket' blijft in de regel 1 jaar geldig.

Minder toernooien in WCT- circuit

NEW YORK – Lamar Hunt, de eigenaar en directeur van het World Championschip of Tennis (WCT), heeft in New York een drastische vermindering van het aantal toernooien aangekondigd. Hunt, die onlangs een proces is begonnen tegen de officiele wereldtennisinstanties ITF, ATP en MIPTC, liet weten, dat hij het circuit zal afbouwen naar drie toernooien in 1984. Dit seizoen staan nog negen evenementen geprogrammeerd, maar volgend jaar worden alleen het wereldkampioenschap dubbelspel, de WCT-eindstrijd in Dallas en het toernooi van kampioenen in Forest Hills gehouden.

Profvoetbal op vrijdag?

DEN HAAG – WVC-staatssecretaris Van der Reijden zou graag zien dat de competitie betaald voetbal van de zondagmiddag verhuist naar de vrijdagavond. Het streven van vorige regeringen om het competitieprogramma te verzetten naar zaterdagavond is slechts ten dele gelukt. Van der Reijden wil laten nagaan of het mogelijk is de vrijdagavond in te schakelen.

Onroerend goed

WINKEL/KANTOOR-PAND, ligging in centr. v. Geleen, en woonhuis m. overname, ligging Selfkant. Tel. inl.: 09-4924561655.

Te k. of te h. vrijst. WOONHUIS, bj. '70, met bedrijfsruimte te Oirsbeek. Peelderpad 6, tel. 04497-2520, vrij te aanvaarden.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woonh., bwj. 1971, 4 slpks., 1 met parket, badk. en ligb. en 2e w.c., woonk. met parket en balkenplafond, keuken, gar., betegelde tuin, keld. Pr. ƒ 119.500,– k.k. Tel. 045-421576.

Dieren

Te k. i.v.m. aanschaf zee-aquarium 4 mooie DISCUSVISSEN, ca. 30 kardinaaltjes, ca. 20 roodneuszalmen, 3 clown-modderkruipers, ca. 7 luipaardmeervallen, 3 mooie stukken kienhout en planten. Uitsluitend in één koop voor ƒ 300,–. Te bevr. Lupinestr. 150 Kerkrade-West (Heilust).

Te k. Mech. HERDER, reu, 9 mnd., vader Rico van dhr. Frijen, moeder goede steller. Weg. omstandigh. Rozenstr. 20, Kerkrade-W., 045-417117.

Te k. pracht. BOUVIER, 6 mnd., zwart, m. stamb. Tel. 04492-3112.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Voor het trimmen en scheren van uw HOND. Ger Jopet Hoensbroek, all. op afspr. Tel. 045-214339.

W. omst.h. te k. z.m. DWERGPOEDELTJE en Yorkshire terriertje. Dr. Kuyperstr. 38, Meezenbroek-Hrl.

Te k. nog enkele mooie BOBTAILPUPS. Prima afstamming. Kennel Valuas, 04752-1885.

Te k. 3 mnd. oude CHOW-CHOW. Tel. inl.: 09-4924561655.

Te k. PONYRIJZADEL, compl., pr. ƒ 300 + zwarte rijjas mt. 38, pr. ƒ 100. Tel. 045-443673.

WEGGELOPEN een Duitse herder, reu, in Doenrade. Tegen beloning terug te bezorgen. Tel. 04492-1931.

Jonge Ierse SETTER, reu, te k. met originele papieren. 09-4924546635.

Auto's en motoren

Te k. FORD Fiesta 1.1 L, kl. zwart, bwj. '79, prijs n.o.t.k. Na 18.00 uur, Kennedystr. 64, Ubach o. Worms.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 25,– tot ƒ 1000,–, tel. 04494-44774.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 25,– tot ƒ 1000,–, tel. 04494-43481.

Limburgse sneeuwschuiver in Monte-Carlo

et leidende duo Blomqvist/Cederberg (Audi Quattro) tijdens de eerste klassementsproef.

Joop Kuipers gepakt door 'rallykoorts'

Van onze sportredactie

MONTE CARLO/HEERLEN – De Rally Monte Carlo is door de Limburgse equipe Kuipers/Wuts begonnen met een hevige aanval. Geen attaque op een van de hogere klassementsplaatsen, maar een koortsaanval die Opel-rijder Joop Kuipers danig parten speelde. Gistermiddag dook de Roermondenaar rillend onder de dekens om zodoende nieuwe krachten te vergaren voor de loodzware dagen die nog in het verschiet liggen.

Ondanks die lichamelijke ongesteldheid wisten Kuipers/Wuts zich te kwalificeren voor de tweede etappe het parcours de commune. Daarvoor moesten de Limburgers een plaats bij de tweehonderd eerstaankomenden veroveren. Via een 165e plaats bij het eerste tussenklassement bereikte het duo na de eerste etappe uiteindelijk de 147e stek.

Blomqvist

De zweedse combinatie Stig Blomqvist/Björn Cederberg hebben de leiding in het klassement. De zweden stuurden hun auto in de tweede en de derde proef naar de overwinning en behaalden daarnaast nog een vijfde plaats in de eerste proef. Blomqvist was eerder in de nacht tijdens het bandenwisselen ingereden op een groepje toeschouwers. Het publiek lette meer op het bandenwisselen dan op de binnenkomende rijders. Twee personen raakten licht gewond. Van de Audi Quattro van de Zweden werd de oliekoeler beschadigd.

● Joop Kuipers met koorts in bed.

Tijdens de derde klassementsproef, die zoals vermeld door Blomqvist werd gewonnen, schoof de Opel Ascona 2000i van de equipe Kuipers-/Wuts in een ijswal. De wagen van de Limburgers kwam vast te hangen, waardoor kostbare tijd (3 minuten) verloren gingen. Oorzaak van die onoplettendheid van Kuipers is waarschijnlijk te zoeken in de werking van de koortwerende medicijnen, die de Roermondenaar tot zich nam. Zijn concentratievermogen liet de rallyrijder waarschijnlijk even in de steek. Desalniettemin had het duo weinig moeite met een plaatsing voor de tweede etappe. Daar zal het Opelteam echter wel alle zeilen moeten bijzetten want slechts honderd equipes zullen na de tweede etappe overblijven en morgen weer van start mogen gaan.

Het weer in Zuid-Frankrijk is buiten verwachting goed. Waren de Limburgers voor hun vertrek bang voor het pak sneeuw dat meestal in de Franse Zeealpen de rijders handen vol werk bezorgt, nu liep het kwik op tot meer dan 20 graden boven de om deze tijd gebruikelijke temperaturen. En hoewel de skipakken gisteren ijverig plaats maakten voor de bikini's waren de weersverwachtingen voor de komende dagen minder zonnig.

Aanvallende middenvelder gezocht

Fortuna speurt naar één topper

door harry muré

TARD – Fortuna Sittard t proberen zich voor het gend seizoen te versterken één belangrijke speler. type voetballer moet in ncipe een aanvallende ldenvelder zijn. Als die t wordt gevonden, mag het een pure aanvaller zijn. tuna heeft enige financiëarmslag om een redelijk te doen op de transferrkt, maar het staat nu al t dat de club geen tonnen spenderen om gevestigde men of vedetten aan te kken.

Chris Dekker, proefdraaien schorsing.

komen geen grote verschuivinbinnen de huidige selectiegroep zeventien spelers. Volgens trai-Frans Körver is dat ook niet no- „Ik ben op dit moment tevreden r de inhoud van de spelersgroep. presteren goed. Er moet voor gend seizoen een goede speler komen, één echte topper," aldus rver. „Het ziet er naar uit dat ik in toekomst voldoende versterking het tweede elftal kan halen. Dat wil niet zeggen dat je daarmee meteen over volwaardige eredivisiespelers beschikt, maar je ziet wel vaak dat er bij zo'n jongere spelers meteen prestatieverbetering optreedt als ze op hoger voetbalniveau terechtkomen."

Afgelopen weekeinde is inmiddels de eerste kandidaat afgetest. Fortuna had een middenvelder uit de eerste divisie op het oog, maar die bleek bij nadere beschouwing niet aan de verwachtingen te voldoen. Frans Körver: „Er lopen in de categorie aanvallende middenvelders weinig bekende namen rond. De nieuwe aanwinst moet bovendien iemand zijn die een doelpunt kan maken."

Waarom richt Fortuna zijn aandacht niet meteen op een pure aanvaller, nu gebleken is dat de produktie een van de zwakke punten is? Frans Körver: „Wij krijgen elke wedstrijd voldoende kansen. Ze moeten alleen benut worden. Dat hoeft alleen een kwestie van tijd te zijn."

De ziekenboeg van Fortuna is voor negentig procent weer leeg. Jaap van de Berg en Sanny Quaden hebben gisteren de training hervat. Hans Zuidersma blijft op non-actief. Door zijn spierblessure is hij niet in staat alle trainingsoefeningen uit te voeren. Het herstel gaat langer duren dan in vergelijkbare gevallen.

Naar bunde

Vanavond oefent Fortuna, uiteraard zonder de voor Jong Oranje en het Olympisch team geselecteerde spelers, in Bunde tegen de plaatselijke vierde klasser. Die wedstrijd is speciaal bedoeld om Chris Dekker (schorsing voorbij) en de herstelde Jaap van de Berg warm te laten draaien voor de thuiswedstrijd van zondag tegen Excelsior. Frans Körver: „Ik hoop dat Huub Smeets, net als vorige week in Linne, weer een handvol doelpunten scoort. Zou goed zijn voor zijn zelfvertrouwen." Fortuna Sittard heeft een negatief doelsaldo. Dat is - de laatste weken - voor een deel te wijten aan het uitblijven van de traditionele Smeets-doelpunten. De wedstrijd in Bunde begint om 19.30 uur.

Elro-ploeg traint weekeinde in Zuid-Limburg

Profs startklaar

● *Bert Oosterbosch (midden) heeft al eerder de kleuren van Raleigh verdedigd. De vier anderen beginnen aan hun eerste seizoen in de 16 man sterke formatie van Peter Post, alhoewel Johan Lammerts op het einde van vorig seizoen reeds enkele weken in voorlopige dienst was. V.l.n.r. Adrie van Houwelingen, Peter Winnen, Bert Oosterbosch, Johan Lammerts en Theo de Rooy*
Foto: COR VOS

door wiel verheesen

HEERLEN – Het duurt nog ruim anderhalve week. Dan vindt voor de profs de openingskoers van het wielerseizoen plaats. Per traditie gebeurt dit in het zuiden van Frankrijk, waar de meeste grote merkenploegen altijd op het einde van januari of begin februari hun trainingskamp opslaan. De eerste wedstrijd vindt 6 februari plaats: G.P.Saint Raphaël, spoedig gevolgd door andere één- en meerdaagse gebeurtenissen. Spanje en Italië blijven hierin niet achter, zodat er al menige winnaar gehuldigd is voordat zaterdag 5 maart met de Omloop Het Volk de periode van de klassiekers en belangrijke etappewedstrijden (Parijs-Nice, Tirreno-Adriatico, Catalaanse Week etcetera) begint.

De Raleighploeg van Peter Post vertrekt volgende week naar Zuid-Frankrijk. Het programma vermeldt so wie so de vijf dagen durende Ster van Bességes en de zes etappes tellende Ronde van de Middellandse Zee. Uiteraard zijn de Raleighs ook present in de meeste eendagswedstrijden. Weliswaar staan alle koersen voornamelijk in het teken van de voorbereiding op „later", maar ieder succes dat eerder behaald wordt is mooi meegenomen. Bovendien levert zo'n seizoensstart altijd veel publiciteit op. En in de commerciële profwielersport is zoiets van levensbelang.

Niet alle merkenteams trekken overigens naar het zuiden van Europa. Een kwestie natuurlijk van het budget waarover zo'n ploeg beschikt. De economische recessie is ook het cyslisme merkbaar!

IJveren

In België ijvert met name Florent van Vaerenbergh - chef d'equipe van Safir - voor het organiseren van oefenwedstrijden in eigen land. „Wil je in de Omloop Het Volk een rol van betekenis spelen, dan zul je wedstrijdkilometers in de benen moeten hebben", aldus Van Vaerenbergh. „Ploegen die niet naar Frankrijk, Italië of Spanje zijn gegaan, hebben een achterstand. Die zou voor een deel weg te werken zijn door te koersen in België. Een trainingskamp kost al gauw 300.000 francs (ongeveer 16.000 gulden, red.). Als een deel van dit geld door de tien Belgische ploegen in één pot wordt gestort, kunnen we dicht bij huis het een en ander aan de voorbereiding doen".

De kans dat het idee van Florent van Vaerenbergh met ingang van volgend jaar wordt uitgevoerd, is groot. Een begin is reeds gemaakt met het organiseren van gezamenlijke trainingsritten komende dagen op een afgesloten traject in De Panne.

Ruta del Sol

Elro Snacks, een van de twee Nederlandse merkenploegen naast Raleigh, komt vrijdagavond naar Houthem, om zowel zaterdag en zondag te oefenen op de Zuidlimburgse wegen. „Wij doen dit vooral met het oog op de Ruta Ciclista del Sol", zegt manager Henny Liebregts van Elro Snacks. „Over twee weken begint deze etappewedstrijd in Spanje. In de persoon van Jos Schipper hebben we een oud-winnaar van deze etappekoers in onze ploeg. Dat is een extra prikkel om meteen goed voor de dag te komen".

Aan de Ruta Ciclista del Sol (8-13 februari) nemen de vijf Spaanse merkenteams met ieder 8 man deel (o.a. Teka met Jo Maas), alsmede de formatie Europ Decor, waartoe de Belgen Hoste, Bogaert en Marc Sergeant behoren. Elro Snacks is present met Jos Schipper, Theo Smit, Peter Heeren, Fred van Dongen, neoprof René v.d.Broek, de Belg Rudi Bormans etcetera. Een andere Belg uit deze Nederlandse ploeg, Bennie Schepmans, is verhinderd wegens contractuele verplichtingen in de Zesdaagse van Antwerpen, die van 4 tot 10 februari wordt gehouden

Cosmos machteloos

Van onze medewerker
HERMAN BOSCH

RKRADE – Op het tandvlees wend van woede en onmacht, oegde Cosmos tot de laatste eetdruppel, maar was niet opgessen tegen het technisch en conioneel beresterke Stap In. De e van de Maastrichtenaren was er verdiend maar in cijfers (5–2) flatteus uitgevallen. Cosmos d bovendien achtervolgd door grote portie pech. Maar liefst keer trof men het houtwerk

Stap In loopt daarentegen alles rolletjes. Secretaris-coach Piet nkens voelt zich in zijn dubbelrol lekker en heeft binnen enkele ken alle eigenzinnigheid uit de eg geveegd, en treed aan met een unterploeg van het zuiverste war die de bal goed in eigen rijen eet te houden en altijd een superelle een-twee binnen handbereik eeft. Score: 1. 0-1 Aipassa, 12. 1-1 Outrst, 14. 1-2 Hermans, 17. 1-3 Thoma, 33. 2-3 Cremers, 42. 2-4 Aipassa, 47. 2-5 Coenen.

Rousseau-Brikske 6-2 (4-1). De grootste verassing van de vijftiende wedstrijddag komt uit Maastricht waar het in acute degradatienood verkerende rousseau de Brunssummers een gevoelig pak slaag gaf.
de overige uitslagen:

Kampong-Nautica 1-5(0-3)
Varenbeuk-SCC Bisschops: 3-3 (2-1)
De Keelkampers-ZVV Brunssum: 11-2 (5-1)
De Haantjes-SHC Consten: 7-3(4-1)

De stand:
De Haantjes 15-25, Bouwfonds 14-21, Stap In 15-19, Nautica 15-19, De Keelkampers 15-15, SCC Bisschops 15-15, Brikske 14-14 Varenbeuk 15-14, Cosmos 15-13, Kampong 15-12, SHC Consten 14-11, Rousseau 15-8, Brunssum 14-6.15-13, Kampong 15-12, SHC Consten 14-11,Rousseau 15-8, Brunssum 14-6.

Coenraads-broers reuze-slalommers

SCHAESBERG – Robbert en Pieter Coenraads hebben de reuzeslalom op de kunstskibaan van Sigi Moser in Schaesberg volledig beheerst. De broers uit Eindhoven hadden meer dan een seconde voorsprong op de voor eigen publiek acterende Peter van de Mark, de winnaar van verleden jaar. Bij de dames ging de winst naar Cissy de Vree. De uitslag: Heren A 1. Robbert Coenraads 31.295 sec., 2. Pieter Coenraads 31.898 sec, 3. Peter van de Mark 32.808 sec, 4. Max Marchal 34.436 sec, 5. Peter Robben 35.734 sec, 6. Gert Lammer 36.895. Heren B 1. Ben Wöltgens 37.072 sec. Heren C 1. John Berix 41.389 sec. Dames 1. Cissy de Vree 41.055 sec, 2. Willy Grivec 46.725 sec, 3. Corry Duchateau 47.738 sec.

Zabala overleden

BUENOS AIRES – De Argentijn Juan Carlos Zabala, die in 1932 bij de olympische spelen in Los Angeles de marathon won, is in een ziekenhuis in Buenos Aires overleden. Zabala, die in 2 uur 31 minuten en 36 seconden zegevierde en de favoriet geachte Engelsman Sam Ferris versloeg, is 71 jaar oud geworden.

sport kort

Zeven Limburgers in handbalselectie

ZALTBOMMEL – In de laatste maand voor het wereldkampioenschap in de B-groep oefent de Nederlandse heren zaalhandbalploeg in Israel. Daar worden drie officiele interlands gespeeld en nog twee wedstrijden tegen de Israelische B-ploeg. De wedstrijden worden gespeeld tussen 1 en 5 februari. Bondscoach Jan Kecskemethy de volgende Limburgse spelers: Jacques Josten (Sittardia), Lambert Schuurs (Sittardia), Bert Bouwer (Sittardia), Peter Verjans (Blauw Wit), Wil Jacobs (V en L), René Nijsten (V en L) en Jan Willem Hamers (V en L).

Piet Vogels tekent bij

WAUBACH – De voetbalvereniging Waubach verlengde het contract met trainer Piet Vogels met een jaar. Het wordt het vijfde seizoen van Vogels bij de tweede klasser. Voorzitter Odekerken van Waubach heeft zijn functie neergelegd. Hij zal worden opgevolgd door Kees van Overveld.

Sündermann opvolger Sigi Held

GELSENKIRCHEN – De bundesligaclub Schalke '04 heeft een nieuwe trainer. De vorige week ontslagen Sigi Held wordt opgevolgd door Jürgen Sündermann. Hij werkte dit seizoen bij Stuttgarter Kickers in de tweede bundesliga.

Hamburger SV in Feyenoord-toernooi

ROTTERDAM – Hamburger SV wordt de vierde ploeg in het internationale voetbaltoernnooi van Rotterdam op 5 en 7 augustus. Tegenstanders zijn naast Feyenoord Standard Luik en Liverpool.

Rustdag in Hoogovens

WIJK AAN ZEE – De afgebroken partij uit de achtste ronde van het Hoogovenstoernooi tussen Hulak en Kuligowski die zondagavond ook in tweede zitting was afgebroken, is op de rustdag in remise geeindigd. De stand in de grootmeestergroep is nu: 1. Andersson (Zwe) 6 punten, 2. Nunn (Eng) en Ribli (Hon) 5, 4. Hort (Tsj), Seirawan (Vst) en Hulak (Joe) 4,5, 7. Browne (Vst) en Olafsson (Ijs) 4, 9. Ree en Van der Wiel (Beiden Ned) 3,5, 11. Speelman (Eng), Kortsjnoi (Zwi) en Scheeren (Ned) 3, 14. Kuligowski (Pol) 2,5.

Hulsberg haalt uit

**HULSBERG – De 5-1-zege die Hulsberg behaalde op koploper RKASV in de vierde klasse B gaf in generlei opzicht de ware krachtsverhoudingen in het veld weer. De gehele wedstrijd kon geen van de beide partijen een overwicht bewerkstelligen. RKASV kwam na ruim een half uur op voorsprong, miste vervolgens een strafschop en kreeg in de tweede helft een geweldige opdoffer.
Scoreverloop: 32. Voncken 0-1; 47. Daemen 1-1; 52. Rouwette 2-1; 77. Lahaye 3-1; 84. Coemans 4-1; 90. Steyns 5-1. Scheidsrechter: Gerardu. Toeschouwers: 150.**

Oefenvoetbal

VANDAAG: SC Caberg-VV Bilzen (19.30 uur).

Hond

PANNINGEN – „Ik ben gern hond", dat zei, zo stond gisteren in onze amateurrubriek 'tussen wreef en doelnet', Panningen- trainer Bèr Lejeune tegen grensrechter Augustin, die hem onheus had bejegend. Niet echter grensrechter Augustin, maar zijn collega Satters lag met Lejeune in de clinch.

Kooiman zegt Haelen vaarwel

HAELEN – Cor Kooiman, de 39-jarige trainer van Haelen zal aan het eind van het lopende seizoen zijn trainersactiviteiten bij de vierde klasser beëindigen. Cor Kooiman is momenteel aan zijn tweede seizoen bij Haelen bezig. De rede van zijn vertrek moet volgens Kooiman gezocht worden in een verschil van mening met betrekking tot de te volgen strategie. Dit met het oog op de dreigende degradatie.

Bromfietsen

Te k. gevr. Vespa CIAO of Puch Maxi, defect geen bezw. Tel. na 20 uur, 045-317395.

Geld en goed

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 3 lessen gratis.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Onderwijs

AUTORIJLESSEN! Eerste 10 lessen à ƒ 25,– daarna à ƒ 35,–. Tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

AUTORIJLES. Rijksgedipl. Tijdelijk 1e 10 lessen à ƒ 30. T. 045-311003.

Huwelijk kennismaking

ALLEENSTAANDE! Iedere dinsdag gezellige dans- en contactavond voor u in 't Wapen van Hoensbroek, nabij kasteel Hoensbroek. Besloten avond, enkel en alleen toegang voor alleenstaanden. Verplicht mede te brengen uitreksel uit het persoonsregister en pasje. Aanvang 20.00 uur.

Bent u EENZAAM of alleen, bel dan eens voor informatie of kom eens praten met mevr. Seelen, Heerenweg 1, Heerlen, 045-722323. Mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, 04494-41917; mevr. Ballieux, Manshaag 52, Maastricht, 043-611563. Of het hoofdkantoor Buro Aktief, Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Erkend door de Raad van Toezicht. Eventueel huisbezoek.

Eindelijk in Vaals. Iedere woensdagavond ALLEENSTAANDENBAL. Muziek gepresenteerd door een van Limburgs bekendste diskjockeys. Vrij entree. Legitimatie verplicht. Aanvang 20.00 uur. De Kurkeller, Koperstraat 4a, Vaals, tel. 04454-4750, na 20.00 uur.

PETER ik wacht op telefoon. Barbara.

OPROEP. H R.L. Soc. ver. van alleenstaanden. Alle leden worden verzocht de spoedledenvergadering bij te wonen op 27 januari 1983. Om 20 uur in het Chalet, Komeetstr. 25, Treebeek, Hrl. Het bestuur.

Contacten/clubs

NOENDA. Privé 10.00-20.00 uur. 04492-4518.

DONNA-CRISTIEN, speciaal voor oudere heren. Tel. 045-715009.

CONTACTBURO LIMBURG. Adr. in beide Limburgen. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksweg-Zd. 178 B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Privé bij **ANITA** met video. Ook zaterdag, tel. 045-352543.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

CINEMA PRIVÉ entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Sauna - relaxen - pornofilm etc. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. van Vrijthof. Tel. 043-18884.

CONTACTBURO KERKRADE, bemid. adr. gunstig tarief. Meisjes gevr. 045-461970.

Nieuw! Privé. **RITA** vanaf 11.00 uur. Tel. 045-423958.

PRIVÉ! Inge, Tammy en Pascalle, tel. 04494-50999.

OMEGACLUB, onbetwist, the best there is. Overtuig uzelf en bezoek ons vrijblijvend. Bredestraat 31, Maastricht, tel. 043-14485, ± 50 m v.h. Vrijthof. Geopend v. 11 tot 23 uur.

L'AMOUR. Bemid. discr. relaxadressen, dames, boys, laagste tarief. Heerlen, tel. 045-225237.

The best in Limburg. Heren, mannen houden u GEZELSCHAP. Thuis en op reis. Tel. 045-719459.

THE CLUB privé verkozen door Franse pers als het beste huis van Nederland. Provincialeweg 20, Reijmerstok, tel. 04457-2186. Weg M'str.-Vaals afslag Noorbeek.

THERMAE ROMANO. Films op groot scherm, shows, sauna, whirlpool. Geopend van 11-23 uur, za. van 11-18 uur. Rijksweg 228, Rijckholt (autosnelweg Maastricht-Luik, uitrit Gronsveld of Eijsden).

PRIVÉ bij Nellie en Sjanny, geopend van 11 ot 23 uur tel. 045-711378.

MARION, privé. Schaesberg, Markt 20. Van 11.00 tot 22.00 uur.

VERHUISD Sarina charmant Indisch meisje naar 04490-25839.

PRIVÉ ESCORT Rika + Bianca, lifeshow, ook weekends, tel. 045-226980.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

Nieuwe **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-726821.

BEMIDDELING 13-23 u. 043-623416. Ook relaxen. Meisje gevr.

RELAXEN Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Ook zaterdags. Incl. film. Meisjes gevr.

CONTACTBURO Privé Stationstr. 31 Sittard, 10-22 u. Tel. 04490-12526. Ook zaterdag. Meisjes gevr.

VIDEOCLUB 390 (privéflat) 14-22 u. Films naar keuze. Eigen kamer incl. drankje. Charmante bediening. Tel. 04494-48933. Ook bemiddeling.

Privé **ILONA,** ma. t/m vr. van 12 tot 22 uur. Tel. 04490-23522.

Ons **PRIVÉ-ADRES** is een bezoekje waard! Escort ligt ook in onze aard! U krijgt zeker geen spijt. Wij hebben alle tijd. Carola en Melanie. 045-226607 of 226544.

SUSY-Bonny als vanouds de beste in exclusieve spiegelkamers. Geheel privé, ook 's zondags. Tel. 045-721759.

RIVER SIDE CLUB, Dijk 2, Ohé en Laak. E9 afslag Echt. Gel. 100 meter voorbij camping Maasterp, tel. 04755-1854. Geopend maand. t/m vrijdag 14.00 tot 3.00 uur, zaterdags van 19.00 tot 3.00 uur. Tev. assistente gevr. Gar.loon mogelijk.

BRIGITTE en Eva. Nu nieuwe prijzen voor privé en escort, tevens lifeshow. Tel. 045-461457.

ALLEEN! Winter! Koud! Bel ons, dan zit u nooit fout. Ook weekends. Tel. 045-227178.

Heren, voor een beetje warmte in deze koude dagen naar **SYLVIA** en Babette vragen. Tel. 045-458806.

CLAUDIA, Debby en Ankie, verv. al de wensen v. u. Wacht niet langer, maar kom nu. 045-321580.

PRIVE Margo, Stella en Cora m. t/m zat. vanaf 11 uur, tel. 04494-52758.

Laat u zich eens **VERWENNEN** bij Anja en Wilma, tel. 04494-50092.

KONTAKTBURO J'TAIME v. dames en heren. Bel 045-256767.

Privé **CONNY** eerlijk goed, niet duur. Event. liveshow, van 12.00 tot 22.00 uur, tel. 045-451530.

LA COMPARSA. Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11.00 tot 20.00 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur.

SILVIA en Anita komen bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-222919.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. 100% discr. Nu ook zaterdag en zondag. Tel. 045-225009.

TINA en Pia, escort, komen op zeer discr. wijze bij u thuis. 045-223431.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 20 januari 1983 is in staat van faillissement verklaard **I.P.D. Indonesian Project Development b.v.,** gevestigd te Limbricht aan de Klinkekoulsweg no. 5, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van mr. H.H.B. Lamers, advocaat en procureur, Alexander Battalaan no. 40 te Maastricht, tot curator.

Bij beschikking d.d. 13 januari 1983 van de arrondissementsrechtbank te Alkmaar is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Horeca-Exploitatiemaatschappij **„De Stoeterij" B.V.,** statutair gevestigd te Heilo en zaakdoende onder de naam Gasterij „De Gaffel" in haar filiaal te Ulestraten, gemeente Meerssen, Beekerweg 57, opgeheven wegens de toestand des boedels.

Mr. Chr.H. Noordhuis,
curator,
Hertogsingel 64,
tel. 043-51857.

Bij vonnis van de Maastrichtse rechtbank van 25 november 1982 is **Woonstudio Beek B.V.,** gevestigd en kantoorhoudende te Beek aan de Wethouder Sangerstraat 57, in staat van faillissement verklaard met benoeming van de edelachtbare vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator. Bij beschikking van dezelfde rechtbank van 16 december 1982 is het tegen voormeld vonnis ingestelde verzet afgewezen. Tegen deze afwijzende beschikking is hoger beroep ingesteld.

Mr. Th.J.M. Oostdijk,
advocaat en procureur,
Akerstraat 94-98,
6411 HD Heerlen,
curator.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 6 januari 1983 is in staat van faillissement verklaard **Jan Harminus Theodorus Drijver,** geboren te Heerlen op 17 februari 1948, wonende te Heerlen, De Vossenkuil 317, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. Ch.L.J.R. Lückers,
Advocatenkantoor
Lückers-Bergmans
& Van Sloun,
Caumerdalschestraat 1,
postbus 149,
6400 AC Heerlen.

ROXANNE! Diverse mogelijkheden. Tel. 04750-33416.

ESCORTSERVICE. 3 jonge meisjes bezoeken u graag thuis. Tel. 04750-22109.

Nieuw. Privé bij **BIGGY.** 04490-20464. Van 12.00-22.30 uur.

PRIVÉ en escort v. 14.00 u. t/m 2.00 u. 045-254842.

Exclusief **PRIVÉ-HOUSE.** Het discrete huis op niveau. V. 11-23 uur. Tel. 043-18321.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-225009.

PRIVÉ en escort met Gerda, Louise, Sonja, Claudia, Wendy, Berbel, Gisela, Cincy en Stella. Tel. 045-254842.

Escortservice. **ANITA** en Gerda bezoeken u door geheel Limburg. Ook weekends. Tel. 045-455778.

Toprelax. **RAMONA** + Diana. Eerlijk goed, niet duur. Van 18 tot 24 uur. Tel. 045-456075.

PRIVÉ van 10.00 uur tot 16.00 uur. Tel. 045-726249.

Club **BELVEDERE,** de meest exclusieve privéclub van Limburg, internationaal gezelschap van 15.00-3.00 uur geopend, autobaan M'str.-Heerlen, afrit Valkenburg, aan uw rechterkant, tel. 04406-40905.

CLUB 9, Rosie, Michelle v.a. 12.00 uur, 04402-9389, tev. ass. gevr.

Antiek

Door onze eigen import hebben wij een ruime keuze in SLAAPKAMERS, kamerkasten, kasten, v.a. ƒ 750,–, tafels, stoelen, salontafels en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Complete KAMERS, slaapkamers, maar ook leuke kleinmeubelen, klokken en kachels. Meer keus dan bij ons vindt u nergens in antiek. 3000 m2 toonzalen. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976. Ma. gesl.

INTER ART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van z. goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Door onze eigen import hebben wij een ruime keuze in SLAAPKAMERS, kamerkasten, kasten v.a. ƒ 750. Tafels, stoelen, salontafels en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Te k. prachtige DOLFIJNENTAFEL ± 17 - 18 eeuw + 6 stoelen + 1 grote dichte eiken kast. Pr. ƒ 5500,–. Inl. 421064.

ANTIEK! Antiekhandel "de Elegast", Bilderdijkstr. 28, Heerlen (Molenberg), 045-417797. Mooie eiken slaapkamer ƒ 1975,–, prachtige eiken 5-deurs Henry II-kast ƒ 2150,–, mooie eiken eethoeken v.a. ƒ 1175,–, eiken commode met spiegel ƒ 395,–. Verder diverse kleingoed en nog vele meubelen.

HOGEDRUKLOGEN en ontwerpen v. uw antieke en oma meubels, deuren etc. thans onder stoom. Niet duur. Ev. halen en brengen. Inl. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.). Bel: 04756-2775.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Inkoop van oud goud en ZILVER tegen contante betaling, tevens inkoop van antieke sieraden. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

TV-REPARATIE zo[...] voorrijdkosten. Z.-L[...]burgse TV-service. 045-314122.

De juiste GELUIDS[...]PARATUUR voor [...] auto. Pioneer, Panas[...] enz. Ook demonstrati[...] inbouw. Lage pri[...] S.A.S. Autoshop Hee[...] Nobelstr. 61, tel. [...]712113. Parkeermoge[...]heid.

ACCU'S, startkabel[...] ice-free, slotontdooier[...] culaders, sneeuwke[...]gen, ski-imperials enz[...] gen lage prijzen. S[...] Autoshop Heerlen. 045-712113. Parkeerm[...]lijkheden.

Direkte reparaties [...] huis met garantie, wa[...] tomaten, diepvrie[...] koelkasten, bedrijf[...]ling, (café, slagerij, frit[...] FRIMAX T.D. 045-726[...]

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

VAN HOUTEN GEKLOPT OP INZET

Damesploeg Geevers domineert in derby

[SCH]AESBERG/HULST – De volleybalderby tussen de da[mes]teams van Geevers/P&P en Van Houten VCH 2 werd ge[dom]ineerd door een fel en agressief spelend Geevers/P&P dat [uitein]dend met 3–0 (15–5, 15–11, 15–11) zegevierde. De Heerlense [ploe]g speelde te afwachtend en kon geen vuist maken door [het g]rote aantal persoonlijke fouten. Van Houten-coach Ray[mon]d Braeken meende na afloop: „Bij ons ontbrak het aan [slag]kracht omdat sommige speelsters er gewoon niet in ge[lo]den. Geevers/P&P vormde een beter collectief".

Het resultaat van deze derby vormt een spiegelbeeld van de heenwedstrijd in Heerlen die Van Houten VCH 2 destijds souverein won. Zegevierde toen de techniek, ditmaal was de formidabele inzet en mentale veerkracht van de jonge Schaesbergse équipe doorslaggevend. Hoewel Marian Polese tijdens de warming-up een duimblessure opliep serveerde zij Geevers/P&P in de openingsset van 2–2 naar 10–2. Riet Teuben maakte even later simpel de set uit vanaf de serveerplaats: 15–5. Van Houten VCH dat aanvoerster Mientje Gielen maar sporadisch kon inzetten vanwege een knieblessure kon in de tweede ronde een 11–4-achterstand egaliseren tot 11–11 maar had daarmee alle energie opgesoupeerd: 15–11. Desondanks leek het duel weer opengebroken te worden toen Van Houten VCH 2 in de derde periode uitliep via 3–7 naar 6–10. De stand wijzigde liefst zes opslagbeurten niet toen Geevers/P&P foutloos verdedigde. Van Houten VCH bleef nagenoeg op die score vastgepind, terwijl de thuisploeg punt na punt terugveroverde. Bij 11–11 smolt het laatstje restje weerstand bij de Heerlense reserves weg: 15–11.

Revanche

Geevers/P&P coach Jo van Mill: „Een perfecte revanche. Wij hebben dan niet zoveel spectaculaire combinaties in huis maar deze ploeg speelt enorm degelijk zonder veel fouten. Daar lopen andere teams zoals vandaag Van Houten VCH 2 zich stuk op."

Zonder de basisspeelsters Ellen Vankan en Elian Brouns verweerde Van Houten VCH 3 zich voortreffelijk in Hulst tegen koploper Morres-/Hulst. Sterk blokkerend had de ploeg rondom routinier Marl Maas zelfs uitzicht op een wedstrijdpunt toen in de derde set een 8–10-voorsprong bevochten werd. Het geluk lachte de Heerlense equipe echter niet toe: 3–1 (15–6, 10–15, 15–10, 15–4).


● *Wedstrijdbeeld uit de volleybalderby P&P-VCH. De Heerlense equipe heeft hier moeite met de opslag.* Foto: DRIES LINSSEN

Pep-talk [h]ielp goed

[V]an onze hockeymedewerker

[E]indhoven twee overwinningen [voor] de Heerlense dames. Pas in de [twee]de wedstrijd tegen DVS uit [...]t hebben de Heerlen-dames la[ten z]ien, dat zij echt kunnen zaal[hock]eyen. De eerste partij was het [...]ijken nauwelijks waard. Ra[...] uit Eindhoven werd dan wel [met] 2–1 verslagen, maar daar is dan [ook] alles mee gezegd. Alle kansen [...]len om zeep geholpen en het [was] aan de strafcorner van Debbie [...]rdijn en de winnende goal van [...]e de Boer te danken, dat de vol[le w]inst nog binnen gehaald kon [wor]den. De „pep-talk" tussen de [...] wedstrijden van Riet Küper, [...] duidelijk, en slachtoffer hier[van] werd het arme DVS.

[De] aanvallen liepen weer ge[...]rd en met de regelmaat van de [klok] werd de score opgevoerd. Met [...] waarbij het ene DVS-goaltje [...] slipper van de verdediging [...] pakte Heerlen de overwin[ning]. Curieus was de strafcorner[goal] van Heather Koolen, die nor[maal] nooit aan scoren toekomt. [Riet] Küper en Elsbeth Pilz zorgden [voor] het leeuwenaandeel in de [doel]punten.

[D]ENK [S]PORTEN

[Bri]dge

[GEL]EEN – Na drie zittingen in de [...]competitie bridge in de [...]klasse heeft zich inmiddels [een] kopgroep gevormd. De hoogste [...] was deze keer voor de Sit[...] combinatie Katz/Van der [...] met 59.28% waarmee dit [...] oprukte naar de derde plaats. [...] de leiding gaat nog steeds [...]hof-Maasvogels combinatie [...]er/Wagenvoord, gevolgd door [...] Heerlense Mijnstreek dames [...] en Hamers. Eerstgenoemd [...] heeft 183.04%, de dames 173.30

[In d]e eerste klasse kwamen drie [...]els beven de marge van 60%. [...] Geleense combinatie Valk/Ver[...] scoorde 66.326, het Mijn[stre]ek duo Dolhain/Mous 63.27% en [...] Novallummers Cox Perree [...]%. Het VM- paar Deliege/Fliek [...] de ranglijst aan, gevolgd [doo]r de Heerlense daqmes Sonja [...] Eck en Joke Kitslaar. De res[pec]tievelijke totaalstanden zijn [...]44% en 165.18%.

[Da]mmen

[HEE]RLEN – Ook in de derde ronde [van] het damkampioenschap van [...]burg wist Eddy Zijlstra in de [...]asse de volle winst te behalen. [...] keer bond hij Van Rossum aan [de] zegekar. Met zes punten uit drie [wed]strijden staat hij nu fier aan [...], temeer daar zijn concurrenten [...]reize en Tangelder punten lie[ten] liggen. Tweede staat nu Juul [...]sters, die laatsgenoemde klop[...]. Verassend was de winst van Wil[...] Maertzdorf op voorzitter Kuij[...], die nu de laatse plaats in[ne]emt.

[In d]e B-klasse staat Lipniak er nu [...] voor, omdat Sevriens en Ha[...] punten verloren. In de C-klasse [...] drie man op kop, te weten [...] Bakkers, Ceriel Janssen en [...] Hermans.

[Sc]haken

[SCH]AESBERG – Bij de bondswed[strij]den van de LISB is Hein Med[...] van SV Brunssum weer vete[raa]nschaakkampioen van Lim[burg] geworden. Met een score van [...] werd hij onbedreigd eerste [voo]r P. Gubbels. In de hoofdgroep [van] de Zeskampen won evenals [vorig] jaar Rob Caessens. Henk [...]ming en André Bouwmeester [beha]alden de tweede plaats.

Tijdens concours in Terwinselen

Rob Coumans steekt favorieten loef af

Met een beetje geluk had springruiter Con Mols met het prachtige paard Ramzis voor een enorme verrassing kunnen zorgen. Deze combinatie uit manege Mols in Schinveld had reeds de klasse springen zwaar gewonnen voor andere toppers als Rob Ehrens en Jo Coumans, toen hij ook in gewonnen positie lag bij het enerverende en afsuitende springen progressief, tijdens het indoorconcours hippique van L.R.V. "Voorop" Kerkrade. Deze spannende wedstrijden werden gehouden in het Ruitersportcentrum Terwinselen.

Acht van de 26 ingeschreven combinaties kwamen met de volle 36 punten in de barrage progressief. Toen werd niet alleen foutloos maar ook op tijd gereden, waarbij ieder genomen hindernis als ze niet genomen werd een puntje meer aftrek betekende. Nu had Con Mols de pech, dat Ramzis, die met 56,96 sec. verreweg de snelste was, juist op de laatste hindernis in de fout ging en dat betekende liefst 8 strafpunten. De succesvolle combinatie voel hierdoor terug van 36 naar 28 punten en kwam niet verder dan de zevende plaats. Jammer, maar niets aan te doen. Nu won oud-kampioen Wiel Herber, die weer op weg is naar de top, met Sheffield met 36 punten en 62,36 sec. Net achter hem Jo Coumansmet Petty in 63,89 sec. en Huub Houben met Vicky in 66.04 sec. Een fijne prestatie van de middenkampioen, die het tegenwoordig in de zwaardere klasse best aardig doet. Ook T. Timmermans had nog 36 pt. in 66.04 sec.

In zwaar waren in de barrage vier foutlozen. Tussen de eerste drie werd het een strijd op het scherp van de snede, waarbij Con Mols, Rob Ehrens met Big One naar de tweede plaats verwees met op de voet gevolgd door Bettina Koreman met Nelis.

Rob Wilhelm uit Brunssum, die als laatste foutloze in zwaar met Lewt's Go beslag legde op de vierde plaats, was zeer succesvol in de lichtere klassen. Zowel in midden met Garant'83 als in L. met Trafaleur greep hij de 2e plaats.Midden werd gewonnen door G. Moors met Senta en L. door J. Zeijen met Paragon. Het springen B. was voor P. Raeven met Pandora.


● *Rob Coumans, de succesvolste combinatie in Terwinselen.* Foto: DRIES LINSSEN

Forse voorsprong gaat in slotfase verloren

Braggarts door pech achtervolgd

Van onze basketbalmedewerker TIBERT LAGARDE

HEERLEN – In de hoofdklasse basketbal heeft Braggarts in haar thuiswedstrijd tegen Rush uit Uden erg ongelukkig met 80–83 verloren. Nepomuk kon eindelijk opgelucht ademhalen. In Gennep wonnen de Hoensbroekenaren met 54–66 van de Cougars. In Deurne verliep het voor de Brunssum Eagles niet zo succesvol. In de slotfase moesten zij het hoofd buigen (62–58).

In sporthal De Varenbeuk gaf Braggarts de overwinning in de laatste vier minuten nog uit handen. Tot op dat moment hadden de Heerlenaren nog steeds een minimale voorsprong, maar in de eindfase deed het Udense schot hen de das om. Rush startte sterk en had een goed antwoord op de man-to-man-verdediging van Braggarts. Na tien minuten was de stand dan ook 13–23 en leken de gasten door hun geroutineerde spel op een overwinning af te stevenen. Braggarts liet de man-to-man-verdediging vallen en schakelde over op een 2–1-zoneverdediging die in de 15e minuut reeds het gewenste resultaat opleverde. Bij de rust was de stand alweer bijna gelijk (41–43).

Na de thee weer een bijna vlekkeloos spelend Braggarts dat zich weer blindelings kon vinden en uit kon lopen naar een 54–45-stand. Toch werd het verschil steeds kleiner daar de Braggarts-verdediging geen greep kon krijgen op de Udense schutters die in de tweede helft bijna geen bal misschoten (percentage 79%).

Nepomuk behaalde in Gennep een zeer belangrijke overwinning. Door deze winst is de eerste stap gezet om uit de degradatiezone te komen. De Eagles verloren eveneens in de slotfase nadat men van een 18-puntenachterstand was teruggekomen. Dit had echter te veel kracht gekost met als gevolg het missen van scherpte in de slotfase.


● *Fragment uit het hoofdklasseduel tussen Braggarts en Rush. Hier tracht een speler van Rush te scoren.* Foto: DRIES LINSSEN/3-POOT

Heren VCH nemen moeilijke horde

P&P neemt meer afstand

GOUDA/EINDHOVEN/TILBURG – Veel stond er op het spel tijdens de ontmoeting tussen de volleybalteams van Radius en Geevers/P&P. Radius was bereid om zich leeg te knokken teneinde de dreigende degradatie het hoofd te kunnen bieden, terwijl het Schaesbergse Geevers/P&P bij winst zich veilig in de middenmoot van de ranglijst zou kunnen nestelen. Werkvolleybal domineerde dan ook tijdens de treffen dat Geevers P&P met 0–3 (15–17, 16–18 en 6–11) won, dank zij onder meer het zeer goede serveren van Frans Houben. Van ploeg en trainer viel na dit resultaat een grote mentale last van de schouders.

„Ons doel was zeven punten uit de laatste drie duels. Dat is prima gelukt zodat we met enig zelfvertrouwen het restant van de kompetitie tegemoet kunnen zien", memoreerde coach Nico Adriaans na afloop. Na een overtuigende start (2–7) moest Geevers/P&P met de rug tegen de muur, toen een 11–14-voorsprong door Radius teniet werd gedaan: 15–14. De Schaesbergenaren overleefden het setpoint, waarna Houben de set uitserveerde: 15–17. Concentratieverlies manifesteerde zich in zuidelijk geledingen: 11–4, maar de ploeg hervond zijn ritme op tijd: 12–12. Tijdens de niet aflatende spanning in de eindfase bleef Geevers/P&P opnieuw overeind: 16–18. In de laatste ronde viel nog maar van matig volleybal te genieten. Geevers/P&P had bijna een half uur nodig om de thuisploeg definitief terug te wijzen: 6–15.

Op weg naar het kampioenschap in de tweede divisie heeft Van Houten VCH in Eindhoven de moeilijke horde die runner-up Hajraa vormde met succes genomen: 2–3 (8–15, 15–11, 15–8).

Na een voorbeeldige start (8–15) ging de Heerlense formatie wat verkrampter spelen en kon men vooral het Eindhovense middenblok niet meer passeren: 15–11 en 15–8. Trainer Jan Maas kreeg zijn manschappen aan het begin van de vierde ronde weer in het gareel en Van Houten VCH dikteerde opnieuw het spelverloop: 9–15 na een 9–6-achterstand. Fel golfde de strijd op en neer in de beslissende periode. Bij 6–8 werd van veld gewisseld, maar Hajraa haalde nog een keer fors uit: 11–9. Bij 13–13 toonde de koploper zich iets slimmer tegen het conditioneel leeggespeelde Hajraa: 13–15.

Tegen Hekkesluiter Sarto/Pellikaan 2 had SDO geen enkele moeite om de winst mee naar Nieuwenhagen te nemen: 0–3 (13–15, 8–15, 8–15). SDO kende een slowstart bij een 10–6- en 12–8-achterstand. Toen trainer Kees Bosch zelf tussen de lijnen verscheen, zette SDO snel orde op zaken: 13–15. In de twee volgende sets van dit matige duel kwam de thuisploeg er niet meer aan te pas: 8–15 en 5–15.

Xerxes boekt fraaie zege

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

KERKRADE – Een experimenteel worstelen Excelsior bracht er in Alkmaar tegen kampioen SSS niet veel van terecht en verloor kansloos met 29–7. Tweede klasser Xerxes Kerkrade besloot de competitie met een fraaie zege. Het bezoekende Hercules Deventer werd door de Kerkradenaren nipt maar volkomen verdiend met 17–15 verslagen. Dit was de eerste officiële thuiszege van Xerxes. Het duel in de sportzaal aan de Dr. Geurtenstraat te Kerkrade was het aanzien volledig waard.

De mannen van trainer Wiel Snijders die daags voorafgaande aan de wedstraat zijn achillespees scheurde maar desondanks aanwezig was, schotelden het goed opgekomen publiek attractief worstelspel voor met de oud-Simson atleet Hassan Sahin als grote uitblinker.

Het duel in de 82 kilogram klasse tussen Hassan Sahin en Johan v.d. Gurp was dan ook een topduel aangezien de Hercules-atleet weigerde in het offensief.

Na vier minuten verklaarde de goed leidende scheidsrechter Jo Peters de Achilles atleet tot technisch winnaar 4–0.

Badminton

HOENSBROEK – Het vijfde internationale jeugdbadmintontoernooi van BC Victoria werd in de hoogste klassen een prooi voor Daisy Kluge en Peter Wolf. De Nederlandse spelers overheersten trouwens het hele toernooi en wezen de Belgische en Duitse deelnemers op vrijwel alle fronten terug. Eén incident kenmerkte het goed geslaagde toernooi. Twee speelsters waren niet komen opdagen en hiervoor werden twee andere meisjes ingezet. Hier werd door enkele ouderparen protest aangetekend, wat eens te meer aangeeft dat ouders de prestaties van hun kinderenbelangrijker vinden dan het sportieve gebeuren.

Paardensport

GELEEN – Jeanette Haazen uit Ubach over Worms bewees tijdens dressuurwedstrijden in manege Ten Eijsden in Geleen haar klasse. Zij won zowel de klasse Zwaar als Midden. Wim Vonncken moest evenzovele malen met een tweede stek genoegen nemen. In Midden II heerste H. Nelissen door met twee paarden de hoogste klassering voor zich op te eisen

Rugby

HEERLEN – Rugbyclub Heerlen verloor de competitiewedstrijd tegen Maastricht met 0–22. De ruststand was 0–12. Aan Maastrichtse zijde was Pau Christian bijzonder goed op dreef en legenlijk zorgde hij voor de grote zege.

Start tafeltennis competitie

Succes onderuit

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN – In een matige wedstrijd heeft Ravesteyn op de eerste competitiedag het zwak spelende St. Hoger/TSB uit Rijswijk met 7–3 verslagen. Eric van Rossum had een goede dag en won zijn drie partijen. Jo Wehrens en Jack Hameleers moesten beiden hun meerdere erkennen in Verbrugge. Het pas gedegradeerde Kluis had een slechte dag en deed dat ook nog net tegen een van de sterkste tegenstanders in deze groep. Van een zeer knap spelend Odion werd thuis met 7–3 verloren. Stef Marutiak speelde goed en won zijn drie partijen. Camille Cox en Gerard Bos bleven zonder winst, waarbij de partijen waarin Camille Cox uitkwam voor het publiek zeer aantrekkelijk waren: Prachtige rally's met topspin over topspin waren veelvuldig te zien.

Elsloo behaalde in de vierde divisie C bij het Veenendaalse SKF een verdienstelijk gelijkspel. Elsloo kwam tot een 3–5-voorsprong, maar moest lijdelijk toezien dat SKF tot gelijke hoogte kwam. Beste man met twee overwinningen was Paul Lemmens. In een spannende wedstrijd won Swift met 6–4 van de Kluis-reserves. Het Swift-drietal won elk twee partijen waarbij de winst van Loek Koopmans op John Veugelers het meest verrassend was. Jos Heutmekers van Kluis bleef zonder winst.

Sibbe had een goede competitiestart en won overduidelijk met 7–3 van OTTC uit Oss. Peter Smitsmans en Rob Smeets leverden met elk drie overwinningen een goede prestatie. Falco had in Venray tegen een goed spelend Red Stars niet veel in te brengen en moest de eer dan ook met 7–3 aan de tegenstanders laten. In de vijfde divisie speelde Bartok een goed spelend Armada uit Horst en won verdiend met 6–4. In een gelijkopgaande strijd kwam Bartok tot 5–4 voor en in de spannende slotpartij wist Giel Dietzenbacher met 21–17 en 21–15 de twee punten in de wacht te slepen.

Dames

Het pas gepromoveerde Succes uit Ubach over Worms heeft haar eerste nederlaag geincasseerd tegen het uit de eerste divisie gedegradeerde Shot uit Wageningen. Ze hadden meer verdiend dan de 4–6-nederlaag en de uitslag is dan ook geflatteerd. Voorsprongen van 4–1 en 4–3 door winst van Gerda Neutgens (2x) en Frieda Houben (1x) en winst in het dubbelspel waren net niet voldoende.

In de derde divisie startte Megacles overdonderend. Van het uit de tweede divisie gedegradeerde Red Star uit Goirle werd maar liefst met 10–0 gewonnen. Tekenend voor de huidige sterkte van dit Megacles is dat Red Star in de vorige hogere divisie geen enkele wedstrijd zo dik verloren had.